

**Támogatási szerződés 3. melléklete**

**Támogatás elszámolása**

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatal Központi iktató 3		
Iktatószám: I-253-2/2017		
2017 JAN. 31 2017		
előszám:	meléklet:	terjedő:
I-253/2017		67

**1. A Támogatott adatai:**

- Név: **TEMI Fővárosi Művelődési Háza**
- Cím (székhely, lakóhely): **1119 Budapest, Fehérvári út 47.**
- Levelezési cím, telefon: **1119 Budapest, Fehérvári út 47. Tel:06/1 203-3868**
- Adószám (adóazonosító jel): **19031264-2-43**
- Bankszámlaszám: **OTP 11711041-22415330**
- Az elszámolásban szereplő számlákkal kapcsolatosan Áfa levonási jogosultsága van-e?  
**igen / nem / arányosítással** (a megfelelő rész aláhúzendó!)
- A támogatás összegéből az adóhatóság felé Áfa befizetést teljesített?  
**igen / nem** (a megfelelő rész aláhúzendó!)
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: **Szűcs Ferenc szakmai ig. 06/1 203-3868**
- A csatolt számlákat kizárólag a Budapest XI. Kerület Újbuda Önkormányzata **I-253-6/2016.** sz. támogatási szerződésének elszámolásához használta fel:  
**- igen** - nem (számlákon bontva, igazolva milyen arányban)

**2. Az Önkormányzattól támogatásként elnyert összeg: 1.100.000,- Ft**

**3. A támogatási cél megnevezése: A TEMI Fővárosi Művelődési Házának Közművelődési megállapodásban vállalt közművelődési feladatai 2016. évben**

**4. Elszámolási határidő: 2017. január 31.**

**5. Támogatás terhére elszámolt összeg összesen:**

**1.110.010,- Ft**

**6. Önerő terhére elszámolt összeg összesen: .....**

A költségösszesítő pótlapok száma: **5 db**

Budapest, **2017. év január** hónap **16.** nap

  
 (cégszerű) aláírás

EKK 9352(2017)

*A keretezett részt az Önkormányzat tölti ki!*

**IGAZOLÁSOK**

**1. Szakmai igazolás**

A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom.

Dátum: ..... Aláírás: .....

A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

.....

Dátum: ..... Aláírás:.....

**2. Pénzügyi igazolás**

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét .....,- Ft összegben igazolom.

Dátum: ..... Aláírás (ügyintéző): .....

Dátum: ..... Aláírás (vezető): .....

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét az alábbiak miatt nem igazolom:

.....

Dátum: ..... Aláírás (ügyintéző): .....

Dátum: ..... Aláírás (vezető): .....

Budapest Főváros XI.  
Önkormányzat

Üi.: Szűcs Ferenc

**1113 Budapest**

Zsombolyai utca 4.

**Tisztelt Dr. Hoffmann Tamás Polgármester Úr!**

Mellékelten megküldjük pályázati elszámolásunkat a "2016. évi Közművelődési megállapodáshoz".

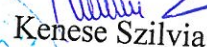
Köszönjük Önöknek a támogatást, melynek segítségével a kerületben élőknek színes, élményekkel teli közösségi programokat tudunk nyújtani.

Budapest, 2017. január 24.

Tisztelettel:

  
Szűcs Ferenc

Szakmai igazgató

  
Kenese Szilvia

Gazdasági igazgató

Mellékletek: 1 példány szöveges beszámoló + statisztika (2. oldal)

1 példány részletes elszámolás (5 db)

1 példány "Tételes" elszámolási lap

1 példány számlamásolatok (22 db)

1 példány szerződésmásolatok (22 db)

# 2016



## BESZÁMOLÓ

A 2016. évi XI. kerületi

Közművelődési Megállapodásban vállalt feladatainkról



TERÜLETI MŰVELŐDÉSI INTÉZMÉNYEK EGYESÜLETE  
FŐVÁROSI MŰVELŐDÉSI HÁZA

**BESZÁMOLÓ**

**2016. évi**

**XI. kerületi Közművelődési megállapodásban  
vállalt feladatainkról**

2016. január 1-től

2016. december 31-ig

**Összeállították: az FMH munkatársai**

Budapest, 2017. január 24.

**TEMI Fővárosi Művelődési Háza**  
**1119 Budapest, Fehérvári út 47.**  
**Telefon: 203-38-68, Fax: 203-38-73**  
**Honlap: [www.fmhnet.hu](http://www.fmhnet.hu)**  
**E-mail: [fmh@fmhnet.hu](mailto:fmh@fmhnet.hu)**

**Önkormányzati támogatási összegek összesített elszámolása:**

	Megítélt Támogatás	ÁFA nélküli összeg	Támogatás terhére elsz.
1. Táncházak	500.000,- Ft	700.000,- Ft	500.000,- Ft
2. Csepp-csoda Meseszínház	200.000,- Ft	280.000,- Ft	200.000,- Ft
3. III. Kisközösségek Ünnepe	100.000,- Ft	110.010,- Ft	110.010,- Ft
4. Káva Kulturális Műhely	150.000,- Ft	150.000,- Ft	150.000,- Ft
5. Aszfalt-Rím	150.000,- Ft	419.135,- Ft	150.000,- Ft
<b>Támogatás mindösszesen:</b>	<b>1.100.000,- Ft</b>	<b>1.659.145,- Ft</b>	<b>1.110.010,- Ft</b>

Budapest, 2017. január 24.

  
Cégszerű aláírás

## 2016. évi Közművelődési megállapodás

### Statisztika

	Létszám (fő)	Alkalom
1. Táncházak	5 670	97
2. Csepp-csoda Meseszínház	648	7
3. II. Kisközösségek Ünnepe	600	2
4. Káva Kulturális Műhely	532	18
5. Aszfalt-Rím	28	1
<b>Összes látogatói létszám:</b>	<b>7 478</b>	<b>125</b>

# Szöveges beszámoló



## 1. Táncházak

- Rendezvény címe:** Muzsikás Együttes Gyermek Táncháza
- Időpontja:** 2016. január 12 - december 13. (kivéve június- július- augusztus) között, heti egy alkalommal, kedden 17-19 óráig
- Helyszíne:** TEMI Fővárosi Művelődési Háza 1119 Budapest, Fehérvári út 47.
- Látogatottsága:** 3951 fő

A Muzsikás gyerek táncház célja, hogy az értékes, autentikus magyar népzene, néptáncot, megismertesse, megszerettesse a gyermekekkel. A hagyományok megőrzéséhez hozzátartozik elődeink szokásainak felelevenítése.

A keddi napokon megrendezett táncházak nem csak értékes, a népi hagyományokat tisztelő programot nyújtanak a hozzánk érkezőknek, hanem nagyon fontos találkozási pont a kisgyermekes szülőknek és gyermekeiknek. Az új épületben erőteljes létszámnövekedés következett be, a táncház létszáma több alkalommal elérte a 160 főt is. Ezt a létszámnövekedést ebben az évben is megtapasztalhattuk. A táncházi tematika hétről hétre ugyanaz, hiszen ez az állandóság fontos a táncházba járó gyermekeknek.

A táncház 17 órakor kezdődik a kézműves foglalkozással. Gerencsér Valéria játszóház-vezető segítségével a gyerekek népi játékokat, kézműves technikákkal készült ajándékokat, kisebb tárgyakat készíthetnek el. A játszóház nagyon népszerű mind a gyerekek, mind a felnőttek körében, hiszen így válik teljessé a népművészet megismertetése és megszerettetése; a táncoláson és éneklésen kívül az alkotás örömeinek megízlése. A kézműves foglalkozás a táncház végéig tart, így aki kicsit pihenni szeretne, vagy már elfáradt, folytathatja a munkát a játszóházban.

A táncházban először gyermekdalokat tanítanak a zenészek és a táncház-vezetők (Littner Anita és Bejczy Bálint), ehhez általában valamilyen körjátékot játszanak. Ezt követően kerül sor a tánc tanításra, ahol a gyerekek életkori sajátosságaiból adódóan egyszerűbb tánc alaplépésekkel ismerkednek meg. Az első részt követő pihenőidőben mondókákat, rövid verseket tanítanak a gyerekeknek, majd újra tánc következik. A tánc végén a gyerekek szüleikkel együtt leülnek, és a Muzsikás Együttes prímásától, Sipos Mihálytól tanulhatnak népdalokat. A táncházat közös éneklés zárja.

Intézményünknek fontos, hogy a programra járó, évek alatt kialakuló szülői- és gyermekközösségnek értékes kapcsolódást nyújthassunk. Az önkormányzat támogatásának köszönhetően jegyárainkat ebben az évben is alacsonyan tudtuk tartani, így segítve az újbudai

kisgyermekes családokat, hogy ezt az értékes programot anyagi helyzettől függetlenül bárki látogathassa.

**Rendezvény címe:** Csobán zenekar- gyimesi és moldvai csángó táncház

**Időpontja:** 2016. január 9 - december 17. között kéthetente szombaton (kivéve július- augusztus) 19-01 óráig

**Helyszíne:** TEMI Fővárosi Művelődési Háza 1119 Budapest, Fehérvári út 47.

**Látogatottsága:** 746 fő

Tizennyolc éve működő csángó táncházunkban két együttes váltja egymást, a korábbi névadó Sültü zenekar és a fiatal zenészekből álló Csobán zenekar, melyeknek állandó vezető zenésze Hargitay-halászi Lehel. A csíkszeredai születésű fiatalember a táncház egyik jellegzetességét adja meg: a gyors tempójú, mégis hagyományos zenei háttérrel. A Csobán együttes tagjai hat éve muzsikálnak a jelenlegi felállásban, de csaknem tizenöt éves kapcsolatot ápolnak egymással, melyet moldvai és gyimesi gyűjtő utak alkalmával építettek ki Tündik Tamás táncvezető segítségével.

A táncház kettős céllal jött létre. Egyrészt a határon túl élő moldvai csángók nemzeti identitását erősíti kulturális értékeik felelevenítésén keresztül az, hogy budapestiek táncolják rendszeresen ősi lépéseiket. Másrészt egy szakmailag-módszertanilag támogatott közösség létrejötte vált lehetségessé Tündik Tamás tevékenysége által. A táncház-vezető középiskolás diákokat gyűjtött össze, így az iskolában megszerzett néptáncos kompetenciákat a tanórán kívül, a táncolás természetes közegében tudják gyakorolni. Ezáltal olyan kulturális, közösségi és személyiségfejlesztő élményekhez jutnak hozzá, amelyek hozzájárulnak értékrendjük kialakulásához és személyiségük teljessé válásához.

A táncház 19 órákor kezdődik egy órás moldvai vagy gyimesi tánctanítással, melyet Tündik Tamás okleveles néptáncoktató és a csángó származású Szilágyi Angelika tart. A táncok összeállításánál figyelembe veszik a kezdők és haladók arányát, az újaknak több, könnyebben megtanulható táncot tanítanak, a haladóknak pedig a második féldőben választási lehetőséget, rendelést biztosít a zenekar. A szabad tánc alatt a kezdőknek igény szerint, külön körben folytatják az oktatást. A 20-25 perces szünetben Szilágyi Angelika és Havay Viktória tanít dalokat. Táncházunk jellegzetessége, hogy családok, házaspárok látogatják, így a gyerekek már kiskorukban bevonódnak a táncélethez.

A megvalósítási időszakban a táncházat 13 alkalommal rendeztük meg, kéthetente szombat esténként 19 órától 1 óráig alkalmanként 50-60 fő résztvevővel.

**Rendezvény címe:** Greenfields együttes- ír táncház

**Időpontja:** 2016. január 4 - december 19. (kivéve július- augusztus) között heti egy alkalommal, hétfőn 19-22 óráig

**Helyszíne:** TEMI Fővárosi Művelődési Háza 1119 Budapest, Fehérvári út 47.

**Látogatottsága:** 740 fő

A kéthetente hétfői napokon tartott táncmuzikális alkalmak 19 órakor kezdődtek, és egész este koreográfiához kötött táncot vezetett Bojtor Marika, a táncház vezetője. A kezdők számára a program elején egyszerűbb táncokat tanultak, majd az ösztánca bekapcsolódva a gyakorlottabbakkal együtt sajátíthatták el a tánclépéseket. Minden alkalommal daltanításon is részt vehettek vendégeink, mely angol nyelven folyt a magyar fordítások ismertetése mellett. Az este 10 óráig tartó táncmuzikális utolsó fél órájában népszerű moldvai táncokkal lazíthatták el magukat a táncosok a kötött koreográfiájú ír lépések után.

**Rendezvény címe:** Francia táncház

**Időpontja:** 2016. január – december (kivéve július- augusztus) havi egy alkalommal, pénteken 19-22 óráig

**Helyszíne:** TEMI Fővárosi Művelődési Háza 1119 Budapest, Fehérvári út 47.

**Látogatottsága:** 233 fő

A francia táncmuzikális célja megismertetni az francia nemzeti táncokat, mert más nemzetek kultúráján, táncain, zenéjén, szokásain keresztül könnyebb elfogadni az ismeretlent. Össze tudjuk hasonlítani a közös gyökereket egy-egy motívum, vagy táncfajta által. Segít a különbözőségek áthidalásában, hiszen a tánc és a zene közös nyelvünk, s ez által elfogadásra, tiszteletre nevel. A táncban és zenében nincsenek akadályok. A havi alkalmakon az alábbi táncokat ismertük meg:

- Rond-ok: valószínűleg a népszerű táncok legősibb formái. Különböző variációival találkozhatunk a régiókban, pl. Languedoc-ban, Provence-ban, vagy Bretagne-ban
- Bourrée: főképpen Auvergne-ből, sokféle változatban élő táncféle
- Breton táncok: ahol a zene és a tánc elválaszthatatlan egymástól, a nemzedékek együtt táncolnak körben, vagy párosával. Minden régióknak meg van a maga sajátossága, a

táncokból süt a büszkeség, a koreográfia egyszerű, de lehet nagyon látványos is, fantasztikus népviseletekkel kiegészítve..

- Keringők, polkák és mazurkák: az egész Franciaország területén táncolt népszerű táncok, ahol a férfi elegánsan forgatja a hölgyet-
- Avant-deux-k: különösen Felső-Bretagne, Vendée és Poitou régiókból, négyesek tánca.

Mivel programunk egyedülálló az egész fővárosban, hamar nagy népszerűsége tett szert, összetartó közösség kovácsolódott a táncvezető és a zenészek köré. A táncéjszakai alkalmak létszáma csaknem állandó, enyhén növekvő tendenciát mutat. A résztvevők közül többen nemcsak a francia, hanem az ír, illetve a csángó táncéjszakai is gyakori vendégei.

## 2. Csepp-csoda Meseszínház

**Időpontja: 2016. január-május és október-december**

**Helyszíne: TEMI Fővárosi Művelődési Háza 1119 Budapest, Fehérvári út 47.,**

**Látogatottsága: 648 fő**

A lassan két évtizedes, hagyománnyá vált gyermekszínházi sorozatunk az idei évben mind a tavaszi és őszi idényben több előadással várta az érdeklődőket. A kamaratermi méretekhez kerestünk olyan együttműködő partnereket, produkciókat, előadóművészeket, akik megtalálták a helyüket nálunk és eredményesen dolgoztak velünk visszatérő vendégeink színvonalas kikapcsolódását megcélzó törekvéseinkben.

Az előadásokat két különböző csatornán keresztül szerveztük. A hétköznapi délelőtti előadások a kerületi óvodás és iskolás csoportokat szólították meg, a hétvégi délelőtti műsorok pedig elsősorban a XI. kerületi családoknak kínált színházi élményeket. Az előadások 10.30-kor kezdődtek.

### A Csepp-csoda Meseszínház előadásai

Időpont	Előadás	Időpont	Előadás
2016. február 26. péntek dupla előadás	Csillag Musical Társulat: Hókirálynő	2016. március 19. szombat	Szabad Ötletek Színháza: A nagy ho-ho- horgász
2016. május 6. péntek	Csillag Muscal Társulat: János Vitéz	2016. május 26. szerda	Vénusz Színház: Lúdas Matyi
2016. október 16. vasárnap	Szabad Ötletek Színháza: Vízipók- csodapók	2016. december 17. szombat	Kerek Perc Egylet: Az ördög kilenc kérdése

A rendezvény kommunikációs megjelenítése a következő csatornákon keresztül történt: molinó, plakát és szóróanyagok is készültek a programról. A kéthavonta megjelenő műsorfüzetünkben is biztosítottunk a sorozatnak megjelenést. Az online kommunikáció is folyamatosan zajlott, amihez a Ház honlapja és facebook oldala kiváló felületet biztosított. Ezenkívül számos gyermekprogramokkal foglalkozó partnernek is kiküldtük az információkat további terjesztésre.

### 3. III. Kisközösségek ünnepe Újbudán és Nyílt Klub-nap az FMH-ban

**Rendezvény címe:** III. Kisközösségek Napja  
**Időpontja:** 2016. október 15-16.  
**Helyszíne:** TEMI Fővárosi Művelődési Háza 1119 Budapest, Fehérvári út 47.  
**Látogatottsága:** kb. 600 fő

Idén már harmadik alkalommal rendeztük meg 2016. október 15-én és 16-án a **Kisközösségek Napja** elnevezésű rendezvényünket, amelyen ismét együtt mutatkoztak be az **FMH-ban működő alkotó és művelődő közösségek**. A gazdag múlttal rendelkező klubok és csoportok kerültek a középpontba már hagyományosan és őket bemutatva ünnepeltük munkásságukat. Egyaránt bemutatkoztak a Budapest Hobby Klub, a MABÉOSZ Budapest XI. kerület 11. sz. Bélyeggyűjtő Kör, a Magnós Klub, a Repülés Baráti Köre, a Gyöngyfűző klub és más kézműves csoportok, valamint élőzenés klubjaink hangulatába is belekóstolhattak az esti programok látogatói.

#### **A legfőbb programok voltak:**

- **Meseelőadás** a Szabad Ötletek Színháza jóvoltából és **kézműves foglalkozás**
- **Gyűjtők és gyűjtemények** bemutatkozása (börze)
- Az **FMH klubjainak** rövid történeti **áttekintő kiállítása**
- **Bemutató** foglalkozások
- Az **FMH** különböző **mozgástanfolyamainak és táncsoportjainak bemutatója**
- **Nosztalgia klub Szüreti Bál**

#### **Mindkét nap Gyöngyfűző klub bemutató foglalkozások**

Kiállítások, beszélgetések, rendkívüli klubnapok és még számos idekapcsolódó program révén elevenedett meg az FMH klubéletének múltja és jelene, amiben mindenki található kedvére való programot és melynek során a klubok, körök, csoportok megismertethették magukat a látogatókkal. Bemutathatták történetüket, múltjuk eseményeit és beszélhettek terveikről is.

Célunk volt, hogy a közösségek új tagokkal, a látogatók pedig újabb kiteljesedési lehetőséggel, hobbyval és társasági élményekkel gazdagodhattak volna, ami a visszajelzések tükrében sikerült is. Az egyén önismereti és rekreációs szempontból is hasznos, meghatározó utakat, eszközöket fedezhet fel ezen a hétvégén és bepillantást nyerhet egy-egy kisközösség életébe. Ez alkalommal főként a táncos és mozgásos közösségek kerültek a középpontba. Az

áthelyezett munkanaphoz képest is sokan vettek részt a programokon, de a következő alkalommal egyértelműen törekedni kell a hétvége teljességére.

A kiállítások és a különböző rendhagyó és nyitott klubfoglalkozások látogatói és résztvevői közül később többen is visszatértek hozzánk és gyarapították az adott közösségek taglétszámát. A klubok tagjai is pozitív élményekkel távoztak és később is örömmel emlékeztek meg a nap eseményeiről és hálás szívvel gondoltak vissza a kapott figyelemre, az átélt élményekre. Talán a tagság átlagéletkorát is sikerült javítani, hisz több fiatal gyűjtő és fanatikus is felbukkant nálunk tartott foglalkozásokon és összejöveteleken, az évad során. Egy hagyományteremtő rendezvényt sikerült életre hívni a tapasztalatok alapján, amely egy közösségi élményt adó és közösséget teremtő művelődési formát igyekszik megerősíteni, illetve méltó módon ápolni.

#### **4. Káva Kulturális Műhely – A résztvevő színháza**

**Időpontja: 2016. március - december**

**Helyszíne: TEMI Fővárosi Művelődési Háza 1119 Budapest, Fehérvári út 47.,**

**Látogatottsága: 532 fő**

A Káva Kulturális Műhellyel való partnerség a legfiatalabb együttműködése a Háznak. 2015 és 2016 fordulópontján kezdődött az igazi közös munka. Módszereik és hozzáállásuk nagyon szimpatikus számunkra. Színházi légkörben, egyszerű eszközökkel, a drámapedagógia módszereivel nyújtanak interaktív szórakozást és biztosítanak tanulási lehetőséget a nézőknek. A nálunk bemutatott darabok minden esetben iskolás csoportokat céloztak, előzetes regisztráció volt szükséges hozzá, vagy meghívásos rendszerben történtek. Ahogy a társulat a nevében is jelzi mindegyik előadás interaktív volt. A produkciók fő célja, hogy az iskolás gyerekek a színészekkel együtt, közösen elemezzenek olyan problémákat, amik nap mint nap megjelenhetnek a hétköznapi életben. Az előadások alatt a nézők számos élményben részesülhettek, melyek hosszútávon segítenek az elfogadásban, megértésben és a társadalom hasznos tagjává válásában.

„A mi színházunk egy olyan fórum, ahol a munkában, játékban részt vevők (színészek, dramaturgok, nézők, kutatók, drámatanárok, rendezők, társalkotók) azt kutatják, hogy mit jelent embernek lenni a jelen társadalmában.” Ez a Káva mottó tökéletesen érvényesült az év minden előadása során és számos pozitív visszajelzést is kaptunk később a résztvevőktől.



## **5. AszfaltRím – Rendhagyó irodalomóra az utcán**

**Időpont: 2016. nov. 18. péntek 13<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>**

**Helyszín: Budapest XI. kerülete, Kelet Kávézó és Galéria**

**Látogatottság: 27 diák, 1 kísérő**

**A részvétel ingyenes volt. (regisztrációhoz kötve)**

Budapest irodalmi gazdagsága számos formában nyomon követhető, többek között azokon az irodalmi emlékhelyeken, amelyek az egész városban hirdetik és nevesítik sokszínű kultúránkat.

A programon a Bethlen Gábor Általános Iskola és Újreál Gimnázium egyik osztálya vett részt, 27 fő. Az irodalmi szeánsz egy sétával kezdődött, majd a kerület kulturális életének egyik színtere, a Kelet Kávézó adott otthont a találkozásnak. A résztvevők olyan problémákat boncolgattak az előadókkal, mint a papír alapú irodalom helyzete a 21. században.

Szoros együttműködésben dolgoztunk a félonline.hu online kulturális magazinnal. Négy fiatal szerző mutatta be műveit, egy online magazin főszerkesztője mesélt a munkájáról, illetve prezilap segítségével szemléltette azt. Ráadásként egy fiatal énekes elevenített meg pár verset, gitárjátékkal fűszerezve. A találkozó ideje alatt vendégül láttuk a diákokat teasüteményekre, illetve forró, vagy hideg italra egyaránt.

A programhoz előzetes regisztráció volt szükséges. Tehát meghirdetése csak a Művelődési Ház honlapjára, facebook oldalára, illetve a nyomtatott műsorfüzet lapjaira redukálódott. Ennek ellenére többen jelentkeztek, mint amennyit ez a tevékenység elbírt volna. A partnerekkel, akik segítettek mind a szervezésben, mind pedig a lebonyolításban emiatt úgy tervezzük, hogy 2017-ben 3 eseményt szeretnénk kivitelezni.

Költségösszesítő lap

A Támogatott neve: **TEMI Fővárosi Művelődési Háza**

A pótlap sorszáma: **1. Táncházak szervezése**

Sor-szám	Megnevezés	Szállító	Számla-szám	ÁFA nélküli összeg (Ft)	ÁFA-val növelt összeg (Ft)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft)
1.	Hang-és fénytechnika	Lendület és Harmónia Kft.	6952019	330000	330000	130000
2.	Tiszteletdíj	Bejczy Károlyné	2919772	30000	30000	30000
3.	Tiszteletdíj	Drazsé 2001 Bt.	2861262	20000	20000	20000
4.	Tiszteletdíj	Sipos Mihály	5373394	20000	25400	20000
5.	Tiszteletdíj	Gerencsér Valéria	3639589	30000	30000	30000
6.	Tiszteletdíj	Éri István Péter	1201264	20000	20000	20000
7.	Tiszteletdíj	Hamar Dániel	9166212	20000	20000	20000
8.	Tiszteletdíj	Rossa Levente Bors	9635005	50000	50000	50000
9.	Tiszteletdíj	Drazsé 2001 Bt.	2861263	40000	40000	40000
10.	Tiszteletdíj	Bejczy Károlyné	2919774	40000	40000	40000
11.	Tiszteletdíj	Gerencsér Valéria	3639591	40000	40000	40000
12.	Tiszteletdíj	Hamar Dániel	9166214	30000	30000	30000
13.	Tiszteletdíj	Éri István Péter	1201266	30000	30000	30000
			<b>Összesen:</b>	<b>700000</b>	<b>705400</b>	<b>500000</b>

A számlakibocsátó neve, címe, aláírása, adószáma:

A vevő neve, címe:

**Lendület és Harmónia Kft.**  
1112 Budapest, Tóberek u. 2.  
Adószám: 14466544-1-43

16/07/15  
**FERI FŐVÁROSI  
MŰVELŐDÉSI HÁZA**  
119. BUDAPEST  
Fehérvári ut 17.

Közösségi adószáma: HU

Közösségi adószáma:

A fizetés módja:

A teljesítés időpontja:

A számla kelte:

A fizetés határideje:

Altutalék

2016. VI. 01.

2016. VI. 01.

2016. VI. 07.

A termék (szolgáltatás) megnevezése,  
besorolási száma és egyéb jellemzői

Áfa  
kulcsa

M.e.

Mennyi-  
sége

Egységára  
(áfa nélkül)

Értéke  
(áfa nélkül)

027 9002'08

Áfa

1

330.000

Hang- &

fényképek

szolg.

Felrakódva a Budapest Irodák XI.

kerületi Utóada önkormányzat

I-253-6(2016. 2. talu. kerületi tervre

130 000 Ft összegben.

A számlaérték áfa nélkül: Jeldovandhamincen

330.000-

Az áfa kulcsa % és összege:

Áfa

A számla végösszege:

7529.32 / 614001

330.000-

utalva 2016.06.01.

2017 JAN 03.

Az eredetivel  
meg egyező hiteles  
másolat



Handwritten number 2



SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:  
 OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ  
 1111 BUDAPEST  
 KARINTHY F. ÚT 16.

16/081



1104

TEMI-FŐVÁROSI MŰV. HÁZA  
 OTP PF.KARINTHY 21.  
 11041-22415330HUF  
 0021

A SZÁMLAKIVONAT EGYÜTTAL SZÁMLAKÉNT IS SZOLGÁL. ALÁÍRÁS ÉS PECSÉT NÉLKÜL HITELES.  
 \*AZ ÜGYLET A 2007. ÉVI CXVII. TV. ALAPJÁN MENTES AZ ADÓ ALÓL.  
 SZÁMLAADÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.  
 ADÓSZÁM: 10537914-4-44, ÁFA CSOPORT AZONOSÍTÓ: 17780010-5-44,  
 KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.  
 SZÁMLAKIBOCSÁTÁS KELTE: 2016.06.08  
 KIVONATSZÁM: 081/2016 F  
 A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:  
 TERÜLETI MŰVELŐDÉSI INT. EGYESÜLETE OTP PF.KARINTHY 21.

BUDAPEST  
 FEHÉRVÁRI ÚT 47.  
 1119  
 MAGYARORSZÁG  
 1.SZ. PÉLDÁNY  
 OTPdirekt: www.otpbank.hu  
 (06 1) 3 666 666, (06 40) 366 666, (06 20/30/70) 3 666 666

**BANKSZÁMLAKIVONAT**  
**PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA**  
 SZÁMLASZÁM: 11711041-22415330  
 SZÁMLA NEVE: TEMI EGY. FŐV.MŰVELŐDÉSI HÁZA PF.SZ  
 LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 0,01%

IBAN: HU51 1171 1041 2241 5330 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 16.06.08  
 BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB  
 DEVIZANEM: HUF

**FORGALMAK**

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
16.06.08	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9923, 10205000-06237178-00000000, TER.MŰV.INT EGY.FŐV.MŰVELŐDÉSI HÁZA, Lendület és Harmónia Kft., 102050000623717800000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11711041201606089457180, 2016.06.08, (5.)EB 6952019 számla, N	-330.000
16.06.08	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9923, 17000019-11761455, TER.MŰV.INT EGY.FŐV.MŰVELŐDÉSI HÁZA, Papné Barsi Gabriella, 1700001911761455, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11711041201606089457185, 2016.06.08, (5.)EB 2729282 szla, N	-45.787

NYITÓ EGYENLEG: 3.178.351  
 ZÁRÓ EGYENLEG: 2.802.564  
 EGYENLEGBŐL ZÁROLT: 0

TERHELÉSEK ÖSSZESEN: 375.787  
 JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN: 0  
 ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT: 6  
 ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG: 5.891  
 ELŐJEGYZETT HITELKAMAT: 0  
 FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET: 0

ELŐJEGYZETT TERHELÉS (BANKKÁRTYA): 0

**TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK**

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:  
 (1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszautasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 1.127 Ft.

Tájékoztatjuk, hogy a 2013. évi CCXXXVII. tv. (Hpt) alapján Önre kiterjed az OBA védelme. A betétbiztosításra vonatkozó részletes tájékoztatót évente megküldjük Önnek a számlakivonattal azonos módon, illetve számlakivonat hiányában a bankfiókban kérheti annak átadását.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETMÉNYEK TARTALMAZZÁK.

2017 JAN 03.

Az eredetivel megegyező hiteles



TEMI FŐVÁROSI MŰVELŐDÉSI INTÉZMÉNYEK EGYESÜLETE  
 2016 JUN 27  
 Beérkezett: .....  
 Iktatószám: 157/2016  
 Felelős: .....  
 Határidő: .....  
 Mellékletek száma: .....  
 Intézk. r. szám: .....  
 Látta: .....

## SZERZŐDÉS


A TEMI Fővárosi Művelődési Háza (1119 Budapest, Fehérvári út 47.) és Lendület és Harmónia Kft. között:


Név: Lendület és Harmónia Kft.  
Képviselő: Németh Andrea  
Cím: 1112 Budapest, Tóberek utca 2.  
Adószám: 14466544-1-43

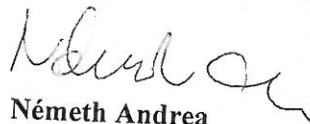
a mai napon a következő szerződés jött létre:

- Megbízott 2016. január 1-június 30. biztosítja a TEMI Fővárosi Művelődési Háza speciális hang-és fénytechnikai igényeit:**
  - 1 db fejmikrofon biztosítása minden kedden 17.00- 19.00 a Muzsikás Gyerek Táncházon
  - A TEMI Fővárosi Művelődési Háza meglévő hang-és fénytechnikai eszközeinek kiegészítése (igény szerint, előzetes egyeztetés alapján)
  - Külső helyszíneken történő hang-és fénytechnikai szolgáltatás
- TEMI Fővárosi Művelődési Háza vállalja:**
  - az igénybevett eszközök átvételét minden esetben tételes átvételi elismervénnyel igazolja.
  - az eszközök iránti igényét legalább három nappal a rendezvény előtt írásban jelzi.
  - külső helyszíneken megvalósuló program esetében a helyszíni egyeztetésen biztosítja a Lendület és Harmónia Kft. képviselőjének személyes jelenétét.
  - A TEMI Fővárosi Művelődési Háza részéről **Zánki-Tóth Enikő szakmai vezető** a szerződés felelőse.
- A tiszteletdíj összege a **2016. január 1-június 30.** közötti időszakra bruttó **330.000 Ft**, melyet számla ellenében átutalással fizet ki a TEMI FMH.
- Lendület és Harmónia Kft.** köteles a tűz- és vagyonbiztonság szabályait megtartani és **Zánki-Tóth Enikő** szakmai vezető, valamint a TEMI FMH ügyeleti szolgálatát ellátó dolgozójának intézkedését elfogadni, illetve tudomásul venni.
- Jelen szerződés határozott időre, **2016. január 1-től – 2016. június 30-ig** szól. Azonnali felmondásnak akkor van helye, ha bármelyik fél olyan magatartást tanúsít, amely a másik fél számára lehetetlenné teszi a további együttműködést és a sérelmet okozó fél, a másik fél írásbeli felhívása ellenére azonnal nem szünteti meg azt a körülményt, amely az együttműködés fenntartását megghiúsítja.
- Jelen szerződést mindegyik fél magára nézve kötelezőnek ismeri el, azt aláírásával megerősíti.

Budapest, 2015. december 15.

  
Szűcs Ferenc  
szakmai igazgató

  
Kénese Szilvia  
gazdasági igazgató

  
Németh Andrea  
Lendület és Harmónia Kft.

Melléklet: Tűzvédelmi útmutató és Dohányzási rend



1. péld.

Eredeti példány

# SZÁMLA

## III4S 2919772

A számlakibocsátó neve, címe, elírása, adószáma:

**Bejczy Károlyné**  
 9500 Celldömök, Bocskai u. 10.  
 Adószám: 60596 101-1-38  
 Nyilvt.sz.: 21667882  
 Banksz.sz.: 10205000-02910242-00000000

A vevő neve, címe:

**TEM 16/733**  
 Fővárosi Művelődési  
 Háza  
 1119. Budapest  
 Fehérvári út. 47.

Közösségi adószáma: HU

A fizetés módja:

KP

A teljesítés időpontja:

2016. 10. 04.

A számla kelte:

2016. 10. 04.

A fizetés határideje:

2016. 10. 04.

A termék (szolgáltatás) megnevezése, besorolási száma és egyéb jellemzői

Áfa kulcsa

M.e.

Mennyisége

Egységára (áfa nélkül)

Értéke (áfa nélkül)

900102

AM alk.

3

10000.-

30000.-

Előadóművészeti

tevékenység

*hátré*

elkalkulva a Budapest Ikerbus  
 XI. kerület Újbuda önkormányzata  
 I-253-6/2016. b. támogatási szer.  
 terhére 30.000 Ft összegben. *Bejczy Károlyné*

A számlaérték áfa nélkül:

752931600007

30000.-

Az áfa kulcsa *AM* % és összege:

A számla végösszege:

Harminvezer

30000.-

B. 13-374/V/új (59x3) 1.áfa - Ártúra, új Tatabánya A

Készült 3 példányban

2017 JAN 03.

Az eredetivel  
meg egyező hiteles  
írású



*2*

16/732  
- 738

TEMI-Fővárosi  
Művelődési Háza

# Pénztár kiadási bizonylat

1119. Budapest,  
Fehérvári út 47.

Egység: 001. Pénztár

Bizonylatszám: 0000254  
Hivatkozási szám:  
Pénztáros: *[Signature]*

Bizonylat dátuma: 2016.10.19

00915. Zánki Tóth Enikő részére  
148 650,00 FT, azaz -egyszáznegyvennyolcezer-hatszázötven magyar forint összeget  
az alábbiak szerint:

Jogcím	Szöveg	Érték
002 Kifizetés	Muzsikás Táncház	148 650,00 FT
Kiállító: <i>[Signature]</i>	Bizonylat összesen:	148 650,00 FT
Ellenőr: <i>[Signature]</i>	Utalványozó: <i>[Signature]</i>	
Átvevő aláírása: <i>Zánki Tóth Enikő</i>	Személyi azonosító száma:	
Megjegyzés:		

2017 JAN 03.

Az eredetivel  
meg egyező hiteles  
másolat



*[Handwritten signature]*

## EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

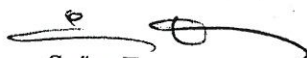
A **TEMI Fővárosi Művelődési Háza** (1119 Budapest, Fehérvári út 47.) és **Bejczy Károlyné** között:

Név: Bejczy Károlyné  
Cím: 9500 Celldömölk, Bocskai u. 10.  
Adószám: 60596101-1-38

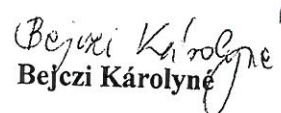
a mai napon a következő együttműködési megállapodás jött létre:

- 2016. szeptember 13-tól 2017. május 31-ig, keddi napokon 17<sup>30</sup> órától 18<sup>30</sup> óráig** táncház vezetőt biztosít a **Muzsikás Gyerek Táncház résztvevőinek**. A táncház vezető: **Bejczy Bálint**
  - Költséghelye: 106007 SZJ. száma: 92.31.21.0. **A belépőjegy ára 350 Ft.**  
A két év alatti gyermekeknek nem kell belépőjegyet váltani.
  - Bejczy Károlyné vállalja:**
    - hogy a táncház lebonyolításához táncház vezetőt (Bejczy Bálint) biztosít, aki keddenként 17<sup>30</sup>-tól 18<sup>30</sup>-ig táncot és népi játékokat tanít.
    - távolléte esetén **helyettesről** gondoskodik, melyet előre jelez a rendezvény felelősének.
    - a technikai berendezéseket csak érvényes szakképesítéssel rendelkező személy kezeli
    - felelősséget vállal azért, hogy a rendezvény sem a törvénybe, sem a közérkölsbe nem ütközik
    - részt vesz a karácsonyi **Muzsikás Gyerek Táncház szervezésében és lebonyolításában.**
  - FMH mint rendező fél vállalja:**
    - a rendezvény megtartásához szükséges **feltételeket biztosítja**: fűtés, világítás, takarítás, jegygarnitúra, jegyárusítás, rendezvénybonyolító személyzet s a műsor technikai feltételeinek
    - reklám, propaganda tevékenységet, szórólap, plakátok készítését
    - térítésmentes ruhatár használatát
    - olyan pályázati felhívásokra, melyek feltételeinek az FMH megfelel, pályázatokat ír és nyújt be (pl.: NKA, MMA, XI. ker. Újbuda Önkormányzat.)
- A rendező fél részéről **Zánki-Tóth Enikő** a rendezvény felelőse.
- Bejczy Károlyné tiszteletdíja **10.000 Ft/alkalom + 0% ÁFA**, melyet havonta összesítve a tárgyhót követő hó 10-ig, számla ellenében a helyszínen fizet ki az FMH.
  - A műsor lemondása kivételesen indokolt esetben, új időpont megjelölésével lehetséges. Ha a lemondás bármelyik fél hibájából történik, akkor a vétkes fél köteles a már felmerült költségeket téríteni és a szerződés a felek között megszűnik.
  - A 8/1992/V. 8. MKM. rendelet szerint VI. fejezete alapján a szerzői jogdíjat az FMH fizeti.
  - Bejczy Károlyné köteles a tűz- és vagyonbiztonság szabályait megtartani és a rendezvényfelelős, valamint az FMH ügyeleti szolgálatát ellátó dolgozójának intézkedését elfogadni, illetve tudomásul venni.
  - Jelen szerződés határozott időre, **2016. szeptember 13-tól 2017. május 31-ig** szól. Azonnali felmondásnak akkor van helye, ha bármelyik fél olyan magatartást tanúsít, amely a másik fél számára lehetetlenné teszi a további együttműködést és a sérelmet okozó fél, a másik fél írásbeli felhívása ellenére azonnal nem szünteti meg azt a körülményt, amely az együttműködés fenntartását megghiúsítja.
  - Jelen szerződést mindegyik fél magára nézve kötelezőnek ismeri el, azt aláírásával megerősíti.
- Záradék:** Jelen szerződés díjtételeit a pályázatokon nyert támogatás módosíthatja.

Budapest, 2016. szeptember 12.

  
Szűcs Ferenc  
szakmai igazgató

  
Kenese Szilvia  
gazdasági igazgató

  
Bejczy Károlyné

Melléklet: Tűzvédelmi útmutató és Dohányzási rend

2017 JAN 03.

Az eredetivel  
meg egyező hiteles  
másolat



# Készpénzfizetési számla

Miskolc  
IH4EA 2861262

A számlaközzététel neve, címe, aláírása, adószáma: <b>DRAZSÉ 2001 Bt.</b> 2030 Erd. Bethlen G. u. 3C. Pest Megyei Bíróság: 13-06-043171 Adószám: 21149739-1-13 Szasz.: 11600006-00000000-03923878		A vevő neve, címe: TEMI FMH 16/P34 BUDAPEST FENÉKVÁR - Nr 47 1118 Községi adószáma: 19031264-2-43		
Községi adószáma: HU		A számla kelte: 2016. január 04		
<b>1 Eredeti példány</b>				
A termék (szolgáltatás) besorolási száma, megnevezése:	M. a.	Mennyisége	Egységára (áfaval)	Értéke, amely a...M.% áfat tartalmaz
Kulturális tevékenység felkötés	all	2	10.000.	20.000
<del>                     Eladandó a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda önkormányzata I-253-6/2016. B. tájékoztató kiegészítő 1. mellékletében feltüntetett 20.000 Ft összegben.                 </del>				
A számla fizetendő végösszege:		152931/600007		20.000
Az áthárított adó százaléka:		2, M. %		
Helyeztetve a... [Signature]				

B. 13-373/A/V (50x3) - 1 áfa - Általános Tatabánya

2017 JAN 03.

Az eredetivel megegyező hiteles másolat



16/732  
- 738

TEMI-Fővárosi  
Művelődési Háza

# Pénztár kiadási bizonylat

1119. Budapest,  
Fehérvári út 47.

## Egység: 001. Pénztár

Bizonylatszám: 0000254

Bizonylat dátuma: 2016.10.19

Hivatkozási szám:

Pénztáros: *[Signature]*

00915. Zánki Tóth Enikő részére  
148 650,00 FT, azaz -egyszáznegyvennyolcezer-hatszázötven magyar forint összeget  
az alábbiak szerint:

Jogcím	Szöveg	Érték
002 Kifizetés	Muzsikás Táncház	148 650,00 FT
Kiállító: <i>[Signature]</i>	Bizonylat összesen:	148 650,00 FT
Ellenőr: <i>[Signature]</i>	Utalványozó: <i>[Signature]</i>	
Átvevő aláírása: <i>Zánki Tóth Enikő</i>	Személyi azonosító száma:	
Megjegyzés:		

2017 JAN 03.

Az eredetivel  
meg egyező hiteles  
másolat



## EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

A TEMI Fővárosi Művelődési Háza (1119 Budapest, Fehérvári út 47.) és a Drazsé 2001 Bt. között:

Név: Drazsé 2001 Szolgáltató Bt.  
Képviselője: Draskóczy-Littner Anita, a Bt. beltagja  
Cím: 2030 Érd, Bethlen Gábor u. 3.  
Adószám: 21149739-3-13

a mai napon a következő együttműködési megállapodás jött létre:

1. 2016. szeptember 20-tól 2017. május 16-ig, keddi napokon 17<sup>30</sup> órától 18<sup>30</sup> óráig tánc ház vezetőt biztosít a Muzsikás Gyermekek Tánc ház résztvevőinek.

2. Költség helye: 106007 SZJ. száma: 92.31.21.0. A belépőjegy ára 350 Ft.  
A két év alatti gyermekeknek nem kell belépőjegyet váltani.

3. Drazsé 2001 Bt. vállalja:

- hogy a tánc ház lebonyolításához tánc ház vezetőt (Draskóczy-Littner Anita) biztosít, aki keddenként 17<sup>30</sup>-tól 18<sup>30</sup>-ig táncot és népi játékokat tanít
- távolléte esetén helyettesről gondoskodik, melyet előre jelez a rendezvény felelősének
- a technikai berendezéseket csak érvényes szakképesítéssel rendelkező személy kezeli
- felelősséget vállal azért, hogy a rendezvény sem a törvénybe, sem a közérkölcsebe nem ütközik
- részt vesz a karácsonyi Muzsikás Gyermekek Tánc ház szervezésében és lebonyolításában.

4. FMH mint rendező fél vállalja:


- a rendezvény megtartásához szükséges feltételeket biztosítja: fűtés, világítás, takarítás, jegygarnitúra, jegyárusítás, rendezvénybonyolító személyzet s a műsor technikai feltételeinek
- reklám, propaganda tevékenységet, szórólap, plakátok készítését
- térítésmentes ruhatár használatát
- olyan pályázati felhívásokra, melyek feltételeinek az FMH megfelel, pályázatokat ír és nyújt be (pl.: NKA, EMMI, XI. ker. Önkormányzat.)

A rendező fél részéről Zánki-Tóth Enikő a rendezvény felelőse.

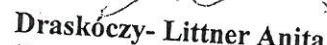
5. Drazsé 2001 Bt.(Draskóczy-Littner Anita) tiszteletdíja 10.000 Ft/alkalom + 0% ÁFA, melyet havonta összesítve a tárgyhót követő hó 10-ig, számla ellenében a helyszínen fizet ki az FMH.
6. A műsor lemondása kivételesen indokolt esetben, új időpont megjelölésével lehetséges. Ha a lemondás bármelyik fél hibájából történik, akkor a vétkes fél köteles a már felmerült költségeket téríteni és a szerződés a felek között megszűnik.
7. A 8/1992/V. 8. MKM. rendelet szerint VI. fejezete alapján a szerzői jogdíjat az FMH fizeti.
8. Drazsé 2001 Bt. köteles a tűz- és vagyonbiztonság szabályait megtartani és a rendezvényfelelős, valamint az FMH ügyeleti szolgálatát ellátó dolgozójának intézkedését elfogadni, illetve tudomásul venni.
9. Jelen szerződés határozott időre, 2016. szeptember 20-tól 2017. május 16-ig szól. Azonnali felmondásnak akkor van helye, ha bármelyik fél olyan magatartást tanúsít, amely a másik fél számára lehetetlenné teszi a további együttműködést és a sérelmet okozó fél, a másik fél írásbeli felhívása ellenére azonnal nem szünteti meg azt a körülményt, amely az együttműködés fenntartását megghiúsítja.
10. Jelen szerződést mindegyik fél magára nézve kötelezőnek ismeri el, azt aláírásával megerősíti.

Záradék: Jelen szerződés díjtégeit a pályázatokon nyert támogatás módosíthatja.

Budapest, 2016. szeptember 19.

  
Szűcs Ferenc  
szakmai igazgató

  
Kenese Szilyia  
gazdasági igazgató

  
Draskóczy-Littner Anita  
Drazsé 2001 Bt. beltagja

Melléklet: Tűzvédelmi útmutató és Dohányzási rend

2017 JAN 03.

Az eredetivel  
meg egyező hiteles



Muzsikás Huber

4.

SZÁMLA

Sorszám

NQ9SB5373394

A számla kibocsátó neve, címe: SIPOS MIHÁLY  
H-1112 Bp. XI. David F. 13.  
617 92984-2-43  
Adóazonosító szám:  
Közösségi adószám: HU  
EV 690156  
Sipos Mihály  
alános

A vevő neve, címe:  
TEMI FAH 16/7.35  
Bp. XI. Fehérvári út 47  
Adóazonosító szám:  
Közösségi adószám: H-1119

A fizetés módja: KP  
A teljesítés időpontja: 2016.10.04.  
A számla kelte: 2016.10.04.  
A fizetés határideje: 2016.10.04.

Tételek vagy szolgáltatás

Tétel (szolgáltatás), megnevezés és besorolási száma	ÁFA kulcs	Mennyiség	Mennyiség	Egységár (ÁFA nélkül)	Érték (ÁFA nélkül)
Muzsika szereke	27 %	1 db	1	20.000	20.000
/ 92.31.05					
Küldés KATA (Áfa)					
Előadók a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda önkormányzata I-253-6/2016. é. társadalmi közéleti keretbe 20.000 Ft önrégen.					

Számlák ÁFA nélkül:	TS2931/60600F	20.000
Az ÁFA összege:	Visszat	5.400
1	A számla végösszege:	Huvaltkész - négyes 25.400

B.13-374/V. r.sz. Számlák (2010) Nyomtatási út. 2013. X. P.

2017 JAN 03.

Az eredetivel  
megőrzendő hiteles  
másolat



TEMI-Fővárosi  
Művelődési Háza

1119. Budapest,  
Fehérvári út 47.

16/732  
Pénztár kiadási bizonylat - 738

Egység: 001. Pénztár

Bizonylatszám: 0000254

Hivatkozási szám:

Bizonylat dátuma: 2016.10.19

Pénztáros: *[Signature]*

00915. Zánki Tóth Enikő részére

148 650,00 FT, azaz -egyszáznegyvennyolcezer-hatszázötven magyar forint összeget  
az alábbiak szerint:

Jogcím	Szöveg	Érték
002 Kifizetés	Muzsikás Táncház	148 650,00 FT
Kiállító: <i>[Signature]</i>	Bizonylat összesen:	148 650,00 FT
Ellenőr: <i>[Signature]</i>	Utalványozó: <i>[Signature]</i>	
Átvevő aláírása <i>Zánki Tóth Enikő</i>	Személyi azonosító száma:	
Megjegyzés:		

2017 JAN 03.

Az eredetivel  
meg egyező hiteles  
másolat



## EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

A **TEMI Fővárosi Művelődési Háza** (1119 Budapest, Fehérvári út 47.) és Sipos Mihály között:

Név:

**Sipos Mihály egyéni vállalkozó**

Cím:

1113 Budapest, Dávid Ferenc u. 13.

Adószám:

61792984-2-43

Váll. igazolvány száma:

EV-690156

a mai napon a következő együttműködési megállapodás jött létre:

1. Sipos Mihály **2016. szeptember 20-tól 2017. május 16-ig keddi napokon 17<sup>30</sup> órától 19<sup>00</sup> óráig** táncmuzsikát biztosít a **Muzsikás Gyermek Táncház rendezvényen**.

2. **Költséghelye: 106007 SZJ. száma: 92. 31. 21.0. A belépőjegy ára 350 Ft.**  
A két év alatti gyermekeknek nem kell belépőjegyet váltani.

3. Sipos Mihály vállalja:

- hogy keddenként **17<sup>30</sup> órától 18<sup>30</sup> óráig** táncmuzsikát biztosít
- távollét esetén **helyettesről** gondoskodik, melyet előre jelez a rendezvény felelősének.
- a technikai berendezéseket csak érvényes szakképesítéssel rendelkező személy kezeli.
- a felelősséget vállal azért, hogy a rendezvény sem a törvénybe, sem a közérkölcsebe nem ütközik.

4. **FMH, rendező fél vállalja:**

- a rendezvény megtartásához szükséges **feltételeket biztosítja:** fűtés, világítás, takarítás, jegygarnitúra, jegyárusítás, rendezvénybonyolító személyzet s a műsor technikai feltételeinek,
- reklám, propaganda tevékenységet, szórólap, plakátok készítését
- térítésmentes ruhatár használatát
- A Muzsikás Együttes előzetesen bejelentett és egyeztetett próbáira, szabad helyiség esetén az FMH térítésmentesen **termet biztosít**, havonta átlag 30 órában. A teremben hagyott értéktárgyakért felelősséget nem vállalunk.
- olyan pályázati felhívásokra, melyek feltételeinek az FMH megfelel, pályázatokat ír és nyújt be (pl.: NKA, EMMI, XI. ker. Önkormányzat).

A rendező fél részéről **Zánki-Tóth Enikő** a rendezvény felelőse.

5. Sipos Mihály tiszteletdíja: **10.000 Ft/fő/alkalom + 27% ÁFA**, melyet havonta összesítve a következő hó 10-ig, személyenként számla ellenében a helyszínen fizet ki az FMH.

6. A műsor lemondása kivételesen indokolt esetben, új időpont megjelölésével lehetséges. Ha a lemondás bármelyik fél hibájából történik, akkor a vétkes fél köteles a már felmerült költségeket téríteni és a szerződés a felek között megszűnik.

7. A 8/1992/V. 8. MKM. rendelet szerint VI. fejezete alapján a szerzői jogdíjat az FMH fizeti.

8. Sipos Mihály köteles a tűz- és vagyonbiztonság szabályait megtartani és a rendezvényfelelős, valamint az FMH ügyeleti szolgálatát ellátó dolgozójának intézkedését elfogadni, illetve tudomásul venni.

9. Jelen szerződés határozott időre, **2016. szeptember 20-tól 2017. május 16-ig** szól. Azonnali felmondásnak akkor van helye, ha bármelyik fél olyan magatartást tanúsít, amely a másik fél számára lehetetlenné teszi a további együttműködést és a sérelmet okozó fél, a másik fél írásbeli felhívása ellenére azonnal nem szünteti meg azt a körülményt, amely az együttműködés fenntartását megghiúsítja.

10. Jelen szerződést mindegyik fél magára nézve kötelezőnek ismeri el, azt aláírásával megerősíti.


**Záradék:** Jelen szerződés díjtételeit a pályázatokon nyert támogatás módosíthatja.

Budapest, 2016. szeptember 19.



Szűcs Ferenc  
szakmai igazgató

  
Kenese Szilvia  
gazdasági igazgató

  
Sipos Mihály  
egyéni vállalkozó

Melléklet: Tűzvédelmi útmutató és Dohányzási rend

2017 JAN 03.

Az eredetivel  
megj. az a hiteles  
másolat

Muzsakovics Erőssé

5.

Sorszám: AN2EA 3639589

A számlakibocsátó neve, címe, bankszámlaszáma, adószáma: *[faded]*

A vevő neve, címe, adószáma, bankszámlaszáma:  
 TEYI FMH. 16/F36  
 119 Fehérvári ú.  
 Községi adószáma: 44.

**Készpénzfizetési számla** számla kelte: 2016. X. 4.

a termék vagy szolgáltatás megnevezése, valamint besorolási száma	mennyiségi egysége	mennyisége	egységára (áll. forg. adóval növelt)	érték, mely .....% áfát tartalmaz
tlapfoló	db.	3.	10.000	30.000
műv. ehé.				
<i>kielir</i>				
Elkészítve a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda önkormányzata I-253-6/2016. sz. támogatási kérelmére				
30.000 Ft összegben.			52931/606007	
A számla fizetendő végösszege, mely .....% ÁFA-t tartalmaz:			Összesen:	30000,-
<b>1</b> EREDETI	A számla végösszege (betűvel is kiírva): harmincezer			

Sz.ny. 13-373 - Kamiker

*[Handwritten signature]*

2017 JAN 03.

Az eredetivel megegyező hiteles másolat



16/732  
- 738

TEMI-Fővárosi  
Művelődési Háza

1119. Budapest,  
Fehérvári út 47.

# Pénztár kiadási bizonylat

## Egység: 001. Pénztár

Bizonylatszám: 0000254

Hivatkozási szám:

Pénztáros: *[Signature]*

Bizonylat dátuma: 2016.10.19

00915. Zánki Tóth Enikő részére

148 650,00 FT, azaz -egyszáznegyvennyolcezer-hatszázötven magyar forint összeget  
az alábbiak szerint:

Jogcím	Szöveg	Érték
002 Kifizetés	Muzsikás Táncház	148 650,00 FT
Kiállító: <i>[Signature]</i>	Bizonylat összesen:	148 650,00 FT
Ellenőr: <i>[Signature]</i>	Utalványozó: <i>[Signature]</i>	
Átvevő aláírása <i>Zánki Tóth Enikő</i>	Személyi azonosító száma:	
Megjegyzés:		

2017 JAN 03.

Az eredetivel  
meggyezzo hiteles  
másolat





## EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

A TEMI Fővárosi Művelődési Háza (1119 Budapest, Fehérvári út 47.) és Gerencsér Valéria között:

Név: Gerencsér Valéria egyéni vállalkozó  
Cím: 1164 Budapest, Vikár B. utca 1.  
Adószáma: 21149739-2-43  
Egyéni vállalkozó száma: EV-769791

a mai napon a következő együttműködési megállapodás jött létre:

1. Gerencsér Valéria 2016. szeptember 13-tól – 2017. május 31-ig keddi napokon 17<sup>00</sup> órától 18<sup>30</sup> óráig kézműves foglalkozást vezet a Muzsikás Gyerek Táncház résztvevőinek.

2. Költőshelye: 106007 SZJ. száma: 92.31.21.0. A belépőjegy ára 350,-Ft.  
A két év alatti gyermekeknek nem kell belépőjegyet váltani.

3. Gerencsér Valéria vállalja:

- hogy kézműves foglalkozást vezet keddenként 17<sup>00</sup>-18<sup>30</sup> óráig
- távolléte esetén helyettesről gondoskodik, melyet előre jelez a rendezvény felelősének
- foglalkozáshoz szükséges anyagokat, kellékeket FMH nevére megvásárolja, számlákat átadja, mely összege havonta maximum 6.000 Ft.
- a technikai berendezéseket csak érvényes szakképesítéssel rendelkező személy kezeli
- felelősséget vállal azért, hogy a rendezvény sem a törvénybe, sem a közérkölcsebe nem ütközik.
- felkérés szerint szakmailag segíti és támogatja a Fővárosi Művelődési Ház rendezvényeit.

4. FMH, rendező fél vállalja:

- a rendezvény megtartásához szükséges feltételeket biztosítja: fűtés, világítás, takarítás, jegygarnitúra, jegyárusítás, rendezvénybonyolító személyzet s a műsor technikai feltételeinek
- reklám, propaganda tevékenységet, szórólap, plakátok készítését
- térítésmentes ruhatár használatát
- olyan pályázati felhívásokra, melyek feltételeinek az FMH megfelel pályázatokat ír és nyújt be (pl.: NKA, MMA, XI. ker. Újbuda Önkormányzat.)

A rendező fél részéről Zánki-Tóth Enikő a rendezvény felelőse.

5. Gerencsér Valéria tiszteletdíja bruttó 10.000 Ft/alkalom +0% ÁFA, melyet havonta összesítve a tárgyhót követő hó 10-ig, számla ellenében a helyszínen fizet ki az FMH.

6. A műsor lemondása kivételesen indokolt esetben, új időpont megjelölésével lehetséges. Ha a lemondás bármelyik fél hibájából történik, akkor a vétkes fél köteles a már felmerült költségeket téríteni és a szerződés a felek között megszűnik.

7. A 8/1992/ V. 8. MKM. rendelet szerint VI. fejezete alapján a szerzői jogdíjat az FMH fizeti.

8. Gerencsér Valéria köteles a tűz- és vagyonbiztonság szabályait megtartani és a rendezvényfelelős, valamint az FMH ügyeleti szolgálatát ellátó dolgozójának intézkedését elfogadni, illetve tudomásul venni.

9. Jelen szerződés határozott időre, 2016. szeptember 13-tól – 2017. május 31-ig szól. Azonnali felmondásnak akkor van helye, ha bármelyik fél olyan magatartást tanúsít, amely a másik fél számára lehetetlenné teszi a további együttműködést és a sérelmet okozó fél, a másik fél írásbeli felhívása ellenére azonnal nem szünteti meg azt a körülményt, amely az együttműködés fenntartását megghiúsítja.

10. Jelen szerződést mindegyik fél magára nézve kötelezőnek ismeri el, azt aláírásával megerősíti.

Záradék: Jelen szerződés díjtételeit a pályázatokon nyert támogatás módosíthatja.

Budapest, 2016. szeptember 12.

Szűcs Ferenc  
szakmai igazgató

Kenesé Szilvia  
gazdasági igazgató

Gerencsér Valéria  
foglalkozásvezető

Melléklet: Tűzvédelmi útmutató és Dohányzási rend

2017 JAN 03.

# Muzsika's - rept. SZÁMLA

NQ9SB 1201264

6.

A számlakibocsátó neve, címe: Eri István Péter egy vállalkozó 1125 Budapest Temesvári u. 33/c		A vevő neve, címe: TÉMI FMH 16/FST 119 Budapest Fehérvári út	
Adóazonosító szám: Közösségi adószám: HU 70605169-1-43		Adóazonosító szám: Közösségi adószám: 47.	
A fizetés módja: KP.	A teljesítés időpontja: 2016.10.04.	A számla kelte: 2016.10.04.	A fizetés határideje: 2016.10.04.

Termék vagy szolgáltatás					
Termék (szolgáltatás) megnevezése, besorolási száma,	ÁFA kulcsa	Menny. egysége	Mennyisége	Egységára (ÁFA nélkül)	Értéke (ÁFA nélkül)
Muzsika's pyendtelés Kisadózó 342 19484	AM	db.	1	20.000	20.000
Elkészítve a Budapest Főváros XI. kerület Kisbuda Önkormányzata I-203-6/2016. b. tájékoztatói kérelmére 20.000 Ft összegben.					
Számlaérték ÁFA nélkül:				151931/606007	20.000
Az ÁFA összege:	AM				0
1 A számla végösszege:					20.000

2017 JAN 03.

Az eredetivel  
megőrzendő hiteles  
másolat



16/732  
- 738

TEMI-Fővárosi  
Művelődési Háza

1119. Budapest,  
Fehérvári út 47.

# Pénztár kiadási bizonylat

Egység: 001. Pénztár

Bizonylatszám: 0000254

Bizonylat dátuma: 2016.10.19

Hivatkozási szám:

Pénztáros: *[Signature]*

00915. Zánki Tóth Enikő részére

148 650,00 FT, azaz -egyszáznegyvennyolcezer-hatszázötven magyar forint összeget  
az alábbiak szerint:

Jogcím	Szöveg	Érték
002 Kifizetés	Muzsikás Táncház	148 650,00 FT
Kiállító: <i>[Signature]</i>	Bizonylat összesen:	148 650,00 FT
Ellenőr: <i>[Signature]</i>	Utalványozó: <i>[Signature]</i>	
Átvevő aláírása <i>Zánki Tóth Enikő</i>	Személyi azonosító száma:	
Megjegyzés:		

2017 JAN 03.

Az eredetivel  
meg egyező hiteles  
másolat



## EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

A **TEMI Fővárosi Művelődési Háza** (1119 Budapest, Fehérvári út 47.) és **Éri István Péter** között:

Név: **Éri István Péter**  
Cím: 1125 Budapest, Trencsényi u. 39/c.  
Adószám: 70605169-1-43  
Nyilvántartási szám: 34219484

a mai napon a következő együttműködési megállapodás jött létre:

1. **Éri István Péter 2016. szeptember 20-tól 2017. május 16-ig keddi napokon 17<sup>30</sup> órától 19<sup>00</sup> óráig táncmuzikázást biztosít a Muzsikás Gyermekek Táncműhelyében.**

2. **Költséghelye: 106007 SZJ. száma: 92. 31. 21.0. A belépőjegy ára 350 Ft.**  
A két év alatti gyermekeknek nem kell belépőjegyet váltani.

3. **Éri István Péter vállalja:**

- hogy keddenként **17<sup>30</sup> órától 18<sup>30</sup> óráig** táncmuzikázást biztosít
- távollét esetén **helyettesről** gondoskodik, melyet előre jelez a rendezvény felelősének.
- a technikai berendezéseket csak érvényes szakképesítéssel rendelkező személy kezeli.
- a felelősséget vállal azért, hogy a rendezvény sem a törvénybe, sem a közérkölcsebe nem ütközik.

4. **FMH, rendező fél vállalja:**

- a rendezvény megtartásához szükséges **feltételeket biztosítja:** fűtés, világítás, takarítás, jegygarnitúra, jegyárúsítás, rendezvénybonyolító személyzet s a műsor technikai feltételeinek,
- reklám, propaganda tevékenységet, szórólap, plakátok készítését
- térítésmentes ruhatár használatát
- A Muzsikás Együttes előzetesen bejelentett és egyeztetett próbáira, szabad helyiség esetén az FMH térítésmentesen **termet biztosít**, havonta átlag 30 órában. A teremben hagyott értéktárgyakért felelősséget nem vállalunk.
- olyan pályázati felhívásokra, melyek feltételeinek az FMH megfelel, pályázatokat ír és nyújt be (pl.: NKA, EMMI, XI. ker. Önkormányzat).

A rendező fél részéről **Zánki-Tóth Enikő** a rendezvény felelőse.

5. **Éri István Péter tiszteletdíja: 10.000 Ft/fő/alkalom + 0% ÁFA**, melyet havonta összesítve a következő hó 10-ig, személyenként számla ellenében a helyszínen fizet ki az FMH.

6. A műsor lemondása kivételesen indokolt esetben, új időpont megjelölésével lehetséges. Ha a lemondás bármelyik fél hibájából történik, akkor a vétkes fél köteles a már felmerült költségeket téríteni és a szerződés a felek között megszűnik.

7. A 8/1992/V. 8. MKM. rendelet szerint VI. fejezete alapján a szerzői jogdíjat az FMH fizeti.


8. **Éri István Péter** köteles a tűz- és vagyonbiztonság szabályait megtartani és a rendezvényfelelős, valamint az FMH ügyeleti szolgálatát ellátó dolgozójának intézkedését elfogadni, illetve tudomásul venni.

9. Jelen szerződés határozott időre, **2016. szeptember 20-tól 2017. május 16-ig** szól. Azonnali felmondásnak akkor van helye, ha bármelyik fél olyan magatartást tanúsít, amely a másik fél számára lehetetlenné teszi a további együttműködést és a sérelmet okozó fél, a másik fél írásbeli felhívása ellenére azonnal nem szünteti meg azt a körülményt, amely az együttműködés fenntartását megghiúsítja.


10. Jelen szerződést mindegyik fél magára nézve kötelezőnek ismeri el, azt aláírásával megerősíti.

**Záradék:** Jelen szerződés díjtételeit a pályázatokon nyert támogatás módosíthatja.

Budapest, 2016. szeptember 19.

  
Szűcs Ferenc  
szakmai igazgató

  
Kenese Szilvia  
gazdasági igazgató

  
Éri István Péter  
egyéni vállalkozó

Melléklet: Tűzvédelmi útmutató és Dohányzási rend

2017 JAN 03.

I-253-6/2016 sz. tájékoztató rendelet keretében  
 20.000 Ft összege  
 Mezzias népt  
 Sorszám: WH1SA 9166212  
 16/738

A számlakibocsajtó neve, címe, bankszámlaszáma, adószáma:  
**HAMAR DÁNIEL**  
 1136 Bp., Felka u. 4.  
 Adószám: 41491193-1-41  
 Banksz.: 11713006-20152611  
 Községi adószáma: HU EV-815000 KISADÓZÓ

A vevő neve, címe, adószáma, bankszámlaszáma:  
**TEMI FMH**  
 1119 Budapest  
 Fehérvári út 47  
 Községi adószáma:

**S z á m l a** E R E D E T I

A fizetés módja: *kp.* A teljesítés időpontja: *2016. 10. 04* A számla kelte: *2016. 10. 04* A fizetés határideje: *2016. 10. 04*

A termék (szolgáltatás) megnevezése, besorolási száma (VTSZ, SZJ, EJ) és egyéb jellemzői	ÁFA kulcsa	Mennyiségi egysége	mennyisége	Egységár (ÁFA nélkül)	Értéke (ÁFA nélkül)
<i>Muzsikás aprék</i>	<i>2016</i>	<i>szepember</i>	<i>2016</i>	<i>2016</i>	<i>2016</i>
<i>beni csig.</i>	<i>alk</i>	<i>alk</i>	<i>2</i>	<i>10.000</i>	<i>20.000</i>
<i>fiatalkor: steno</i>					
<i>KISADÓZÓ!</i>					

Számlaérték ÁFA nélkül: *20.000,-*

ÁFA kulcsa .....% és összege: *alkalmi adómentes*

A számla végösszege: *20.000,-*

B. 13-374/1 - Kamiker Kft.

*TS2931/606007*

2017 JAN 03.

Az eredetivel megegyező hiteles másolat



16/732  
- 738

TEMI-Fővárosi  
Művelődési Háza

1119. Budapest,  
Fehérvári út 47.

# Pénztár kiadási bizonylat

## Egység: 001. Pénztár

Bizonylatszám: 0000254

Hivatkozási szám:

Pénztáros: *[Signature]*

Bizonylat dátuma: 2016.10.19

00915. Zánki Tóth Enikő részére

148 650,00 FT, azaz -egyszáznegyvennyolcezer-hatszázötven magyar forint összeget  
az alábbiak szerint:

Jogcím	Szöveg	Érték
002 Kifizetés	Muzsikás Táncház	148 650,00 FT
Kiállító: <i>[Signature]</i>	Bizonylat összesen:	<b>148 650,00 FT</b>
Ellenőr: <i>[Signature]</i>	Utalványozó: <i>[Signature]</i>	
Átvevő aláírása: <i>Zánki Tóth Enikő</i>	Személyi azonosító száma:	
Megjegyzés:		

2017 JAN 03.

Az eredetivel  
meg egyező hiteles  
másolat



## EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS


A **TEMI Fővárosi Művelődési Háza** (1119 Budapest, Fehérvári út 47.) és **Dr. Hamar Dániel** között:

Név: **Dr. Hamar Dániel egyéni vállalkozó**  
Cím: 1136 Budapest, Felka utca 4.  
Adószáma: 41491193-1-41  
Váll. igazolvány száma: EV-815000

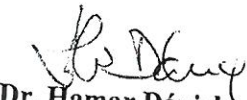
a mai napon a következő együttműködési megállapodás jött létre:

1. **Dr. Hamar Dániel 2016. szeptember 20-tól 2017. május 16-ig keddi napokon 17<sup>30</sup> órától 19<sup>00</sup> óráig táncmuzikáris zenét biztosít a Muzsikás gyermek táncmuzikáris rendezvényen.**
  2. **Költséghelye: 106007 SZJ. száma: 92. 31. 21.0. A belépőjegy ára 350 Ft.**  
A két év alatti gyermekeknek nem kell belépőjegyet váltani.
  3. **Dr. Hamar Dániel vállalja:**
    - hogy keddenként 17<sup>30</sup> órától 18<sup>30</sup> óráig táncmuzikáris zenét biztosít
    - távollét esetén helyettesről gondoskodik, melyet előre jelez a rendezvény felelősének.
    - a technikai berendezéseket csak érvényes szakképesítéssel rendelkező személy kezeli.
    - a felelősséget vállal azért, hogy a rendezvény sem a törvénybe, sem a közérkölcsebe nem ütközik.
  4. **FMH, rendező fél vállalja:**
    - a rendezvény megtartásához szükséges feltételeket biztosítja: fűtés, világítás, takarítás, jegygarnitúra, jegyarusítás, rendezvénybonyolító személyzet s a műsor technikai feltételeinek,
    - reklám, propaganda tevékenységet, szórólap, plakátok készítését
    - térítésmentes ruhatár használatát
    - A Muzsikás Együttes előzetesen bejelentett és egyeztetett próbáira, szabad helyiség esetén az FMH térítésmentesen termet biztosít, havonta átlag 30 órában. A teremben hagyott értéktárgyakért felelősséget nem vállalunk.
    - olyan pályázati felhívásokra, melyek feltételeinek az FMH megfelel, pályázatokat ír és nyújt be (pl.: NKA, EMMI, XI. ker. Önkormányzat).
  - A rendező fél részéről **Zánki-Tóth Enikő** a rendezvény felelőse.
  5. **Dr. Hamar Dániel. tiszteletdíja: 10.000 Ft/fő/alkalom + 0% ÁFA, melyet havonta összesítve a következő hó 10-ig, személyenként számla ellenében a helyszínen fizet ki az FMH.**
  6. A műsor lemondása kivételesen indokolt esetben, új időpont megjelölésével lehetséges. Ha a lemondás bármelyik fél hibájából történik, akkor a vétkes fél köteles a már felmerült költségeket téríteni és a szerződés a felek között megszűnik.
  7. A 8/1992/ V. 8. MKM. rendelet szerint VI. fejezete alapján a szerzői jogdíjat az FMH fizeti.
  8. **Dr. Hamar Dániel köteles a tűz- és vagyonbiztonság szabályait megtartani és a rendezvényfelelős, valamint az FMH ügyeleti szolgálatát ellátó dolgozójának intézkedését elfogadni, illetve tudomásul venni.**
  9. **Jelen szerződés határozott időre, 2016. szeptember 20-tól 2017. május 16-ig szól. Azonnali felmondásnak akkor van helye, ha bármelyik fél olyan magatartást tanúsít, amely a másik fél számára lehetetlenné teszi a további együttműködést és a sérelmet okozó fél, a másik fél írásbeli felhívása ellenére azonnal nem szünteti meg azt a körülményt, amely az együttműködés fenntartását megghiúsítja.**
  10. **Jelen szerződést mindegyik fél magára nézve kötelezőnek ismeri el, azt aláírásával megerősíti.**
- Záradék:** Jelen szerződés díjtégeit a pályázatokon nyert támogatás módosíthatja.

Budapest, 2016. szeptember 19.

  
Szűcs Ferenc  
szakmai igazgató

  
Kenese Szilvia  
gazdasági igazgató

  
Dr. Hamar Dániel  
egyéni vállalkozó

Melléklet: Tűzvédelmi útmutató és Dohányzási rend

2017 JAN 03.

Az eredetivel  
meg egyező hiteles

**Készpénzfizetési számla**

Sallit olek - +rana a lakdör

Számla-sorszám: **KF5EA9635005**

8

A számlakibocsátó neve, címe, aláírása:  
1124 Bp. Amas utca 28.

**ROSSA LEVENTE BORS**  
EGYÉNI VÁLLALKOZÓ, KISADÓZÓ

Adószám: 66432252-1-43

Adóazonosító jele száma: CIB: 10700440-16560307-51100005

Tel.: +36-30-991-47-81

Közösségi adószám:

A vevő neve, címe:

**TEMI FŐVÁROSI**  
**MŰVELŐDÉSI INTÉZMÉNYEK EGYETEME**

1119 Bp. Fehérvári utca 7.

Adóazonosító jele száma: 19031264-2-43

Közösségi adószám:

A számla kelte:

2016.10.20.

A termék vagy szolgáltatás

besorolási száma, megnevezése	ennyi, egysége	menyi, sége	egységára (ÁFA-val, nélkül)	értéke, mely ÁFA-t tartalmaz
Művelődési tagdíj az alábbi címűre	1	50000.-	50000.-	
<p>Előadók a Budapesti Fővárosi Kormányhivatal</p> <p>X. kerület Újbuda Önkormányzata</p> <p>I-253-6/2016. sz. tájékoztató rendelkezés</p> <p>terhére</p> <p>50.000 Ft összegben.</p> <p><i>Tisztelettel.</i></p> <p><i>RL</i></p>				

EREDETI  
1  
PELDÁNY

*RL*

Aláírás  
P.H.

A számla fizetendő végösszege: **50000.-**

Az áthárított adó százaléka: **AA11**

O.B. 13-373/V. r. sz. - 13 példányos számla. PM 21 - AM Rt. - (Gyűjtve: 2016.) PM által ellenőrzött

*[Handwritten signature]*

2017 JAN 03.

Az eredetivel  
meg egyező hiteles  
másolat





TEMI-Fővárosi  
Művelődési Háza

1119. Budapest,  
Fehérvári út 47.

Pénztár kiadási bizonylat

16/7.59

Egység: 001. Pénztár

Bizonylatszám: 0000264

Hivatkozási szám:

Bizonylat dátuma: 2016.10.25

Pénztáros: *[Signature]*

01245. Rossa Levente Bors részére  
50 000,00 FT, azaz ötvenezer magyar forint összeget  
az alábbiak szerint:

Jogcím	Szöveg	Érték
002 Kifizetés	BalkFolk Táncház <i>752931/606005</i>	50 000,00 FT
Kiállító: <i>[Signature]</i>	Bizonylat összesen:	50 000,00 FT
Ellenőr: <i>[Signature]</i>	Utalványozó: <i>[Signature]</i>	
Átvevő aláírása <i>Mell. szerint</i>	Személyi azonosító száma:	
Megjegyzés:		

2017 JAN 03.

Az eredetivel  
meg egyező hiteles  
másolat



## EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

A TEMI Fővárosi Művelődési Háza (1119 Budapest, Fehérvári út 47.) és **Rossa Levente Bors** között:

Név: **Rossa Levente Bors egyéni vállalkozó (kisadózó)**  
Cím: 1121 Budapest, Árnas u. 28.  
Adószáma: 66432252 - 1 - 43

a mai napon a következő szerződés jött létre:

1. **A program neve:** Francia tánc ház (Bal Folk)  
2. **Időpont:** 2016. október 20. csütörtök 18.00-23.00 óra  
**Költséghelye:** 106003 **SZJ. száma:** 92.31.21.0.

3. **Rossa Levente Bors vállalja:**

- Tánc tanítás és tánc házi zene szolgáltatás a Francia tánc házon.
- A technikai berendezéseket csak szakképesítéssel rendelkező személy kezelheti.
- A FMH tűz- és munkavédelmi szabályzatát megismeri, tevékenységét úgy végzi, hogy az ott dolgozóakra veszélyt ne jelentsen. A szabályok be nem tartásának következményéért személyesen, anyagilag is felelős.
- A FMH tulajdonát képező technikai eszközökért teljes anyagi felelősséggel tartozik.
- A reklámtevékenységben csak a jogszabályoknak megfelelő módon jár el. Az ebből esetlegesen keletkező szabálytalanságokért anyagilag is felelős.
- Felelősséget vállal azért, hogy a rendezvény sem a törvényekbe, sem a közérkölcsebe nem ütközik.

4. **FMH rendező fél vállalja:**


- a rendezvény megtartásához szükséges **feltételeket biztosítja:** fűtés, világítás, takarítás, jegygarnitúra, jegyárusítás, rendezvénybonyolító személyzet, valamint a műsor **technikai feltételei.**
  - reklám, propaganda tevékenységet, szórólapp, molinó készítését
- A rendező fél részéről **Zánki-Tóth Enikő** a rendezvény felelőse.


5. **Rossa Levente Bors tiszteletdíja 50.000 Ft, azaz ötvenezer forint, mely kifizetése számla ellenében készpénzes kifizetéssel történik az FMH pénztárában.**

6. A műsor lemondása kivételesen indokolt esetben, új időpont megjelölésével lehetséges. Ha a lemondás bármelyik fél hibájából történik, akkor a vétkes fél köteles a már felmerült költségeket téríteni és a szerződés a felek között megszűnik.
7. A 8/1992/V. 8. MKM. rendelet szerint VI. fejezete alapján a szerzői jogdíjat az FMH fizeti.
8. **Rossa Levente Bors** köteles a tűz- és vagyonbiztonság szabályait megtartani és Zánki-Tóth Enikő rendezvényfelelős, valamint az FMH ügyeleti szolgálatát ellátó dolgozójának intézkedését elfogadni, illetve tudomásul venni.
9. Jelen szerződést mindegyik fél magára nézve kötelezőnek ismeri el, azt aláírásával megerősíti.

Budapest, 2016. október 7.

  
**Szűcs Ferenc**  
szakmai igazgató

  
**Kenese Szilvia**  
gazdasági igazgató

  
**Rossa Levente Bors**  
e.v. kisadózó

2017 JAN 03.

Az eredetivel  
megegyező hűeles  
másolat



Készpénzfizetési számla

Munkafeladat  
IH4EA 2861263

9.

A számlakibocsátó neve, címe, aláírása, adószáma: <b>DRAZSÉ 2001 Bt.</b> 2030 Érd, Bethlen G. u. 3C. Pest Megyei Bíróság: 13-06-043171 Adósz. nr: 21149739-1-13 Szilasz.: 11600006-00000000-03923870		A vevő neve, címe: 16/834 <b>TENY ENH</b> BUDAPEST FENEKVAI - u 47 1119	
Közösségi adószáma: HU		Közösségi adószáma: 18031264-2-43	
1 <b>Eredeti példány</b>		A számla kelte: 2016. október 08.	
A termék (szolgáltatás) besorolási száma, megnevezése:	M. e.	Mennyisége	Értéke, amely a M. e. % áfat tartalmaz
Külsős terelőanyagok (talcsokozók)	4	10.000	40.000
<p>Elkalkuláció a Budapest Főváros XI. kerületi Községi Önkormányzat I-253-0/2016. sz. társasági szerződés terhére 40.000 Ft összegben. Amelynek Kivadás</p>			
A számla fizetendő végösszege:		152931 / 606000 40.000	
Az áthárított adó százaléka:		0,44 %	

B. 13-373/A/V (50x3) - 1 áfa - Állami Kft. Tatabánya

2017 JAN 03.

Az eredetivel  
meg egyező hiteles  
másolat



TEMI-Fővárosi  
Művelődési Háza

1119. Budapest,  
Fehérvári út 47.

Pénztár kiadási bizonylat

Egység: 001. Pénztár

16/834 —  
841

Bizonylatszám: 0000293

Bizonylat dátuma: 2016.11.25

Hivatkozási szám:

Pénztáros: *[Signature]*

00915. Zánki Tóth Enikő részére

224 160,00 FT, azaz -kettőszázhuszonnégyezer-egyszázhatvan magyar forint összeget  
az alábbiak szerint:

Jogcím	Szöveg	Érték
002 Kifizetés	Muzsikás Táncház <i>#/10</i>	224 160,00 FT
Kiállító: <i>[Signature]</i>	Bizonylat összesen:	224 160,00 FT
Ellenőr: <i>[Signature]</i>	Utalványozó: <i>[Signature]</i>	
Átvevő aláírása <i>Zánki Tóth Enikő</i>	Személyi azonosító száma:	
Megjegyzés:		

2017 JAN 03.

Az eredetivel  
megfelelő hűlés  
másolat



## EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

A TEMI Fővárosi Művelődési Háza (1119 Budapest, Fehérvári út 47.) és a Drazsé 2001 Bt. között:

Név: Drazsé 2001 Szolgáltató Bt.  
Képviselője: Draskóczy-Littner Anita, a Bt. beltagja  
Cím: 2030 Érd, Bethlen Gábor u. 3.  
Adószám: 21149739-3-13

a mai napon a következő együttműködési megállapodás jött létre:

2016. szeptember 20-tól 2017. május 16-ig, keddi napokon 17<sup>30</sup> órától 18<sup>30</sup> óráig tánc ház vezetőt biztosít a Muzsikás Gyermekek Tánc ház résztvevőinek.
  - Költséghelye: 106007 SZJ. száma: 92.31.21.0. A belépőjegy ára 350 Ft.  
A két év alatti gyermekeknek nem kell belépőjegyet váltani.
  - Drazsé 2001 Bt. vállalja:**
    - hogy a tánc ház lebonyolításához tánc ház vezetőt (Draskóczy-Littner Anita) biztosít, aki keddenként 17<sup>30</sup>-tól 18<sup>30</sup>-ig táncot és népi játékokat tanít
    - távolléte esetén helyettesről gondoskodik, melyet előre jelez a rendezvény felelősének
    - a technikai berendezéseket csak érvényes szakképesítéssel rendelkező személy kezeli
    - felelősséget vállal azért, hogy a rendezvény sem a törvénybe, sem a közérkölcsebe nem ütközik
  - FMH mint rendező fél vállalja:**
    - a rendezvény megtartásához szükséges feltételeket biztosítja: fűtés, világítás, takarítás, jegygarnitúra, jegyárusítás, rendezvénybonyolító személyzet s a műsor technikai feltételeinek
    - reklám, propaganda tevékenységet, szórólap, plakátok készítését
    - tértímentes ruhatár használatát
    - olyan pályázati felhívásokra, melyek feltételeinek az FMH megfelel, pályázatokat ír és nyújt be (pl.: NKA, EMMI, XI. ker. Önkormányzat.)
- A rendező fél részéről Zánki-Tóth Enikő a rendezvény felelőse.
- Drazsé 2001 Bt.(Draskóczy-Littner Anita) tiszteletdíja 10.000 Ft/alkalom + 0% ÁFA, melyet havonta összesítve a tárgyhót követő hó 10-ig, számla ellenében a helyszínen fizet ki az FMH.
  - A műsor lemondása kivételesen indokolt esetben, új időpont megjelölésével lehetséges. Ha a lemondás bármelyik fél hibájából történik, akkor a vétkes fél köteles a már felmerült költségeket téríteni és a szerződés a felek között megszűnik.
  - A 8/1992/ V. 8. MKM. rendelet szerint VI. fejezete alapján a szerzői jogdíjat az FMH fizeti.
  - Drazsé 2001 Bt. köteles a tűz- és vagyonbiztonság szabályait megtartani és a rendezvényfelelős, valamint az FMH ügyeleti szolgálatát ellátó dolgozójának intézkedését elfogadni, illetve tudomásul venni.
  - Jelen szerződés határozott időre, 2016. szeptember 20-tól 2017. május 16-ig szól. Azonnali felmondásnak akkor van helye, ha bármelyik fél olyan magatartást tanúsít, amely a másik fél számára lehetetlenné teszi a további együttműködést és a sérelmet okozó fél, a másik fél írásbeli felhívása ellenére azonnal nem szünteti meg azt a körülményt, amely az együttműködés fenntartását megghiúsítja.
  - Jelen szerződést mindegyik fél magára nézve kötelezőnek ismeri el, azt aláírásával megerősíti.
- Záradék:** Jelen szerződés díjtételeit a pályázatokon nyert támogatás módosíthatja.

Budapest, 2016. szeptember 19.

Szűcs Ferenc  
szakmai igazgató

Kenese Szilvia  
gazdasági igazgató

Draskóczy-Littner Anita  
Drazsé 2001 Bt. beltagja

Melléklet: Tűzvédelmi útmutató és Dohányzási rend

2017 JAN 03.

Az eredetivel  
meg egyező hiteles

A számlakibocsátó neve, címe, aláírása, adószáma:

**Bajcsi Károlyné**  
-8500 Celldömök, Bocski u. 10.  
Adószám: 80596101-1-38  
Nyilvt.sz.: 21667882  
Banksz.sz.: 10205000-02910242-00000000

A vevő neve, címe:

TEM 16/835  
Fővárosi Művelődési  
Központ  
1119 Budapest  
Fehérvári út. 47.

Közösségi adószáma: HU

Közösségi adószáma:

A fizetés módja:

KP

A teljesítés időpontja:

2016. 11. 08.

A számla kelte:

2016. 11. 08.

A fizetés határideje:

2016. 11. 08.

A termék (szolgáltatás) megnevezése,  
besorolási száma és egyéb jellemzői

Áfa  
kulcsa

M.e.

Mennyi-  
sége

Egységára  
(áfa nélkül)

Értéke  
(áfa nélkül)

900102

AM alk.

4

10000. -

40000. -

Előadóművészeti

tevékenység

Alapadóra a Budapest Főváros  
XI. kerületi önkormányzat  
I-253-6/2016 h. társasági kérelem  
terhére 40.000 Ft összegben.

Bajcsi Károlyné

A számlaérték áfa nélkül:

TS2934/606007

10000. -

Az áfa kulcsa AM.% és összege:

A számla végösszege:

~ negyvenezer ~

40000. -

2017 JAN 03.

Az eredetivel  
megjelölt hiteles  
másolat



TEMI-Fővárosi  
Művelődési Háza

1119. Budapest,  
Fehérvári út 47.

Pénztár kiadási bizonylat

Egység: 001. Pénztár

16/834 —  
841

Bizonylatszám: 0000293

Bizonylat dátuma: 2016.11.25

Hivatkozási szám:

Pénztáros: *[Signature]*

00915. Zánki Tóth Enikő részére

224 160,00 FT, azaz -kettőszázhuszonnégyezer-egyszázhatvan magyar forint összeget  
az alábbiak szerint:

Jogcím	Szöveg	Érték
002 Kifizetés	Muzsikás Táncház <i>[Signature]</i>	224 160,00 FT
Kiállító: <i>[Signature]</i>	Bizonylat összesen:	224 160,00 FT
Ellenőr: <i>[Signature]</i>	Utalványozó: <i>[Signature]</i>	
Átvevő aláírása <i>Zánki Tóth Enikő</i>	Személyi azonosító száma:	
Megjegyzés:		

2017 JAN 03.

Az eredetivel  
megfelelő hiteles  
másolat



## EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS


A TEMI Fővárosi Művelődési Háza (1119 Budapest, Fehérvári út 47.) és Bejczy Károlyné között:


Név: Bejczy Károlyné  
Cím: 9500 Celldömölk, Bocskai u. 10.  
Adószám: 60596101-1-38


a mai napon a következő együttműködési megállapodás jött létre:

1. **2016. szeptember 13-tól 2017. május 31-ig, keddi napokon 17<sup>30</sup> órától 18<sup>30</sup> óráig táncház vezetőt biztosít a Muzsikás Gyerek Táncház résztvevőinek. A táncház vezető: Bejczy Bálint**
  2. Költséghelye: 106007 SZJ. száma: 92.31.21.0. **A belépőjegy ára 350 Ft.**  
A két év alatti gyermekeknek nem kell belépőjegyet váltani.
  3. **Bejczy Károlyné vállalja:**
    - hogy a táncház lebonyolításához táncház vezetőt (Bejczy Bálint) biztosít, aki keddenként 17<sup>30</sup>-tól 18<sup>30</sup>-ig táncot és népi játékokat tanít.
    - távolléte esetén **helyettesről** gondoskodik, melyet előre jelez a rendezvény felelősének.
    - a technikai berendezéseket csak érvényes szakképesítéssel rendelkező személy kezeli
    - felelősséget vállal azért, hogy a rendezvény sem a törvénybe, sem a közérkölcsebe nem ütközik
    - részt vesz a karácsonyi **Muzsikás Gyerek Táncház szervezésében és lebonyolításában.**
  4. **FMH mint rendező fél vállalja:**
    - a rendezvény megtartásához szükséges **feltételeket biztosítja:** fűtés, világítás, takarítás, jegygarnitúra, jegyárusítás, rendezvénybonyolító személyzet s a műsor technikai feltételeinek
    - reklám, propaganda tevékenységet, szórólap, plakátok készítését
    - térítésmentes ruhatár használatát
    - olyan pályázati felhívásokra, melyek feltételeinek az FMH megfelel, pályázatokat ír és nyújt be (pl.: NKA, MMA, XI. ker. Újbuda Önkormányzat.)
- A rendező fél részéről **Zánki-Tóth Enikő** a rendezvény felelőse.
5. Bejczy Károlyné tiszteletdíja **10.000 Ft/alkalom + 0% ÁFA**, melyet havonta összesítve a tárgyhót követő hó 10-ig, számla ellenében a helyszínen fizet ki az FMH.
  6. A műsor lemondása kivételesen indokolt esetben, új időpont megjelölésével lehetséges. Ha a lemondás bármelyik fél hibájából történik, akkor a vétkes fél köteles a már felmerült költségeket téríteni és a szerződés a felek között megszűnik.
  7. A 8/1992/V. 8. MKM. rendelet szerint VI. fejezete alapján a szerzői jogdíjat az FMH fizeti.
  8. Bejczy Károlyné köteles a tűz- és vagyonbiztonság szabályait megtartani és a rendezvényfelelős, valamint az FMH ügyeleti szolgálatát ellátó dolgozójának intézkedését elfogadni, illetve tudomásul venni.
  9. Jelen szerződés határozott időre, **2016. szeptember 13-tól 2017. május 31-ig** szól. Azonnali felmondásnak akkor van helye, ha bármelyik fél olyan magatartást tanúsít, amely a másik fél számára lehetetlenné teszi a további együttműködést és a sérelmet okozó fél, a másik fél írásbeli felhívása ellenére azonnal nem szünteti meg azt a körülményt, amely az együttműködés fenntartását meghiúsítja.
  10. Jelen szerződést mindegyik fél magára nézve kötelezőnek ismeri el, azt aláírásával megerősíti.
- Záradék:** Jelen szerződés díjtételeit a pályázatokon nyert támogatás módosíthatja.

Budapest, 2016. szeptember 12.

  
Szűcs Ferenc  
szakmai igazgató

  
Kenese Szilvia  
gazdasági igazgató

  
Bejczy Károlyné

Melléklet: Tűzvédelmi útmutató és Dohányzási rend

2017 JAN 03.

Az eredetivel  
meg egyező hiteles  
másolat



Muszkai társaság  
16/236

Sorszám: AN2EA 3639591

11.

A számlakibocsátó neve, címe, bankszámlaszáma, adószáma: <b>GERENCSÉR VALÉRIA</b> 1184 Budapest, Kőrös Béla u. 11. Adószám: 63193226-1-43	A vevő neve, címe, adószáma, bankszámlaszáma: <b>TEMI FIMH</b> 1119 Tehéncsarnok 47
Közösségi adószáma: HU	Közösségi adószáma:

**Készpénzfizetési számla** számla kelte: 2016. nov. 8.

a termék vagy szolgáltatás megnevezése, valamint besorolási száma	mennyiségi egysége	mennyisége	egységára (ált. forg. adóval növelt)	érték, mely .....% áfát tartalmaz
utleptől műr. olt.	db	4	10.000,-	40.000,-
Elszámlázás a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzatára I-253-6/2016. sz. társasági szerződés terhére 40.000,- Ft összegben.				
<i>Tevékenység</i>				
TS2931/606007				

A számla fizetendő végösszege, mely .....% ÁFA-t tartalmaz: Összesen: 40.000,-

A számla végösszege (betűvel is kiírva):  
**Wegyven ezer**

1 EREDETI

Sz.ny. 13-373 - Kamiker

*[Handwritten signature]*

2017 JAN 03.

Az eredetivel egyenlő hiteles másolat



TEMI-Fővárosi  
Művelődési Háza

1119. Budapest,  
Fehérvári út 47.

Pénztár kiadási bizonylat

16/834 —  
849

Egység: 001. Pénztár

Bizonylatszám: 0000293

Bizonylat dátuma: 2016.11.25

Hivatkozási szám:

Pénztáros: *[Signature]*

00915. Zánki Tóth Enikő részére

224 160,00 FT, azaz -kettőszázhuszonnégyezer-egyszázhatvan magyar forint összeget  
az alábbiak szerint:

Jogcím	Szöveg	Érték
002 Kifizetés	Muzsikás Táncház	224 160,00 FT
Kiállító: <i>[Signature]</i>	Bizonylat összesen:	224 160,00 FT
Ellenőr: <i>[Signature]</i>	Utalványozó: <i>[Signature]</i>	
Átvevő aláírása <i>Zánki Tóth Enikő</i>	Személyi azonosító száma:	
Megjegyzés:		

2017 JAN 03.

Az eredetivel  
megőrzendő hiteles  
másolat



## EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

A TEMI Fővárosi Művelődési Háza (1119 Budapest, Fehérvári út 47.) és Gerencsér Valéria között:

Név: Gerencsér Valéria egyéni vállalkozó  
Cím: 1164 Budapest, Vikár B. utca 1.  
Adószáma: 21149739-2-43  
Egyéni vállalkozó száma: EV-769791

a mai napon a következő együttműködési megállapodás jött létre:

1. Gerencsér Valéria 2016. szeptember 13-tól – 2017. május 31-ig keddi napokon 17<sup>00</sup> órától 18<sup>30</sup> óráig kézműves foglalkozást vezet a Muzsikás Gyerek Táncház résztvevőinek.

2. Költőshelye: 106007 SZJ. száma: 92.31.21.0. A belépőjegy ára 350,-Ft.  
A két év alatti gyermekeknek nem kell belépőjegyet váltani.

3. Gerencsér Valéria vállalja:

- hogy kézműves foglalkozást vezet keddenként 17<sup>00</sup>-18<sup>30</sup> óráig
- távolléte esetén helyettesről gondoskodik, melyet előre jelez a rendezvény felelősének
- foglalkozáshoz szükséges anyagokat, kellékeket FMH nevére megvásárolja, számlákat átadja, mely összege havonta maximum 6.000 Ft.
- a technikai berendezéseket csak érvényes szakképesítéssel rendelkező személy kezeli
- felelősséget vállal azért, hogy a rendezvény sem a törvénybe, sem a közérkölcsebe nem ütközik.
- felkérés szerint szakmailag segíti és támogatja a Fővárosi Művelődési Ház rendezvényeit.

4. FMH, rendező fél vállalja:

- a rendezvény megtartásához szükséges feltételeket biztosítja: fűtés, világítás, takarítás, jegygarnitúra, jegyárúsítás, rendezvénybonyolító személyzet s a műsor technikai feltételeinek
- reklám, propaganda tevékenységet, szórólap, plakátok készítését
- térítésmentes ruhátár használatát
- olyan pályázati felhívásokra, melyek feltételeinek az FMH megfelel pályázatokat ír és nyújt be (pl.: NKA, MMA, XI. ker. Újbuda Önkormányzat.)

A rendező fél részéről Zánki-Tóth Enikő a rendezvény felelőse.

5. Gerencsér Valéria tiszteletdíja bruttó 10.000 Ft/alkalom +0% ÁFA, melyet havonta összesítve a tárgyhót követő hó 10-ig, számla ellenében a helyszínen fizet ki az FMH.

6. A műsor lemondása kivételesen indokolt esetben, új időpont megjelölésével lehetséges. Ha a lemondás bármelyik fél hibájából történik, akkor a vétkes fél köteles a már felmerült költségeket téríteni és a szerződés a felek között megszűnik.

7. A 8 /1992/ V. 8. MKM. rendelet szerint VI. fejezete alapján a szerzői jogdíjat az FMH fizeti.

8. Gerencsér Valéria köteles a tűz- és vagyonbiztonság szabályait megtartani és a rendezvényfelelős, valamint az FMH ügyeleti szolgálatát ellátó dolgozójának intézkedését elfogadni, illetve tudomásul venni.

9. Jelen szerződés határozott időre, 2016. szeptember 13-tól – 2017. május 31-ig szól. Azonnali felmondásnak akkor van helye, ha bármelyik fél olyan magatartást tanúsít, amely a másik fél számára lehetetlenné teszi a további együttműködést és a sérelmet okozó fél, a másik fél írásbeli felhívása ellenére azonnal nem szünteti meg azt a körülményt, amely az együttműködés fenntartását megghiúsítja.

10. Jelen szerződést mindegyik fél magára nézve kötelezőnek ismeri el, azt aláírásával megerősíti.

Záradék: Jelen szerződés díjtételeit a pályázatokon nyert támogatás módosíthatja.

Budapest, 2016. szeptember 12.

Szűcs Ferenc  
szakmai igazgató

Kencse Szilvia  
gazdasági igazgató

Gerencsér Valéria  
foglalkozásvezető

Melléklet: Tűzvédelmi útmutató és Dohányzási rend  
2017 JAN 03.

Az eredetivel  
megtörtéző hiteles

Ukrajna a Budapest Főváros  
 XI kerület Újpesti Önkormányzata  
 I-253-6/2016. k. tájékoztatói kérelm.  
 Felvétel 30.000 Ft önköltségen.

Muzsikák társulat

12.

Sorszám:

WH1SA 9166214

A számlakibocsajtó neve, címe, adószáma: <b>HAMAR DÁNIEL</b> 1136 Bp., Felka u. 4. Adószám: 41491193-1-41 Banksz.: 11713006-20152611 EV-815000 KISADÓZÓ		A vevő neve, címe, adószáma, bankszámlaszáma: <b>TEMI FMH</b> 1119 Budapest Fehérvári út 47			
Közösségi adószáma: HU		Közösségi adószáma: Fehérvári út 47			
<b>S z á m l a</b>		<b>E R E D E T I</b>			
A fizetés módja: <b>kp</b>	A teljesítés időpontja: <b>2016. 11. 15.</b>	A számla kelete: <b>2016. 11. 25. A</b>	A fizetés határideje: <b>2016. 11. 15.</b>		
A termék (szolgáltatás) megnevezése, besorolási száma (VTSZ, SZJ, ÉJ) és egyéb jellemzői	ÁFA kulcsa	Mennyiségi egysége	mennyisége	Egységár (ÁFA nélkül)	Értéke (ÁFA nélkül)
Muzsikák <del>gyerekek</del> <del>talca</del> <del>levegő</del> <del>2016. október</del>	<del>alanyi a.a.</del>	<del>alk</del>	<del>3</del>	<del>10.000</del>	<del>30.000</del>
<del>KISADÓZÓ</del>			<del>frontré: 1000</del>		
Számlaérték ÁFA nélkül:		152931 / 606007		30.000,-	
ÁFA kulcsa .....% és összege:		alanyi adómentes		0	
A számla végösszege:		a hatvan ezer		30.000	

B. 13-374/1 - Kamiker Kft.

*[Handwritten signature]*

2017 JAN 03.

Az eredetivel  
 megegyező hiteles  
 másolat



TEMI-Fővárosi  
Művelődési Háza

1119. Budapest,  
Fehérvári út 47.

Pénztár kiadási bizonylat

Egység: 001. Pénztár

16/834  
849

Bizonylatszám: 0000293

Bizonylat dátuma: 2016.11.25

Hivatkozási szám:

Pénztáros: *[Signature]*

00915. Zánki Tóth Enikő részére

224 160,00 FT, azaz -kettőszázhuszonnégyezer-egyszázhatvan magyar forint összeget  
az alábbiak szerint:

Jogcím	Szöveg	Érték
002 Kifizetés	Muzsikás Táncház	224 160,00 FT
Kiállító: <i>[Signature]</i>	Bizonylat összesen:	224 160,00 FT
Ellenőr: <i>[Signature]</i>	Utalványozó: <i>[Signature]</i>	
Átvevő aláírása <i>Zánki Tóth Enikő</i>	Személyi azonosító száma:	
Megjegyzés:		

2017 JAN 03.

Az eredetivel  
megfelelő hiteles  
másolat



## EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

A **TEMI Fővárosi Művelődési Háza** (1119 Budapest, Fehérvári út 47.) és Dr. Hamar Dániel között:

Név: **Dr. Hamar Dániel egyéni vállalkozó**  
Cím: 1136 Budapest, Felka utca 4.  
Adószáma: 41491193-1-41  
Váll. igazolvány száma: EV-815000

a mai napon a következő együttműködési megállapodás jött létre:

1. Dr. Hamar Dániel **2016. szeptember 20-tól 2017. május 16-ig keddi napokon 17<sup>30</sup> órától 19<sup>00</sup> óráig** táncmuzikáris zenét biztosít a **Muzsikás gyermek táncház rendezvényen**.

2. **Költséghelye: 106007 SZJ. száma: 92. 31. 21.0. A belépőjegy ára 350 Ft.**  
A két év alatti gyermekeknek nem kell belépőjegyet váltani.

3. **Dr. Hamar Dániel vállalja:**

- hogy keddenként **17<sup>30</sup> órától 18<sup>30</sup> óráig** táncmuzikáris zenét biztosít
- távollét esetén **helyettesről** gondoskodik, melyet előre jelez a rendezvény felelősének.
- a technikai berendezéseket csak érvényes szakképesítéssel rendelkező személy kezeli.
- a felelősséget vállal azért, hogy a rendezvény sem a törvénybe, sem a közérkölcsebe nem ütközik.

4. **FMH, rendező fél vállalja:**

- a rendezvény megtartásához szükséges **feltételeket biztosítja**: fűtés, világítás, takarítás, jegygarnitúra, jegyárusítás, rendezvénybonyolító személyzet s a műsor technikai feltételeinek,
- reklám, propaganda tevékenységet, szórólap, plakátok készítését
- térítésmentes ruhatár használatát
- A Muzsikás Együttes előzetesen bejelentett és egyeztetett próbáira, szabad helyiség esetén az FMH térítésmentesen **termet biztosít**, havonta átlag 30 órában. A teremben hagyott értéktárgyakért felelősséget nem vállalunk.
- olyan pályázati felhívásokra, melyek feltételeinek az FMH megfelel, pályázatokat ír és nyújt be (pl.: NKA, EMMI, XI. ker. Önkormányzat).

A rendező fél részéről **Zánki-Tóth Enikő** a rendezvény felelőse.

5. Dr. Hamar Dániel. tiszteletdíja: **10.000 Ft/fő/alkalom + 0% ÁFA**, melyet havonta összesítve a következő hó 10-ig, személyenként számla ellenében a helyszínen fizet ki az FMH.

6. A műsor lemondása kivételesen indokolt esetben, új időpont megjelölésével lehetséges. Ha a lemondás bármelyik fél hibájából történik, akkor a vétkes fél köteles a már felmerült költségeket téríteni és a szerződés a felek között megszűnik.

7. A 8/1992/V. 8. MKM. rendelet szerint VI. fejezete alapján a szerzői jogdíjat az FMH fizeti.

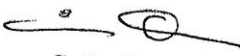
8. Dr. Hamar Dániel köteles a tűz- és vagyonbiztonság szabályait megtartani és a rendezvényfelelős, valamint az FMH ügyeleti szolgálatát ellátó dolgozójának intézkedését elfogadni, illetve tudomásul venni.

9. Jelen szerződés határozott időre, **2016. szeptember 20-tól 2017. május 16-ig** szól. Azonnali felmondásnak akkor van helye, ha bármelyik fél olyan magatartást tanúsít, amely a másik fél számára lehetetlenné teszi a további együttműködést és a sérelmet okozó fél, a másik fél írásbeli felhívása ellenére azonnal nem szünteti meg azt a körülményt, amely az együttműködés fenntartását megghiúsítja.


10. Jelen szerződést mindegyik fél magára nézve kötelezőnek ismeri el, azt aláírásával megerősíti.

**Záradék:** Jelen szerződés díjtételeit a pályázatokon nyert támogatás módosíthatja.

Budapest, 2016. szeptember 19.

  
Szűcs Ferenc  
szakmai igazgató

  
Kenese Szilvia  
gazdasági igazgató

  
Dr. Hamar Dániel  
egyéni vállalkozó

Melléklet: Tűzvédelmi útmutató és Dohányzási rend

2017 JAN 03.

Az eredetivel  
meg egyező hiteles  
másolat

# SZÁMLA

NQ9SB 1201266

13.

A számlakibocsátó neve, címe: <i>Eri István Péter egy. váll.</i> 1125 Budapest Trencsényi u. 39/c		A vevő neve, címe: <i>TEMI FMH 16/841</i> 1113 Budapest			
Adóazonosító szám: Közösségi adószám: HU 70605169-1-47		Adóazonosító szám: Közösségi adószám: <i>Fehérvári út 67</i>			
A fizetés módja: <i>KP.</i>	A teljesítés időpontja: <i>2016. 11. 15.</i>	A számla kelte: <i>2016. 11. 15.</i>	A fizetés határideje: <i>2016. 11. 15.</i>		
Termék vagy szolgáltatás					
Termék (szolgáltatás) megnevezése, besorolási száma,	ÁFA kulcsa	Menny. egysége	Mennyisége	Egységára (ÁFA nélkül)	Értéke (ÁFA nélkül)
<i>Musi kás gyerektáncok</i>	<i>AM</i>	<i>db</i>	<i>1</i>	<i>30.000</i>	<i>30.000</i>
<i>nyir: 342 13 48 4</i>					
<i>"Kisadózó"</i>					
<del><i>Előadása a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda önkormányzatánál I-253-6/2016. b. támogatási keretben</i></del>					
Számlaérték ÁFA nélkül: <i>30.000 Ft</i>			<i>152931/606007</i>		<i>30.000</i>
Az ÁFA összege:	<i>AM</i>				<i>0</i>
<i>1</i>	A számla végösszege:	<i>Aranyincenforint</i>			<i>30.000</i>

B 13-374/IV r.sz. - Számlatörzsrész (50x3 l.) - Nyomell Kft. - 2015

PM által ajánlott

2017 JAN 03

Az eredetivel  
meg egyező hiteles  
másolat



TEMI-Fővárosi  
Művelődési Háza

1119. Budapest,  
Fehérvári út 47.

Pénztár kiadási bizonylat

Egység: 001. Pénztár

16/834 —  
841

Bizonylatszám: 0000293

Bizonylat dátuma: 2016.11.25

Hivatkozási szám:

Pénztáros: *[Signature]*

00915. Zánki Tóth Enikő részére

224 160,00 FT, azaz -kettőszázhuszonnégyezer-egyszázhatvan magyar forint összeget  
az alábbiak szerint:

Jogcím	Szöveg	Érték
002 Kifizetés	Muzsikás Táncház	224 160,00 FT
Kiállító: <i>[Signature]</i>	Bizonylat összesen:	224 160,00 FT
Ellenőr: <i>[Signature]</i>	Utalványozó: <i>[Signature]</i>	
Átvevő aláírása <i>Zánki Tóth Enikő</i>	Személyi azonosító száma:	
Megjegyzés:		

2017 JAN 03.

Az eredetivel  
megfelelő hiteles  
másolat





## EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

A **TEMI Fővárosi Művelődési Háza** (1119 Budapest, Fehérvári út 47.) és **Éri István Péter** között:

Név: **Éri István Péter**  
Cím: 1125 Budapest, Trencsényi u. 39/c.  
Adószám: 70605169-1-43  
Nyilvántartási szám: 34219484

a mai napon a következő együttműködési megállapodás jött létre:

1. Éri István Péter **2016. szeptember 20-tól 2017. május 16-ig keddi napokon 17<sup>30</sup> órától 19<sup>00</sup> óráig** táncmuzikázást biztosít a **Muzsikás Gyermekek Táncház** rendezvényen.

2. **Költséghelye: 106007 SZJ. száma: 92. 31. 21.0. A belépőjegy ára 350 Ft.**  
A két év alatti gyermekeknek nem kell belépőjegyet váltani.

3. Éri István Péter **vállalja:**

- hogy keddenként **17<sup>30</sup> órától 18<sup>30</sup> óráig** táncmuzikázást biztosít
- távollét esetén **helyettesről** gondoskodik, melyet előre jelez a rendezvény felelősének.
- a technikai berendezéseket csak érvényes szakképesítéssel rendelkező személy kezeli.
- a felelősséget vállal azért, hogy a rendezvény sem a törvénybe, sem a közérkölcsebe nem ütközik.

4. **FMH, rendező fél vállalja:**

- a rendezvény megtartásához szükséges **feltételeket biztosítja:** fűtés, világítás, takarítás, jegygarnitúra, jegyárusítás, rendezvénybonyolító személyzet s a műsor technikai feltételeinek,
- reklám, propaganda tevékenységet, szórólap, plakátok készítését
- térítésmentes ruhatár használatát
- A Muzsikás Együttes előzetesen bejelentett és egyeztetett próbáira, szabad helyiség esetén az FMH térítésmentesen **termet biztosít**, havonta átlag 30 órában. A teremben hagyott értéktárgyakért felelősséget nem vállalunk.
- olyan pályázati felhívásokra, melyek feltételeinek az FMH megfelel, pályázatokat ír és nyújt be (pl.: NKA, EMMI, XI. ker. Önkormányzat).

A rendező fél részéről **Zánki-Tóth Enikő** a rendezvény felelőse.

5. Éri István Péter tiszteletdíja: **10.000 Ft/fő/alkalom + 0% ÁFA**, melyet havonta összesítve a következő hó 10-ig, személyenként számla ellenében a helyszínen fizet ki az FMH.

6. A műsor lemondása kivételesen indokolt esetben, új időpont megjelölésével lehetséges. Ha a lemondás bármelyik fél hibájából történik, akkor a vétkes fél köteles a már felmerült költségeket téríteni és a szerződés a felek között megszűnik.

7. A 8/1992/V. 8. MKM. rendelet szerint VI. fejezete alapján a szerzői jogdíjat az FMH fizeti.


8. Éri István Péter köteles a tűz- és vagyonbiztonság szabályait megtartani és a rendezvényfelelős, valamint az FMH ügyeleti szolgálatát ellátó dolgozójának intézkedését elfogadni, illetve tudomásul venni.


9. Jelen szerződés határozott időre, **2016. szeptember 20-tól 2017. május 16-ig** szól. Azonnali felmondásnak akkor van helye, ha bármelyik fél olyan magatartást tanúsít, amely a másik fél számára lehetetlenné teszi a további együttműködést és a sérelmet okozó fél, a másik fél írásbeli felhívása ellenére azonnal nem szünteti meg azt a körülményt, amely az együttműködés fenntartását megghiúsítja.


10. Jelen szerződést mindegyik fél magára nézve kötelezőnek ismeri el, azt aláírásával megerősíti.

**Záradék:** Jelen szerződés díjtételeit a pályázatokon nyert támogatás módosíthatja.

Budapest, 2016. szeptember 19.

  
Szűcs Ferenc  
szakmai igazgató

  
Kenese Szilvia  
gazdasági igazgató

  
Éri István Péter  
egyéni vállalkozó

Melléklet: Tűzvédelmi útmutató és Dohányzási rend

2017 JAN 03.

Az eredetivel  
meg egyeztetve hiteles  
másolat

Költségösszesítő lap

A Támogatott neve: **TEMI Fővárosi Művelődési Háza**

A pótlap sorszáma: **2. Csepp-Csoda Meseszínház**

Sor- szám	Megnevezés	Szállító	Számla- szám	ÁFA nélküli összeg (Ft)	ÁFA-val növelt összeg (Ft)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft)
1.	Előadó művészeti tevékenység	Trivium Art Bt.	3353636	100.000.-	100.000.-	20.000.-
2.	Előadó művészeti tevékenység	Trivium Art Bt.	0728969	100.000.-	100.000.-	100.000.-
3.	Táncos-zenés meseelőadás	Paluch Norbert e.v.	3984674	80.000.-	80.000.-	80.000.-
			<b>Összesen:</b>	<b>280.000.-</b>	<b>280.000.-</b>	<b>200.000.-</b>

# Számla Eredeti példány

HC4SA 3353636

1

Az eladó neve, címe, bankszámlaszámja:  
 TRIVITOM SA  
 1191 Bp., Fő u. 21. 10cm. 30.  
 Adószám: 21845394-4-43  
 Tél.: +36 30 9844-211  
 Számlaszám: 11722003-29900428  
 Községi adószám: HU

A vevő neve, címe, bankszámlaszámja:  
 TEMI Fővárosi Köztisztasági  
 Kft. (1119 Bp.) Jeleházi  
 út 47.  
 Községi adószám: 19031264-2-43

A fizetés módja: *lyp*  
 A teljesítés időpontja: 2016.03.14.  
 A számla kelte: 2016.03.14.  
 A fizetés határideje: 2016.03.19.

A termék (szolgáltatás) megnevezése, besorolási száma (VTSZ, SZJ, EJ) és egyéb jellemzői	ÁFA kulcs	Mennyiségi egysége	Mennyisége	Egységára (ÁFA nélkül)	Értéke (ÁFA nélkül)
SZJ: 923-121-0 Előad. műv. 700.	A.M. alk.		1.	100.000	100.000
"A Nagy Fló - Fló - Morgánc"					
Elszámoltam a Budapesti Közös H. területi Utasok Önkormányzata I-253/6/2016 támogatási szerződés terhére 20.000.- Ft összegben. Kétfelvé					

Számlaérték ÁFA nélkül: 100.000.-  
 Az ÁFA kulcsa *A.M.* % és összege: -  
 1 A számla végösszege: *- száraz -* 100.000.-

B. Sz. ny. 13-374/V/07. r.sz.

*[Signature]*

*B. V. K.*  
 aláírás

Forgalmazó: Vectra Line Kft.  
 Tel.: 401-2040, www.vectraline.hu  
 E-mail: vectraline@vectraline.hu



2017 JAN 03.

*[Signature]*  
 Az eredetivel megegyező hiteles másolat

TEMI-Fővárosi  
Művelődési Háza

# Pénztár kiadási bizonylat

16/725

1119. Budapest,  
Fehérvári út 47.

## Egység: 001. Pénztár

Bizonylatszám: 0000251

Bizonylat dátuma: 2016.10.17

Hivatkozási szám:

Pénztáros: *[Signature]*

01408. Trivium Art Bt. részére  
100 000,00 FT, azaz -egyszázezer magyar forint összeget  
az alábbiak szerint:

Jogcím	Szöveg	Érték
002 Kifizetés	Csepp-csoda meseszínház <i>TS2931/60500k</i>	100 000,00 FT
Kiállító: <i>[Signature]</i>	Bizonylat összesen:	100 000,00 FT
Ellenőr: <i>[Signature]</i>	Utalványozó:	
Átvevő aláírása <i>Mell. szerint</i>	Személyi azonosító száma:	
Megjegyzés:		



2017 JAN 03

*[Signature]*

Az eredetivel  
egyetemesen hiteles  
Másolat

## Együttműködési megállapodás

30/2016

mely létrejött egyrészről **TEMIFővárosi Művelődési Ház** (Székhely: 1119 Budapest, Fehérvári út 47., Adószám: 19031264-2-43, Képviselő: Marczel Szabolcs) – a továbbiakban **Megrendelő** másrészről **Trivium Art Bt. (Szabad Ötletek Színháza)** (1191 Bp., Fő utca 21. 10/30; Adószám : 21845394-1-43), - atovábbiakban **Színház**; között az alábbi feltételekkel:

Az Együttműködési jogviszony ideje: **2016.március 19. 10:30 óra**

Helyszíne: TEMI Fővárosi Művelődési Háza

A Felek megállapodnak abban, hogy a Színház a fenti időpontban eljátssza a:

**A nagy ho-ho-horgászcímű (1 felvonásos) mesejátékot.**

A Megrendelő vállalja a színpad, az öltözők, az előadáshoz szükséges technikai igények biztosítását (melléklet szerint), valamint egy helyi technikus közreműködését. Biztosítja továbbá a jegyárusítást, nézőtéri felügyeletet, ültetést, promóciót és a plakátok kihelyezését.

A Megrendelő jegyértékesítési rendszerében előállított jegyek kerülnek értékesítésre.

A fenti időpontban a Színház vállalja az előadás megtartását, a művészek utaztatását, a díszlet szállítását és teljesíti a kapcsolódó bejelentési és adatszolgáltatási kötelezettségeket.

A jegyárakból befolyt teljes bevétel a Megrendelőt illeti. *A Színház fellépési díja 100.000 Ft. A Megrendelő a jegybevétel összegétől függetlenül köteles a fellépési díjat kifizetni a Színház részére.*

Az együttműködési jogviszony idejeelőtti 30 napon belüli egyoldalú felmondás esetén kártérítés terheli a felmondó felet, amelynek mértéke a szerződésben feltüntetett 50%-a. A Színház vagy a Megrendelő részéről adódó „vis major” esetén a szerződés kötbér és kártérítés nélkül felmondható.

Vis majoresetek például: a földrengés, tűz, árvíz, központi elektromos kimaradás, államilag elrendelt nemzeti gyász, illetve a rendezvényt közvetlenül érintő felek által nem befolyásolható váratlan esemény (szállító eszközök hibája, baleset, haláleset).


Egyéb kérdésekben a Ptk. ide vonatkozó rendelkezései az irányadóak.

Budapest, 2016. március 19.

  
Megrendelő

2017 JAN 03.



  
Bor Viktor  
Színház

TRIVIUM ART BT.  
SZABAD ÖTLETEK SZÍNHÁZA  
FŐVÁROSI MŰVELŐDÉSI HÁZ  
FŐ UTCA 21. 10/30  
ADÓSZÁM: 21845394-1-43  
KÉPVISELŐ: MARCZEL SZABOLCS  
BUDAPEST, 1191 Bp.

# Számla

Eredeti példány

Uspod - Uroda Moste Bukaz  
MB5SA 0728969

2

Az eladó neve, címe, bankszámlaszáma, adószáma: <b>TRIVIUM ART BT.</b> 1191 Bp., Fő u. 21. 10em. 30. Adószám: 21845394A-43 Tel.: +36 30 9244-211 Községi adószám: 11722053-29999423	A vevő neve, címe, bankszámlaszáma: <b>TEMI Fővárosi</b> <b>Nővelődési Háza</b> <b>1119 Bp.) Fehérvári</b> <b>út 47.</b> Községi adószám:
--	--

A fizetés módja: <i>Kp.</i>	A teljesítés időpontja: <i>2016. 10. 16.</i>	A számla kelte: <i>2016. 10. 16.</i>	A fizetés határideje: <i>2016. 10. 16.</i>
-----------------------------	--	--------------------------------------	--

A termék (szolgáltatás) megnevezése, besorolási száma (VTSZ, SZJ, ÉJ) és egyéb jellemzői	ÁFA kulcs	Mennyiségi egysége	Mennyisége	Értéke (ÁFA nélkül)	Árték (ÁFA nélkül)
--	-----------	--------------------	------------	---------------------	--------------------

<i>SZJ: 923-121-0 AM alk.</i>	<i>AM alk.</i>	<i>1.</i>	<i>100.000</i>	<i>100.000</i>	
<i>Előad. műt. ter.</i>					
<i>" Trijopók - Kodajók "</i>					

*Előirányolt a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata I-253/16 <sup>2016</sup> sz. Közgyűlési határozat terhére 100.000,- Ft összegben.*

*fiatallal*



Számlaérték ÁFA nélkül:	<i>100.000,-</i>
Az ÁFA kulcsa <i>AM</i> % és összege:	<i>-</i>
<b>1</b> A számla végösszege: <i>- ráteret -</i>	<i>100.000,-</i>

B. Sz. ny. 13-1/4 V/07. r. sz.

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*  
aláírás

Tréningező: Vectra Line Kft  
Tel: 401-20400 www.vectraline.hu  
E-mail: vectraline@vectraline.hu

TEMI-Fővárosi  
Művelődési Háza

1119. Budapest,  
Fehérvári út 47.

Pénztár kiadási bizonylat

16/226

Egység: 001. Pénztár

Bizonylatszám: 0000075

Bizonylat dátuma: 2016.03.21

Hivatkozási szám:

Pénztáros: *[Signature]*

01408. Trivium Art Bt. részére

100 000,00 FT, azaz -egyszázezer magyar forint összeget  
az alábbiak szerint:

Jogcím	Szöveg	Érték
002 Kifizetés	Csepp-csoda meseszínház	100 000,00 FT
Bizonylat összesen:		100 000,00 FT
Kiállító: <i>[Signature]</i>	Utalványozó: <i>[Signature]</i>	
Ellenőr: <i>[Signature]</i>	Személyi azonosító száma:	
Átvevő aláírása	<i>Reel. Kőrösi</i>	
Megjegyzés:		

2017 JAN 03



255/2016

SZABAD ÖTLETEK SZÍNHÁZA  
Bor Viktor  
TRIVIUM ART BT.  
1191 Budapest, Fő utca 21. 10/30  
Adószám: 21845394-1-43  
Tel.: 06-30-9844-211  
E-mail: szoszin@freemail.hu

## MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS

Mely létrejött egyrészről a **SZABAD ÖTLETEK SZÍNHÁZA, TRIVIUM ART BT.** (1191 Budapest, Fő utca 21. 10/30) Bor Viktor, mint **megbízott** és a **TEMI Fővárosi Művelődési Háza** (1119 Budapest, Fehérvári út 47.) mint **megbízó** között.

A megbízási jogviszony ideje: **2016. október 16. vasárnap, délelőtt 10.30 óra.**

**TEMI Fővárosi Művelődési Háza** (1119 Budapest, Fehérvári út 47.) **megbízta Bor Viktor** a **Szabad Ötletek Színháza** társulatát, hogy adja elő a fenti időpontban a „**Vízipók-Csodapók**” c. verses-zenés mesejátékot.

Az előadás megbízási díja: **100.000 Ft. (bruttó)** melyet az előadás után egy összegben, készpénzben a **TRIVIUM ART BT.** által kiadott számla ellenében kifizet a megbízó.

**A fenti összeg az útiköltséget is tartalmazza!**


A szerződés a rendezvény előtt két héttel mindkét fél részéről kártérítés nélkül lemondható, 48 órán belüli felmondás esetén a megbízási díj 50%-a, 24 órán belüli felmondás esetén a megbízási díj 100%-ának kifizetése terheli a felmondó felet. A szerződő felek „vis major” esetén kártérítési igényükről lemondanak.

A műsort nem terheli jogdíj! Egyéb kérdésekben a Ptk. ide vonatkozó rendelkezései az irányadóak.

2017 JAN 03.

Budapest, 2016-10-08



  
.....  
Megbízott  
TRIVIUM ART BT.  
1191 Bp., Fő u. 21. 10em. 30.  
Adószám: 21845394-1-43  
Tel: +36 30 9844-211  
Számlaszám: 11722063-20900428



# Egyszerűsített számla

(Készpénzfizetési számla)

Muzsikás Gyermekkaró  
Csépp-csóka

HC4EA 3984674

3

A számlakibocsátó neve, címe, adószáma: <b>PALUCH NORBERT</b> e.v. emigráns	ADÓSZÁM: 67442876-1-32 BANKSZÁMLASZÁM: OTP 11741062-21051771 SWIFT: OTPVHUHB IBAN: HUS3	A vevő neve, címe, adószáma: <b>TEMI FMH</b> 119 BUDAPEST FENÉRVÁRI ÚT 47.
Közösségi adószám: HU		Közösségi adószám:

**EREDETI** A termék vagy szolgáltatás Számla kelte: 2016.12.17.

A számla egy eredeti, egy másolati és egy tőpéldányt tartalmaz.

A termék (szolgáltatás) megnevezése, besorolási száma és egyéb jellemzői	Mennyiségi egysége	Mennyisége	Egységára (áfával növelt)	Ertéke, mely .....% áfát tartalmaz.
TÁNCOS-2 ÉVES, MÉSELDADÁS	ALK	1	80 000,-	80000,-
<del>   Előadom a Budapest Tévhíros XI. kerület Újbuda Örkény utcán I-253/6. sz. lakóegységben a közös kőhözre 80.000,- Ft. összegben.</del>				
2017 JAN 03.				

A számla fizetendő végösszege: <b>NYOLCVANEZER</b>	80000,-
1 A számla végösszege: AM .....% általános forgalmi adót tartalmaz.	AM .....%

TEMI-Fővárosi  
Művelődési Háza

1119. Budapest,  
Fehérvári út 47.

# Pénztár kiadási bizonylat

Egység: 001. Pénztár

Bizonylatszám: 0000348  
Hivatkozási szám:  
Pénztáros: *H*

Bizonylat dátuma: 2016.12.31

00915. Zánki Tóth Enikő részére

1 004 940,00 FT, azaz egymilliónégyezer-kilencszáznegyven magyar forint összeget  
az alábbiak szerint:

Jogcím	Szöveg	Érték
002 Kifizetés	Télköszöntő fesztivál <i>Cseppe Csoda</i>	1 004 940,00 FT
Kiállító: <i>H</i>	Bizonylat összesen:	1 004 940,00 FT
Ellenőr:	Utalványozó: <i>M</i>	
Átvevő aláírása <i>Zánki Tóth Enikő</i>	Személyi azonosító száma:	
Megjegyzés:		

2017 JAN 03.



TEMI Fővárosi Művelődési Háza  
1119 Budapest XI., Fehérvári út 47.  
Telefon: 203-38-68  
Fax: 203-38-73

Sorszám:  
Ügyintéző a FMH részéről:  
Számlaadó:

319 /2016.  
Zánki-Tóth Enikő  
Paluch Norbert e.v.

## SZERZŐDÉS

A TEMI Fővárosi Művelődési Háza (1119 Budapest, Fehérvári út 47.) és Paluch Norbert között:

Név: Paluch Norbert e.v. néptáncpedagógus, etnográfus  
Cím: 3177 Rimóc, Kossuth út 23.  
Adószám: 67442876-1-32  
Nyilvántartási szám: 44524771

a mai napon a következő szerződés jött létre:

2016. december 17-én 10<sup>30</sup> órai kezdettel fellép a Csepp - Csoda Meseszínház az FMH Színháztermében
- Az előadás címe: Az ördög kilenc kérdése interaktív előadás
- Paluch Norbert vállalja:
  - A hangmérnöki munkát az FMH technikai személyzete végzi.
  - A FMH tűz és munkavédelmi szabályzatát megismeri, tevékenységét úgy végzi, hogy az ott dolgozókra veszélyt ne jelentsen. A szabályok be nem tartásának következményéért személyesen, anyagilag is felelős.
  - A FMH tulajdonát képező technikai eszközökért teljes anyagi felelősséggel tartozik.
  - A reklámtevékenységben csak a jogszabályoknak megfelelő módon jár el. Az ebből esetlegesen keletkező szabálytalanságokért anyagilag is felelős.
- FMH, rendező fél vállalja:
  - a rendezvény megtartásához szükséges feltételeket biztosítja: fűtés, világítás, takarítás, jegygarnitúra, jegyárusítás, rendezvénybonyolító személyzet valamint a műsor technikai feltételei
  - reklám, propaganda tevékenységet, szórólap, molinó készítését,
  - ruhatár használatát
  - A rendező fél részéről Zánki-Tóth Enikő a rendezvény felelőse.
  - Paluch Norbert tiszteletdíja: bruttó 80.000 Ft, melyet számla ellenében az előadás napján, helyszínen fizet ki az FMH.
- A 8/1992/ V. 8. MKM. rendelet szerint VI. fejezete alapján a szerzői jogdíjat az FMH fizeti.
- Paluch Norbert köteles a tűz- és vagyonbiztonság szabályait megtartani és Zánki-Tóth Enikő rendezvényfelelős, valamint az FMH ügyeleti szolgálatát ellátó dolgozójának intézkedését elfogadni, illetve tudomásul venni.
- A műsort 10 nappal az előadás előtt közös megegyezés esetén alábbi feltételekkel mondhatja le a produkció: Új időpont megjelölése, vagy kölcsönös elállás a műsortól. Ha a lemondás bármelyik fél hibájából történik, akkor a vétkes fél köteles a már felmerült költségeket megtéríteni és a szerződés a felek között megszűnik.
- Jelen szerződést mindegyik fél magára nézve kötelezőnek ismeri el, azt aláírásával megerősíti.

Budapest, 2016. december 6.

Zánki-Tóth Enikő  
szakmai vezető

2017 JAN 03

TEMI FŐVÁROSI MŰVELŐDÉSI HÁZA  
BUDAPEST XI. KERÜLET  
FEHÉRVÁRI ÚT 47.

3177 Rimóc, Kossuth út 23.  
ADÓSZÁM:  
67442876-1-32  
BANKSZÁMLASZÁM:  
OTP 11741062-21051177  
SWIFT: OTPVH2H  
IBAN: HU53

Paluch Norbert  
egyéni vállalkozó

Melléklet: Tűzvédelmi útmutató és Dohányzási rend





Kistők D. - NOSZTALGIA  
Egyszerűsített, készpénzfizetési számla

Eredeti példány 1

A számlakibocsátó neve, címe, adószáma: <b>Tyepilk Ferenc</b> zene - előadóművészeti szolgáltatás 1038 Budapest, Kőrös u. 56. Adósz.: 41431917-1-41	A számla címe: TEMI FŐVÁROSI MŰVELŐDÉSI HÁZA 1119 Budapest, Fehérvári ut. 47. OTP XL 11711041-22415330 Adószám: 19031264-2-13
Közfelnevelési adószáma: Hl. VMYR 2966 04.1	Közösségi adószám:
A számla kelte: 2016. 11. 08.	A számla sorszáma: <b>GU4EB 2298466</b>

A termék vagy szolgáltatás				
megnevezés, besorolási szám és egyéb jellemző	m.e.	menyiség	egységár (árfoly. nélkül)	ár/érték, mely a 10. cikk (1) b) pontjának megfelelően
Zenei előadások 8739231210				80.010
<p>Előadások a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzatánál I-253-6/2016 m. társasági szerződés keretében 8000,- Ft összegben</p> <p>Nyolcvan ezer Ft</p> <p>A számla kibocsátó adósszáma: - % által tartoznak ALANYI MENTES</p>				
				80.010

*[Handwritten signature]*

Az eredetivel megegyező hiteles másolat



2017 JAN 03

16/495

TEMI-Fővárosi  
Művelődési Háza

# Pénztár kiadási bizonylat

1119. Budapest,  
Fehérvári út 47.

## Egység: 001. Pénztár

Bizonylatszám: 0000281

Bizonylat dátuma: 2016.11.08

Hivatkozási szám:

Pénztáros: *[Signature]*

01064. Tyeplik Ferenc részére  
80 010,00 FT, azaz nyolcvanezerftz magyar forint összeget  
az alábbiak szerint:

Jogcím	Szöveg	Érték
002 Kifizetés	Nosztalgia délután <i>TS2931 6052006</i>	80 010,00 FT
Kiállító: <i>[Signature]</i>	Bizonylat összesen:	80 010,00 FT
Ellenőr: <i>[Signature]</i>	Utalványozó: <i>[Signature]</i>	
Átvevő aláírása: <i>[Signature]</i>	Személyi azonosító száma:	
Megjegyzés:		

Az eredetivel  
megtüzezo hiteles  
másolat



2017 JAN 03

Sorszám: 278/2016.

TEMI Fővárosi Művelődési Háza  
1119 Budapest, Fehérvári út 47.  
TEMI FMH adószám: 19031264-2-43

Ügyintéző az FMH részéről: Szűcs Ferenc  
Költséghely: 109004  
TEMI FMH OTP-szám: 11711041-  
22415330

## SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a **TEMI Fővárosi Művelődési Háza /továbbiakban FMH/** Budapest XI., Fehérvári út 47.,  
másrészről: **Tyeplik Ferenc** (Zseton együttes - zenekarvezető), (Adószáma: 41431917-1-41;  
Cím: 1038 Budapest, Kőrös u. 56.) között a mai napon az alábbi feltételekkel:

- 1./ A Zseton együttes 2016. október 16-án egy alkalommal, 15.00-20.00 óra között élőzenés báli műsort ad az FMH III. Kisközösségek Napja alkalmából megrendezendő rendkívüli Nostalgia Szüreti Bál rendezvényén az FMH Urbán Gyula termében.
- 2./ A műsor költséghely száma: 109004 SzJ: 91.33.14.0  
megnevezése: Kisközösségek Napja
- 3./ A fellépés tiszteletdíja, mely az útiköltséget is tartalmazza, 80.010,- Ft, azaz Nyolcvanezertíz Forint.  
Fenti tiszteletdíjat bruttó összegben a számla benyújtásának napján, számla ellenében készpénzben fizeti ki az FMH a fellépő képviselőjének.
- 4./ A hangosítás beszerelése 13.00 órától lehetséges. A hangbeállásnak legkésőbb 15.00-ig be kell fejeződnie.
- 5./ A Zseton együttes tagjai vállalják, hogy:
  - a./ A technikai berendezéseket csak szakképesítéssel rendelkező személy kezelheti.
  - b./ Az FMH tűz és munkavédelmi szabályzatát megismerik, tevékenységüket úgy végzik, hogy az ott dolgozókra veszélyt ne jelentsenek. A szabályok be nem tartásának következményéért személyesen, anyagilag is felelősek.
  - c./ Az FMH tulajdonát képező technikai eszközökért teljes anyagi felelősséggel tartoznak.
  - d./ A reklámtevékenységben csak a jogszabályoknak megfelelő módon járnak el. Az ebből esetlegesen keletkező szabálytalanságokért anyagilag is felelősek.
  - e./ A zenekar vezetője felelősséget vállal azért, hogy a produkció sem a törvényekbe, sem a közérkölcsebe nem ütközik.
- 6./ A rendező fél részéről **Szűcs Ferenc** a rendezvény felelőse.

Az eredetivel  
megj. vezető aláírás  
m...




2017 JAN 03

- 7./ A rendező fél gondoskodik:  
a./ a rendezvény lebonyolításához szükséges feltételekről  
(fűtés, világítás, takarítás, jegygarnitúra és jegyárusítás, saját reklám, és a műsor technikai feltételeinek megállapodás szerinti biztosítása.)  
b./ A rendező fél gondoskodik ruhatárról 200,- Ft /fő áron.  
c./ A programhoz szükséges rendezvénybonyolítókat az FMH biztosítja.  
(ügyeletes, nézőtéri személyzet, takarítás, berendezés, hang-fénytechnikai ügyeletes)  
d./ A szerzői jog bevallásáról és befizetéséről.
- 8./ A műsort 10 nappal az előadás előtt közös megegyezés esetén alábbi feltételekkel mondhatják le a zenekar tagjai: Új időpont megjelölése, vagy kölcsönös elállás a műsortól. Ha a lemondás bármelyik fél hibájából történik, akkor a vétkes fél köteles a már felmerült költségeket megtéríteni és a szerződés a felek között megszűnik. A szerződésben nem részletezett, valamint vitás kérdésekben a felek a PTK. hatályát elismerik.
- 9./ A szerződés 30 napos hatállyal mindkét fél részéről indoklás nélkül felbontható. 30 napon belüli felmondás esetén mindkét fél hozzájárulása szükséges.

Fenti megállapodást mindkét fél magára nézve kötelezőnek ismeri el, azt aláírásával és bélyegzőjével megerősíti.

Budapest, 2016. szeptember 9.

  
TEMI FMH

**Tyéplik Ferenc**  
zene - előadóművészeti  
szolgáltató  
1038 Budapest, Kőrös u. 56.  
Adószám: 41431917-1-41

  
Tyéplik Ferenc  
zenekarvezető

  
Az eredetivel  
megfelelő hiteles  
másolat

2017 JAN 03



2

Üliskés öfőgel Nagy

**SZÁMLA** Eredeti példány

**DQ3SA6641864**

Az aladó neve, címe, bankszámlaszáma, adószáma: <b>NAGY GYÖNGYI</b> 1053 Budapest, Király Pál u. 5-7. I/2a. Adószám: 60909383-1-41		A vevő neve, címe, bankszámlaszáma: TEMI Földvári Művelődési Háza 1119 BUDAPEST Fehérvári ut 47.	
Közösségi adószáma: HU: 24684293		Közösségi adószáma:	
A fizetés módja: kézpénz	A teljesítés időpontja: 2016. 10. 16.	A számla kelte: 2016. 10. 16.	Fizetési határidő: 2016. 10. 16.
A termék vagy szolgáltatás megnevezése, besorolási száma (VTSZ, SZJ, EJ) és egyéb jellemzői	ÁFA kulcs	M.e.	Mennyiség
Kézművelési foglalkozási vevő tétele	alk		1
			30.000,-
			30.000,-
A számlaérték ÁFA nélkül:		30.000,-	
Az ÁFA kulcsa AM % és összege:			
A számla végösszege: harmincezer		30.000,-	

U.S.G.

Előadomást a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata I-263-62 alkalmi foglalkozási szemináriumra tartása 30.000,- összegben



2017 JAN 03

TEMI-Fővárosi  
Művelődési Háza

1119. Budapest,  
Fehérvári út 47.

# Pénztár kiadási bizonylat

16/923

Egység: 001. Pénztár

Bizonylatszám: 0000249

Bizonylat dátuma: 2016.10.17

Hivatkozási szám:

Pénztáros: *[Signature]*

01029. Nagy Gyöngyi részére  
30 000,00 FT, azaz harmincezer magyar forint összeget  
az alábbiak szerint:

Jogcím	Szöveg	Érték
002 Kifizetés	Kisközösségek Napja <i>TS2931/009009</i>	30 000,00 FT
Kiállító: <i>[Signature]</i>	Bizonylat összesen:	30 000,00 FT
Ellenőr: <i>[Signature]</i>	Utalványozó: <i>[Signature]</i>	
Átvevő aláírása <i>Mell. Reu ut</i>	Személyi azonosító száma:	
Megjegyzés:		

Az eredetivel  
meg egyező hiteles  
m...



2017 JAN 03

### Együttműködési Megállapodás


A **TEMI Fővárosi Művelődési Háza** (1119 Budapest, Fehérvári út 47.) és **Nagy Gyöngyi** között:


Név: Nagy Gyöngyi  
Cím: 1135, Budapest, Lehel utca 24/d..  
Adószám: 60909383-1-41


az alábbi megállapodás jött létre:

- A program neve:** Gyöngyfüző klub nyílt foglalkozások (III. Kisközösségek ünnepe keretében)  
**Időpont:** 2016. október 15-16., naponta 10.00-18.00 óráig.  
**Költséghely:** 109004 **Szj. szám:** 91.33.14.0  
**Helyszín:** TEMI FMH, 1119 Budapest, Fehérvári út 47.  
**Részvételi díj:** 15.000,- Ft/nap
- A foglalkozásokhoz az **FMH biztosítja:**
  - a kijelölt helyszínek tisztaságát és rendeltetésszerű használatának feltételeit,
  - a reklámanyagok elkészítését és a műsorfüzetben való megjelentetést, a szokásos hirdetési helyeken való közzétételét,
  - az eszközök tárolását a teremben.
- Nagy Gyöngyi vállalja:**
  - a program előzetesen egyeztetett tematika szerinti lebonyolítását, a foglalkozást vezetését.
  - a munkaidő pontos betartását,
  - a tűz- és munkavédelmi szabályoknak megfelelően gondoskodik a foglalkozáson résztvevők biztonságáról,
  - részt vesz a rendezvény propagálásában, szervezésben,
  - akadályoztatás esetén helyettesről gondoskodik.
- Nagy Gyöngyi** díjazása összesen 30.000,- azaz harmincezer Forint, melyet az FMH számla ellenében fizet.
- FMH részéről kapcsolattartó személy **Zánki-Tóth Enikő**, illetve az ügyeletes munkatárs.
- Nagy Gyöngyi** köteles a tűz- és vagyonbiztonság szabályait megtartani és az FMH ügyeleti szolgálatát ellátó dolgozójának intézkedését elfogadni, illetve tudomásul venni.
- Azonnali hatályú felmondásnak akkor van helye, ha bármelyik fél olyan magatartást tanúsít, amely a másik fél számára lehetetlenné teszi a további együttműködést és a sérelmet okozó fél, a másik fél írásbeli felhívása ellenére azonnal nem szünteti meg azt a körülményt, amely az együttműködés fenntartását megghiúsítja.
- Felek az együttműködési megállapodást, mint akaratukkal megegyezőt írták alá.

Budapest, 2016. szeptember 14.

  
**Szűcs Ferenc**  
szakmai igazgató

  
**Kenese Szilvia**  
gazdasági igazgató

  
**Nagy Gyöngyi**  
foglalkozásvezető

Az eredeti  
meg egyező hiteles  
másolat

2016 JAN 03

2016  
2016  
2016  
2016  
2016

**Költségösszesítő lap**

A Támogatott neve: **TEMI Fővárosi Művelődési Háza**

A pótlap sorszáma: **4. A Káva Kulturális Műhely komplex színházi nevelési előadásai**  
gyerekeknek és fiataloknak

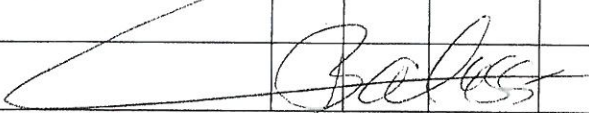

Sor- szám	Megnevezés	Szállító	Számla- szám	ÁFA nélküli összeg (Ft)	ÁFA-val növelt összeg (Ft)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft)
1.	Előadások tartása (4 db)	Káva kulturális Műhely	4812472	150.000.-	190.500.-	150.000.-
			<b>Összesen:</b>	<b>150.000.-</b>	<b>190.500.-</b>	<b>150.000.-</b>

# SZÁMLA

Eredeti példány

WH1SA 4812472

10

A számlakibocsájtó neve, címe, bankszámlaszáma, adószáma: <b>Káva Kulturális Műhely</b> 1145 Budapest, Colúmbus u. 69/a Adószám: 18082865-2-42 Erste Bank: 11991102-02181020 Levelezési cím: 1117 Bp., Körösy J. u.		Vevő neve, címe, adószáma, bankszámlaszáma: TEMI. Földes Kultúrális Házak 1119 Bp. XI. Fehérvári út 17.			
Közösségi adószáma: HU		Közösségi adószáma:			
A fizetés módja: készpénz	A teljesítés időpontja: 2016.12.15	A számla kelte: 2016.12.15	Fizetési határidő: 2016.12.15		
A termék vagy szolgáltatás megnevezése, besorolási száma (VTSZ, SZJ, E.J) és egyéb jellemzői	ÁFA kulcs	M.e.	Mennyisége	Egységára (ÁFA nélkül)	Érték (ÁFA nélkül)
Előadások tartása	27%	pr.	1	150.000	150.000
lea					
Elszámoltam a Budapest Főváros XI. kerületi Községi Önkormányzata I-253/6/2016 sz. határozatának szerinti tartására 150.000 - Ft összegben					
					
A számlaérték ÁFA nélkül:					150.000
Az ÁFA kulcsa 27% és összege:					40.500
A számla végösszege: számlakibocsajtó részére					190.500

TEMI-Fővárosi  
Művelődési Háza

1119. Budapest,  
Fehérvári út 47.

# Pénztár kiadási bizonylat

Egység: 001. Pénztár

Bizonylatszám: 0000327

Bizonylat dátuma: 2016.12.15

Hivatkozási szám:

Pénztáros: *[Signature]*

01185. Káva Kulturális Műhely részére

190 500,00 FT, azaz -egyszázkilencvenezer-ötszáz magyar forint összeget  
az alábbiak szerint:

Jogcím	Szöveg	Érték
002 Kifizetés	Előadások tartása	190 500,00 FT
Kiállító: <i>[Signature]</i>	Bizonylat összesen:	190 500,00 FT
Ellenőr: <i>[Signature]</i>	Utalványozó: <i>[Signature]</i>	
Átvevő aláírása: <i>[Signature]</i>	Személyi azonosító száma:	
Megjegyzés:		

2017 JAN 03



Az eredetivel  
megőrzendő hiteles  
másolat

TEMI Fővárosi Művelődési Háza  
1119 Budapest XI., Fehérvári út 47.  
Telefon: 203-38-68  
Fax: 203-38-73

Sorszám: /2016.  
Ügyintéző a FMH részéről: Marczel Szabolcs  
Számlaadó: Káva Kulturális Műhely

## EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

A **TEMI Fővárosi Művelődési Háza** (1119 Budapest, Fehérvári út 47.) és a **Káva Kulturális Műhely** között:

Név: Káva Kulturális Műhely  
Képviselője: Takács Gábor  
Cím: 1145 Budapest, Columbus utca 69/a  
Adószám: 18082865-2-42

a mai napon a következő szerződés jött létre:

1. **A program neve:** Káva – a résztvevő színháza  
2. **Időpont:** 2016. március 1. – 2016. december 31.  
**Költséghelye:** 105002 **SZJ. száma:** 92. 31. 21. 0.

**3. A Káva Kulturális Műhely vállalja:**

- hogy a társulata az év folyamán 4 db előadást tart a TEMI Fővárosi Művelődési Házában iskolás gyerekek részére. Az produkciók mindegyike interaktív és fő célja, hogy a hallgatóság aktívan részt vegyen az előadáson.

**4. FMH rendező fél vállalja:**

- a rendezvény megtartásához szükséges **feltételeket biztosítja.**
- reklám, propaganda tevékenységet végez.

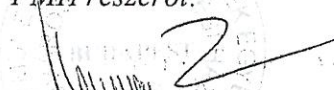
A rendező fél részéről **Marczel Szabolcs** a rendezvény felelőse.

5. A Káva Kulturális Műhely tiszteletdíja: **150. 000,-Ft + Áfa**, melyet készpénzfizetési számla ellenében év végén fizet ki az FMH.
6. A műsor lemondása kivételesen indokolt esetben, új időpont megjelölésével lehetséges. Ha a lemondás bármelyik fél hibájából történik, akkor a vétkes fél köteles a már felmerült költségeket téríteni és a szerződés a felek között megszűnik.
7. Jelen szerződést mindegyik fél magára nézve kötelezőnek ismeri el, azt aláírásával megerősíti.

Budapest, 2016. március 1.

2017. JAN 03.  
eredetivel  
hiteles

FMH részéről:

  
**Kénese Szilvia**  
gazdasági igazgató

Partner részéről:

  
**Takács Gábor**  
Káva Kulturális Műhely

Költségösszesítő lap

A Támogatott neve: **TEMI Fővárosi Művelődési Háza**

A pótlap sorszáma: **5. AszfaltRím**

Sor- szám	Megnevezés	Szállító	Számla- szám	ÁFA nélküli összeg (Ft)	ÁFA-val növelt összeg (Ft)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft)
1.	Hang- és fénytechnikai szolgáltatás	Lendület és Harmónia Kft.	6952038	330.00.-	330.000.-	60.865.-
2.	Előadás	Braun Barna e.v.	3498203	60.000.-	60.000.-	60.000.-
3.	Étel-, ital fogyasztás	Kelet Galéria Kft.	7552500	29.135.-	37.000.-	29.135.-
			<b>Összesen:</b>	<b>419.135.-</b>	<b>427.000.-</b>	<b>150.000.-</b>



1. péld. eredeti példány

# SZÁMLA IH4SA 6952038

1

A számlakibocsátó neve, címe, jelölése, adószáma

16/SA232

Lendület és Harmónia Kft.  
1112 Budapest, Tóberék u. 2.  
Adószám: 14466544-1-43

A vevő neve, címe

TEMI FŐVÁROSI  
MŰVELŐDEI HÁZA  
M/S. Budapest  
Erdőudri ut 47.

Községi adószáma: HU

Községi adószáma

A fizetés módja:

Utalás

A teljesítés időpontja:

2016. X. 29.

A számla kelte:

2016. X. 29.

A fizetés határideje:

2016. XI. 07.

A termék (szolgáltatás) megnevezése  
besorolási száma és egyéb jellemzői

Afa kulcsa

M.e.

Mennyiség

Egységára (afa nélkül)

Értéke (afa nélkül)

SZF 9002108

hd

1

330.000,- 330.000,-

Hang- &

folytechnikai

molp.

Előirányozva a Budapest Főváros XI. kerületi Önkormányzat J-253-6/2016 sz. társasági szerződés  
térkére **60.865** - Ft összegben.

TS2932/614001

A számlaérték afa nélkül: Hangtechnikai művelet

330.000,-

Az afa kulcsa % és összege:

AKK

A számla végösszege:

330.000,-

Utalás 2016. 11. 03. J

B. (3-374/V) Új (50x3) táfa - Áru-Ért. Táblázat B

Készült példányban

2017 JAN 03





770000282829161



1104

TEMI-FŐVÁROSI MŰV. HÁZA  
OTP PF.KARINTHY 21.  
11041-22415330HUF  
0021

Bm 1/1-3



otpbank

SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:  
OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ  
1111 BUDAPEST  
KARINTHY F. ÚT 16.

A SZÁMLAKIVONAT EGYÜTTAL SZÁMLAKÉNT IS SZOLGÁL. ALÁÍRÁS ÉS  
PECSÉT NÉLKÜL HITELES.  
\*AZ ÜGYLET A 2007. ÉVI CXVII. TV. ALAPJÁN MENTES AZ ADÓ ALÓL.

SZÁMLAADÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.  
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, ÁFA CSOPORT AZONOSÍTÓ: 17780010-5-44,  
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

SZÁMLAKIBOCSÁTÁS KELTE:  
KIVONATSZÁM:

A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:

TERÜLETI MŰVELŐDÉSI INT. EGYESÜLETE OTP PF.KARINTHY 21.

2016.11.03  
141/2016 F

BUDAPEST  
FEHÉRVÁRI ÚT 47,  
1119  
MAGYARORSZÁG  
1.SZ. PÉLDÁNY

MKNP

OTPdirect: www.otpbank.hu

(06 1) 3. 666 666, (06 40) 366 666, (06 20/30/70) 3 666 666

## BANKSZÁMLAKIVONAT

## PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA

SZÁMLASZÁM: 11711041-22415330

SZÁMLA NEVE: TEMI EGY. FŐV.MŰVELŐDÉSI HÁZA PF.SZ

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 0,01%

IBAN: HU51 1171 1041 2241 5330 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 16.11.03

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

DEVIZANEM: HUF

## FORGALMAK

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
16.11.03	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9923, 10102244-25935751-00000007, TER.MŰV.INT EGY.FŐV.MŰVELŐDÉSI HÁZA, Kovács Péter Pál, 101022442593575100000007, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11711041201611039447246, 2016.11.03, (5.)EB 0055051; N	-180.000
16.11.03	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.1104, 10402427-24210935-00000000, FOTOPLUS KFT, TEMI-FŐVÁROSI MŰVELŐDÉSI HÁZA, 104024272421093500000000, OKHBHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 210402427201611031540123, 2016.11.03, (5.)339/2016, N, (13.)HU	31.250
16.11.03	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9923, 10205000-06237178-00000000, TER.MŰV.INT EGY.FŐV.MŰVELŐDÉSI HÁZA, Lendület és Harmónia Kft., 102050000623717800000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11711041201611039500941, 2016.11.03, (5.)EB 6952038 számla, N	-330.000

NYITÓ EGYENLEG:

6.182.062

ZÁRÓ EGYENLEG:

5.703.312

EGYENLEGBŐL ZÁROLT:

0

TERHELÉSEK ÖSSZESEN:

510.000

JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN:

31.250

ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT:

10

ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG:

2.071

ELŐJEGYZETT HITELKAMAT:

0

FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET:

0

## ELŐJEGYZETT TERHELÉS (BANKKÁRTYA):

0

## TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszautasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP-Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 1.530 Ft.

Tájékoztatjuk, hogy a 2013. évi CCXXXVII. tv. (Hpt.) alapján Önre kiterjed az OBA védelme. A betétbiztosításra vonatkozó részletes tájékoztatót évente megküldjük Önnek a számlakivonattal azonos módon, illetve számlakivonat hiányában a bankfiókban kérheti annak átadását.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETMÉNYEK TARTALMAZZÁK.

TEMI-FŐVÁROSI MŰV. HÁZA  
2016. NOV 19.  
273/2016  
Beérkezett: .....  
Kivonat száma: .....  
Felelős: .....  
Határidő: .....  
Műveletlek száma: .....  
Kivonat száma: .....  
Kivonat: / .....

## SZERZŐDÉS


A **TEMI Fővárosi Művelődési Háza** (1119 Budapest, Fehérvári út 47.) és **Lendület és Harmónia Kft.** között:

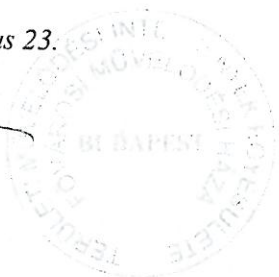
**Név:** Lendület és Harmónia Kft.  
**Képviselő:** Németh Andrea  
**Cím:** 1112 Budapest, Tóberek utca 2.  
**Adószám:** 14466544-1-43


a mai napon a következő szerződés jött létre:

- Megbízott 2016. szeptember 1-december 31. biztosítja a TEMI Fővárosi Művelődési Háza speciális hang-és fénytechnikai igényeit:**
  - 1 db fejmikrofon biztosítása minden kedden 17.00- 19.00 a Muzsikás Gyerek Táncházon
  - A TEMI Fővárosi Művelődési Háza meglévő hang-és fénytechnikai eszközeinek kiegészítése (igény szerint, előzetes egyeztetés alapján)
  - Külső helyszíneken történő hang-és fénytechnikai szolgáltatás (AszfaltRím, 56-os Emlékév programjai)
- TEMI Fővárosi Művelődési Háza vállalja:**
  - az igénybevett eszközök átvételét minden esetben tételes átvételi elismervénnyel igazolja.
  - az eszközök iránti igényét legalább három nappal a rendezvény előtt írásban jelzi.
  - külső helyszíneken megvalósuló program esetében a helyszíni egyeztetésen biztosítja a Lendület és Harmónia Kft. képviselőjének személyes jelenétét.
  - A TEMI Fővárosi Művelődési Háza részéről **Zánki-Tóth Enikő szakmai vezető** a szerződés felelőse.
- A tiszteletdíj összege a **2016. szeptember 1-december 31.** közötti időszakra bruttó **330.000 Ft**, melyet **számla ellenében átutalással** fizet ki a TEMI FMH.
- Lendület és Harmónia Kft.** köteles a tűz- és vagyonbiztonság szabályait megtartani és **Zánki-Tóth Enikő** szakmai vezető, valamint a TEMI FMH ügyeleti szolgálatát ellátó dolgozójának intézkedését elfogadni, illetve tudomásul venni.
- Jelen szerződés határozott időre, **2016. szeptember 1-től – 2016. december 31-ig** szól. Azonnali felmondásnak akkor van helye, ha bármelyik fél olyan magatartást tanúsít, amely a másik fél számára lehetetlenné teszi a további együttműködést és a sérelmet okozó fél, a másik fél írásbeli felhívása ellenére azonnal nem szünteti meg azt a körülményt, amely az együttműködés fenntartását megghiúsítja.
- Jelen szerződést mindegyik fél magára nézve kötelezőnek ismeri el, azt aláírásával megerősíti.

Budapest, 2016. augusztus 23.

  
**Szűcs Ferenc**  
szakmai igazgató



  
**Kenese Szilvia**  
gazdasági igazgató



  
**Németh Andrea**  
Lendület és Harmónia Kft.

Melléklet: Tűzvédelmi útmutató és Dohányzási rend

2017 JAN 03.

  
Az eredetivel  
egyeztető hiteles  
másolat

Arkaltriv

# Egyszerűsített számla

(Készpénzfizetési számla)

Arkaltriv

MB5EA3498203

2

A számlakibocsátó:  
67887735-1-177  
nyitvatartási hely:  
50862265  
braunbarna@gmail.com  
braunbarna.hu  
+3620 595 12 17



A vevő neve, címe, adószáma:  
TEMI FŐVIRÁSI MŰVELŐDÉSI  
HÁZA 113 BP. FENYVESI  
ÚT 47.  
Közösségi adószám: 16/822

Közösségi adószám: HU  
2481 VELENCE  
TULIPÁN U. 7.

BRIDBIN A termék vagy szolgáltatás Számla kelte: 2016. 11. 18

A számla egy eredeti, egy másolati és egy tőpéldányt tartalmaz.

A termék (szolgáltatás) megnevezése, besorolási száma és egyéb jellemzői	Mennyiségi egysége	Mennyisége	Egységára (árfával növelt)	Érték, mely % áfát tartalmaz.
ELGARDS (ASZFACTR14)	1	db	60.000	60.000
<del>(702402)</del>				
(900104)				
"Kiszárazó"				
FIZETVE				
"Előszámla a Budapesti Törvényszék XI. kerületi Ügyrendészeti Igazgatóság I-253-6/2016 sz. tárgyalási szerződés terhére 60.000.- Ft összegben"				
			TS2931/60000	
A számla fizetendő végösszege: 60.000			60.000	
A számla végösszege: 0			0	

2017 JAN 03



B. 13-373/A/07. sz. Kétszámú 50-3 típusú péld.

Aláírás

Forgalmazó: Vectra Line Kft.  
www.vectraline.hu  
E-mail: vectraline@vectraline.hu

TEMI-Fővárosi  
Művelődési Háza

1119. Budapest,  
Fehérvári út 47.

Pénztár kiadási bizonylat

Egység: 001. Pénztár

16/251  
-852

Bizonylatszám: 0000296

Bizonylat dátuma: 2016.11.29

Hivatkozási szám:

Pénztáros: *th*

01033. TEMI-FMH részére

97 000,00 FT, azaz kilencvenhétezer magyar forint összeget  
az alábbiak szerint:

Jogcím	Szöveg	Érték
002 Kifizetés	56-os emlékévé Aszfalt min	97 000,00 FT
Kiállító: <i>th</i>	Bizonylat összesen:	97 000,00 FT
Ellenőr: <i>[Signature]</i>	Utalványozó: <i>[Signature]</i>	
Átvevő aláírása <i>Rekl. Készít</i>	Személyi azonosító száma:	
Megjegyzés:		



2017 JAN 03.

Az eredetivel  
megőrzendő hiteles  
másolat

TEMI Fővárosi Művelődési Háza  
1119 Budapest XI., Fehérvári út 47.  
Telefon: 203-38-68  
Fax: 203-38-73

Sorszám:  
Ügyintéző a FMH részéről:  
Számleadó:

/2016.  
Marczel Szabolcs  
Braun Barna

## EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

A TEMI Fővárosi Művelődési Háza (1119 Budapest, Fehérvári út 47.) és Braun Barna között:

Név: Braun Barna kisadózó  
Képviselője: Braun Barna  
Cím: 2481 Velence, Tulipán u. 7.  
Adószám: 67857775-1-27

a mai napon a következő szerződés jött létre:

1. A program neve: AszfaltRím – rendhagyó irodalomóra az utcán  
2. Időpont: 2016. november 18. 13.00 óra  
Költséghelye: 105005 SZJ. száma: 92. 31. 21. 0.

3. A Braun Barna vállalja:

- hogy előadóként és moderátorként részt vesz a rendezvényen
- 4 fő delegálását a rendezvényre: Katona Ágota, Tinkó Máté, Kemény Gabriella, Mokos Judit

4. FMH rendező fél vállalja:

- a rendezvény megtartásához szükséges feltételeket biztosítja.
- reklám, propaganda tevékenységet végez.

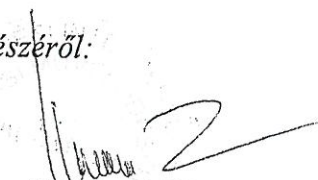
A rendező fél részéről **Marczel Szabolcs** a rendezvény felelőse.

5. A Braun Barna tiszteletdíja: **60. 000,-Ft**, melyet készpénzfizetési számla ellenében a helyszínen fizet ki az FMH.
6. A műsor lemondása kivételesen indokolt esetben, új időpont megjelölésével lehetséges. Ha a lemondás bármelyik fél hibájából történik, akkor a vétkes fél köteles a már felmerült költségeket téríteni és a szerződés a felek között megszűnik.
7. Jelen szerződést mindegyik fél magára nézve kötelezőnek ismeri el, azt aláírásával megerősíti.
8. A rendezvény külsős helyszínen, többek között a Kelet Kávézóban valósul meg.

Budapest, 2016. november 18.

2017 JAN 03.

FMH részéről:

  
**Kenese Szilvia**  
gazdasági igazgató

Partner részéről:

  
**Braun Barna**

számla cím

Arzjaldt...

3

Készpénzfizetési számla

NQ9ED7552500

16/85



A vevő neve, címe:  
TEMI FŐVÁROSI MŰVELŐ-  
DÉSI HAZA  
119. Bp. Fehérvári út.  
Adóazonosító szám:  
Közösségi adószám: 47.

A számla kelte:  
2016.11.18.

A termék (szolgáltatás) megnevezése és besorolási száma	Menny. egysége	Mennyisége	Egységára (ÁFA-val növelt)	Értéke, mely 27% ÁFA-t tartalmaz
Étel, ital fogyasztás	1	1	37.000	37.000
<p>„Elvinnom a Budapesti Törvényszék XI. kerületi Ügybírósága Önkormányzata I-253/8/2016 sz. támogatási szerződés terhére 29.135.- Ft összegben!”</p>				
			75531/605005	



A számla fizetendő végösszege: 37.000

Az áthárított adó százaléka: 21,26% (Vissza)

## Megrendelőlap

**Megbízó (neve, címe, elérhetősége):**

TEMI Fővárosi Művelődési Háza

1119 Budapest, Fehérvári út 47.

**Rendezvény típusa:** Író – olvasó találkozó

**Rendezvény megnevezése:** AszfaltRím – rendhagyó irodalom óra az utcán

**Időpontja:** 2016. november 18. 13<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>

**Rendezvény helyszíne:** Kelet Kávézó és Galéria (Budapest 1115, Bartók Béla út 29.)

**Vendégek száma:** 35 fő

**Ételek megnevezése:**

Pogácsa, sós – édes teasütemények

**Italok megnevezése:**

Ásványvíz (szénsavas és szénsavmentes)

Szénsavas üdítők

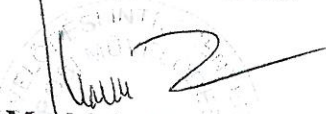
Tea

Kávé

Ár: 37.000 Ft

Fizetés módja: készpénzzel a rendezvény napján

Budapest, 2016. november 18.

  
**Megbízó aláírása**  
Kenese Szilvia  
gazdasági igazgató



  
Kelet Galéria Kft.  
1053 Budapest, Városháza Pál utca 17.  
Tel.: +36 20 456 5907  
**Megbízott aláírása**  
Korn Leun



TEMI-Fővárosi  
Művelődési Háza

1119. Budapest,  
Fehérvári út 47.

Pénztár kiadási bizonylat

Egység: 001. Pénztár

10/251  
-852

Bizonylatszám: 0000296

Bizonylat dátuma: 2016.11.29

Hivatkozási szám:

Pénztáros: *th*

01033. TEMI-FMH részére

97 000,00 FT, azaz kilencvenhétezer magyar forint összeget  
az alábbiak szerint:

Jogcím	Szöveg	Érték
002 Kifizetés	<del>56-os emlékév</del> Aszfalt <i>nin</i>	97 000,00 Ft
Kiállító: <i>th</i>	Bizonylat összesen:	97 000,00 Ft
Ellenőr: <i>[Signature]</i>	Utalványozó: <i>[Signature]</i>	
Átvevő aláírása <i>hell. Zsuzsanna</i>	Személyi azonosító száma:	
Megjegyzés:		

2017 JAN. 03.

*[Circular stamp: TEMI-FMH, Budapest, Fehérvári út 47. Az emelvény...]*  
*[Signature]*

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata

Kötelezettségvállalás nyilvántartásba vételi lap

Iktatószám: ...I-253-6/2016.....Nyilvántartási szám: .....

Kötelezettségvállalás időtartama: X határozott .....-tól 2017. jan. 30-ig

határozatlan

Kötelezettségvállalás jellege:  egyedi X  keret jellegű

Képviselő-testületi / bizottsági döntés száma: 46/2016. (III. 31.) XI. ÖK. a.)

Partner neve: **TEMI Fővárosi Művelődési Háza**

Kötelezettségvállalás tárgya: **Közművelődési megállapodásban vállalt 2016. évi feladatok**

Előkészítő szervezeti egység/ előkészítő neve: **Jegyzői Igazgatóság/Gódor Ildikó**

Kötelezettségvállalás összege (Ft):

Év	Nettó	ÁFA	Bruttó összeg
2016.	1.100.000,- Ft	0,- Ft	1.100.000,- Ft
2017.			
2018.			
2019.			
További évek			
<b>Összesen</b>	<b>1.100.000,- Ft</b>	<b>0,- Ft</b>	<b>1.100.000,- Ft</b>

Költségvetési előirányzat száma, neve: **7.8. Közművelődési megállapodások alapján**

**pénzeszköz átadás**.....

Megjegyzés: .....

Budapest, 2016. április 18. .... Előkészítő aláírás: *Gódor Ildikó*.....

Igazolások, megjegyzések, észrevételek:

	Ft			
..... <i>A. P. T. P. D.</i> .....	2016. év	2017. év	2018. év	2019. év
Eredeti előirányzat	<i>16.000.000,-</i>			
Módosított/ zárolással csökkentett	<i>-</i>			
Lekötött előirányzat	<i>-</i>			
Folyamatban lévő kötelezettségváll.	<i>10.100.000,-</i>			
Jelenlegi lekötés	<i>1.100.000,-</i>			
Szabad előirányzat	<i>4.200.000,-</i>			

Költségvetési fedezet rendelkezésre áll

Megjegyzés: .....

Budapest, 2016..... *2016 APR 20.*.....Pénzügyi ügyintéző (nyilvántartó) aláírás: *J. L. el.*.....

## KÖZMŰVELŐDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről

**Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata**

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Adószám: 157357462-43

Bankszámlaszám: 11784009-15511001

KSH-szám: 15735746-8411-321-01

képviseli: **dr. Hoffmann Tamás** polgármester,

mint támogatót nyújtó, a továbbiakban: **Támogató,**

másfelől a

**TEMI Fővárosi Művelődési Háza**

Székhely: 1119 Budapest, Fehérvári út 47.

Bejegyzés száma: 574

Adószám: 19031264-2-43

képviseli: **Szűcs Ferenc szakmai igazgató, Kenese Szilvia gazdasági igazgató**

mint támogatott, a továbbiakban **Támogatott**

között a 2011. évi CLXXXIX. törvény 23. § (13) bekezdése, az 1997. évi CXL. törvény 79. § (1) bekezdése és a közművelődési feladatokról szóló 70/2012.(XI.27.)XI.ÖK. sz. rendelet 2. § (1) bekezdése alapján (továbbiakban: Rendelet) alapján az alábbiak szerint:

1. Támogató megbízza Támogatottat a **Rendelet 1. § 1., 2., 3. és 16. pontjaiban** meghatározott közművelődési feladatok ellátásával jelen szerződés 1. sz. melléklete szerint.  
Támogatott vállalja, hogy a mellékletben meghatározott közművelődési tevékenységeket megszervezi, melyeket évente közösen felülvizsgálják.
2. Támogatott által benyújtott Támogatási igénylőlap, valamint a 35/2013. (VII. 19.) számú ÖK rendeletben (az államháztartáson kívüli források /támogatások/ átadásának, átvételének rendjéről) foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik.
3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható:  
**Jelen szerződés 1. pontjában és 1. sz. mellékletében részletezve, mely évente módosításra kerül.**

A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel:

**Jelen szerződés 1. sz. mellékletében részletezve, mely évente módosításra kerül.**

A támogatás megvalósításának helye: **Jelen szerződés 1. sz. mellékletében részletezve, mely évente módosításra kerül.**

A támogatással megvalósuló cél időtartama: **Minden év január 1-jétől minden év december 31-ig.**

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.  
Támogatott kijelenti, hogy

## 8. Az elszámolás rendje:

- 8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:
- a támogatási elszámoló lapot (Támogatási szerződés 5. számú melléklete)
  - a kitűzött célok megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámolót,
  - a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számviteli bizonylatoknak a másolatát,
  - a támogatási cél érdekében kötött szerződések/megrendelések másolatát,
  - e) valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatokat.
- 8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.
- 8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.
- 8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámokkal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a támogatott nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.
- 8.5 Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.**
- 8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.
- 8.7 Ha a támogatás az ellátottak, résztvevők létszámához kapcsolódik, a felmerülő kiadások – benyújtott számlák összegei – arányosítással a támogatott létszámra vetítve számolhatók el. A számítás valóságát az elszámoláshoz csatolt könyvvizsgálói igazolással kell alátámasztani. Amennyiben a Támogatott könyvvizsgálatra egyébként nem lenne kötelezett, erről írásban nyilatkozatot kell benyújtania.
- 8.8 Az eredeti számlán a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: *„Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata .....sz. támogatási szerződése terhére .....Ft összegben”.*
- 8.9 A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet.  
Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás célszerű felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.
- 8.10. Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el.

- Támogató a támogatás jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (támogatott neve, támogatás célja, összege, a támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza (www.ujbuda.hu);

- nem minősül üzleti titoknak a támogatás felhasználásával kapcsolatos adat, valamint az az adat, amelynek megismerését, vagy nyilvánosságra hozatalát külön törvény közérdekből elrendeli;

- kérésre a Támogatott a jelen jogviszonnyal összefüggő, közérdekből nyilvánosnak minősülő adatokra vonatkozóan köteles tájékoztatást adni;

- a támogatott civil szervezetek kötelesek a szerződés megkötésekor átadott dokumentumokban (szervezet bírósági bejegyzéséről szóló végzés, hatósági engedélyek, Alapító Okirat) bekövetkezett változásról 8 (nyolc) napon belül írásban tájékoztatást adni, szükség esetén a szerződés módosítását kezdeményezni.

- a támogatásból nyújtott természetbeni juttatások illetve reprezentációs kiadások után fizetendő terheket a támogatás végső felhasználója fizeti meg.

17. Egyéb kikötések: - Támogatási cél korlátozati jogcíme: 082031

18. Jelen szerződés aláírásával egyidejűleg a Felek a közöttük azonos tárgyban Budapest, 2007. április 12-én KÖSZ III-12-1196/2007. számmal létrejött Közművelődési Megállapodást egybehangzó akaratallal hatályon kívüli helyezik, és megállapítják, hogy helyébe jelen megállapodás lép.

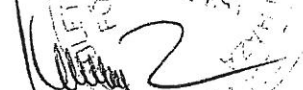
19. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.

20. Jelen támogatási szerződés határozatlan időre szól és az aláírás napján lép hatályba.


21. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2014. június 24.

  
**Szűcs Ferenc**  
szakmai igazgató  
TEMI Fővárosi Művelődési Háza

  
**Kenesé Szilvia**  
gazdasági igazgató  
TEMI Fővárosi Művelődési Háza

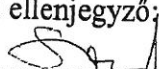
Ellenjegyezte:

  
.....  
dr. Horti István  
jegyző

2014 JÚN. 20

  
2014 JÚN. 24  
**dr. Hoffmann Tamás**  
polgármester  
Újbuda Önkormányzata

Pénzügyi ellenjegyző:

  
.....  
Soltész Erika  
igazgató

2014 JÚN 17.

Sorszám: PT D 010951 837/2001 szám

## FŐISKOLAI OKLEVÉL

Ezt az oklevelet Szűcs Ferenc számára állítottuk ki,

aki 1970 évben január hó 25 napján

Püspökladány városban (községben)

H-B megyében Magyar országban

született, és 1997/98 tanévtől 2000/01 tanévig

a Juhász Gyula Tanárképző Főiskolán

megkezdett és a Szegedi Tudományegyetem

Juhász Gyula Tanárképző Főiskolai

Karján befejezett

főiskolai tanulmányi kötelezettségeinek eleget tett.

A Záróvizsga-Bizottság 2001 évi június hó 8-i

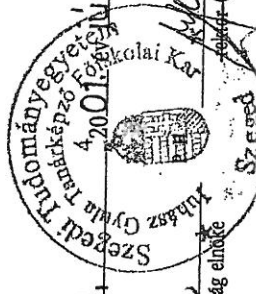
határozata alapján nevezettet

„művelődésszervezőnek

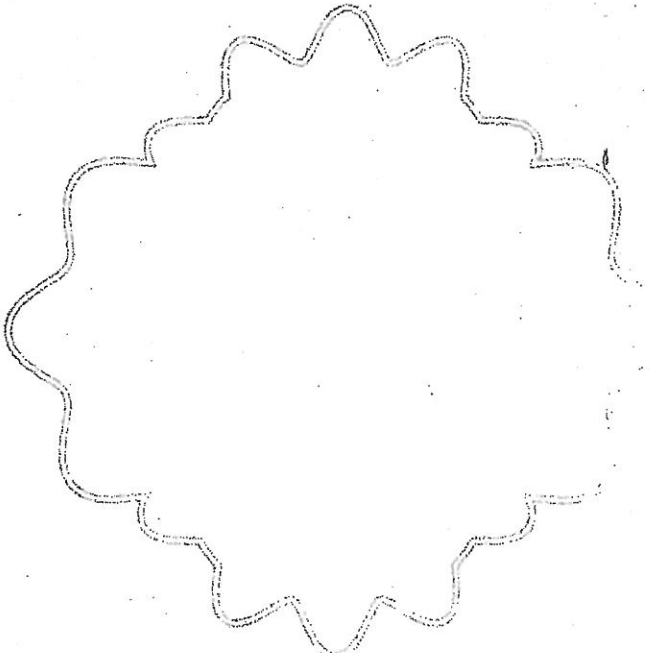
nyilvánítjuk

Oklevélnék minősítése jó 4,20

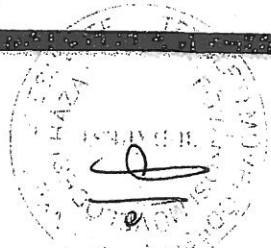
Kelt Szeged, 2001 június hó 23-n.



[Signature]  
a Záróvizsga-Bizottság elnöke [Signature]  
Szege  
[Signature] főigazgató



2014 JUN 03  
Az eredetivel  
meggyező hiteles  
másolat



Az eredetivel  
megegyező hiteles  
másolat

2014 JÚN 03.



## MELLÉKLET

837/2001. számú oklevélhez

A Szegedi Tudományegyetem  
Juhász Gyula Tanárképző Főiskolai Kar főigazgatója igazolja,

hogy Szűcs Ferenc

aki 1970. év január hó 25. napján

Eüspökladány született,

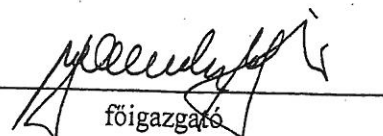
főiskolai tanulmányai keretében

menedzser

szakirányú képzésben részesült.

Szeged, 2001. június hó 23. napján



  
főigazgató

A Budapesti Művelődési Központ akkreditált felnőttképzést folytató intézmény.  
Felnőttképzési nyilvántartási szám: 01-0294-04  
Intézmény-akkreditációs lajstromszám: AL-1738

A továbbképzés alapítójának és indítójának megnevezése: **Budapesti Művelődési Központ**  
A továbbképzés alapítójának és indítójának székhelye: **1119 Budapest, Etele út 55.**

Tanúsítvány-sorszám: T/2009/028

# TANUSÍTVÁNY

arról, hogy

## Tóth Enikő

(Leánykori neve: Tóth Enikő, született: Nyíregyháza, 1977. április 09.)

részt vett a

**Minőségfejlesztés a közművelődésben**  
**II. modul: Közművelődési szervezetek helyszíni szemléje (auditja)**  
című

Közm./A/5/2007.(IX.3.) számú alapítási  
és Közm./I/5/2007.(IX.3.) számú indítási  
határozat alapján

30 órás,

A kulturális szakemberek szervezett képzési rendszeréről,  
követelményeiről és a képzés finanszírozásáról szóló  
1/2000. (I. 14.) NKÖM rendelet szerint akkreditált szervezett továbbképzési programon.

A résztvevő a továbbképzés alábbi követelményeinek megfelelt:

A résztvevő a pályázati anyagok átvizsgálásához, értékeléséhez, az audit előkészítéséhez, az audit és a követő-audit lefolytatásához megfelelő kompetenciával rendelkezik, Az elméleti és a gyakorlati órák 100 %-án részt vett, záró vizsgadolgozata „megfelelt” minősítésű.

A továbbképzés helyszínének adatai:

**Budapesti Művelődési Központ**  
(1119 Budapest, Etele út 55.)


A továbbképzés kezdetének és végének időpontja:  
**2009. május 4 – június 8.**

E tanúsítvány a szervezett továbbképzésben való kötelező részvétel sikeres teljesítését igazolja.

Kelt: 2009. június 18.

Az eredetivel  
meg egyező hiteles  
másolat.

2014. JÚN 03.

  
Margittai Katalin  
igazgató





Tanúsítvány-sorszám: 96/2011.

## TANÚSÍTVÁNY

arról, hogy

### ZÁNKI-TÓTH ENIKŐ

Születési név: Tóth Enikő  
Született: Nyíregyháza, 1977. 04. 09.

részt vett a

#### Gazdasági, vezetési és államháztartási ismeretek közművelődési intézményvezetőknek című

Közm./A/ 25/2010.(VI.21.) alapítási és  
Közm./I/35/2010.(VI.21.) indítási számú határozat  
alján meghirdetett 120 óras

A kulturális szakemberek szervezett képzési rendszeréről, követelményeiről és a képzés finanszírozásáról szóló

1/2000.(I.14.) NKÖM rendelet szerint akkreditált,  
szervezett továbbképzési programon.


A továbbképzés alapítója, indítója és helyszíne:  
Magyar Művelődési Intézet és Képzőművészeti  
Lektorátus (01-0048-06) – 1011 Budapest, Corvin tér 8.  
A továbbképzés ideje: 2011. 02. 08. – 2011. 06. 21.

A

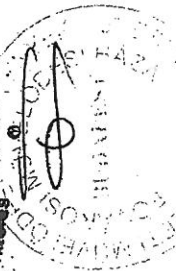
résztevő a záróvizsgán

sikeresen megfelelt

E tanúsítvány a szervezett továbbképzésben való  
kötelező részvétel sikeres teljesítését igazolja.

Budapest, 2011. június 28.  *P. M. Csiky*  
A továbbképzési program  
indítója

Az eredetiben  
megőrzendő hiteles  
2011. JÚN 03.



2014 JÚN 03.

Az eredetivel  
megjegyző hiteles  
másolat



A. TŰ. 1124/R. F. SZ. - Pártá-nyomell - 123  
Pártá-nyomda Rt. (Fax: 5-9377)  
Létsz: OM társasági R. Gy. 1999. XI. 25.

Sorszám: PT D 031274 E/14/2001. szám.

### FŐISKOLAI OKLEVÉL

Ezt az oklevelet: Márton Boglárka

számára állítottuk ki,  
aki 19 78. évben 10. hó 05. napján

Szekszárd városban (községben)

Tolna megyében Magyar országban

született, és 1997/1998. tanévtől 2000/2001. tanévig

Eötvös József Főiskola

Pedagógiai Fakultás

főiskolai tanulmányi kötelezettségeinek eleget tett.

A Záróvizsga-Bizottság 2001. évi június hó 08.-i  
határozata alapján nevezettet

művelődésszervezőre nyilvántartjuk.  
Oklevelének minősítése jó

Kelt Baja 2001 évi 06. hó 08. n.  
  
a Záróvizsga-Bizottság elnöke M. K. N. főigazgató

Az eredetivel  
meg egyező másolat



2014. JÚN 03.



A. TUL. 1125/E. T. SZ. - PATRIA-NYOMTAL - 26 665  
Pécs, Nyomda Rt. (Sz.: 53309)  
Létre: OM. részlet B. Gy. 1998. X. 27.

Sorszám: PT-C 000287 663/2004. szám

### EGYENLŐ ÖKLEVEL

Ezt az oklevelet **JORDANE TOTH ENKO**

számára állítottuk ki

akár 177. évenként

Nyitányozza

Sz. B.

magában

szület, és az 2004.

a Debreceni Egyetem Bölcsészettudományi Karán

Levezető tanácsán, elnökül, a tudományok és műveltségügyi

minisztériummal együttműködve, a Debreceni Egyetem

egyetemi tanácsának feladatát ellátó bizottságának

Diplomamunkáját (szakdolgozat)

immósiéssel vette meg

A Záróműve Bizottság V. 2004. évi május 28.

határozata alapján nevezett oklevél

kiadására

mindelöllel (és feltehetőleg) menedzsernek

nyitványt

Oklevélének immósiése **Jó**

Kelt **Debrecen**

**Dr. László**

a Záróműve Bizottság elnök

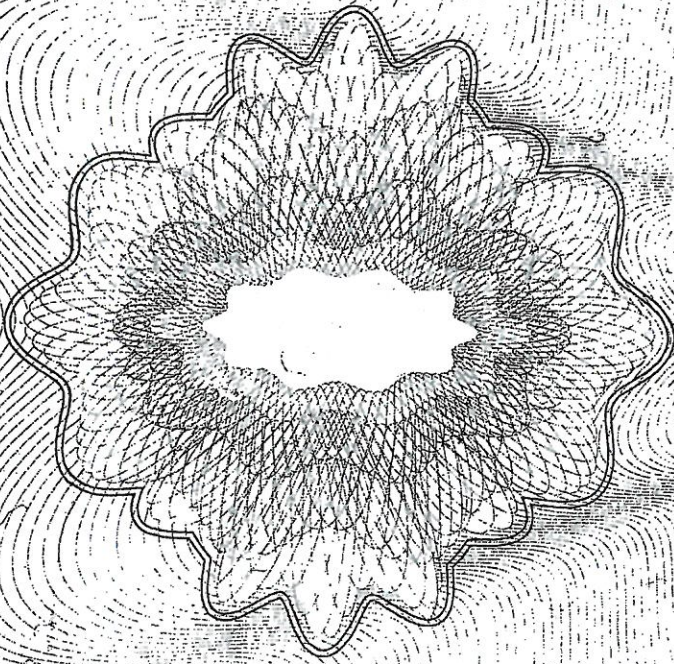
rektor (helyettes)



Az eredetivel  
meg egyező hiteles  
másolat.



2014 JÚN 03.



A. T. 1124/E. r. sz. Párizs-Nyomda - 06 464  
Párizs Nyomda Rt. (Fsz.: 5-9307)  
Létre: OM-törvény F. Gy. 1998. X. 27.

Sorszám: P.T.C. 0154/4

4177/1998. szám

FOISKOLAI OKLEVÉL

Ez az oklevél a LOTHY ENIKŐ

1977. évi április 9. napján  
született LOTHY ENIKŐ 9 számú alpolgári lajstromszámú

Nyíregyháza városban (területi kód: 3701)  
született 1996/07 év augusztus 19 napján

Szabolcs-Szatmár-Bereg megyében MAGYAR országhoz tartozó

oklevél 1998/99 tanévig

ESZTERHÁZY KÁROLY és A BLISSENYI ENDRŐK

TANÁRKEZŐ FŐISKOLÁN

foiskolai tanulmányi teljesítményének elégséges volt.

Az oklevél a 99 évi JULIUS hó 8

határozat alapján kiadva.

Művelődésszervező

nyilvánított

Oklevélnek minősítése jeles

Kelt: Nyíregyháza 1998 évi JULIUS hó 19-n.

Urbán János 1998 évi JULIUS hó 19-n.  
A Záróvizsga Bizottság elnöke



Az eredetivel  
meggyező hiteles  
másolat



2014 JUN 03

Sorszám: PT C 0036172 /199 97.  
Törzslap száma: 68713

**BIZONYÍTVÁNY**

**Szűcs Ferenc**

aki **Püspökladány**

19 **70.** év **01.** hó **25.** napján született,

(anya neve: **Rácz Julianna**)

szakmai tanulmányait a(z)

**Juhász Gyula Tanárképző**

**Főiskolán**

végezte.

A(z)

**Juhász Gyula Tanárképző**

**Főiskola**

mellett működő szakmai vizsgabizottság előtt szakmai vizsgát tett:

szakmai elméletből:

**5 jeles**

szakmai gyakorlatból:

**5 jeles**

eredményel.

Ez a bizonyítvány az 1993. évi LXXVI. törvény 12. §-a értelmében az **Országos Képzési Jegyzékben** meghatározott

**54343401**

azonosító számú

**általános menedzser**  
**(felsőfokú)**

megnevezésű szakképesítést igazol.

**Szeged**, 19**97** év **06.** hó **25.** n.

*Jellai Ágost & Társai*  
a szakmai vizsgabizottság  
elnöke



Sorszám: ELTE-PPK-1150/2014  
Intézményi azonosító: FI80798

# OKLEVÉL

Ezt az oklevelet

*Marczel Szabolcs*

számára állítottuk ki,

aki 1989. év *augusztus* hónap 30. napján *Magyarország Budapest* településén

*Marczel Szabolcs* néven született, és az

*Eötvös Loránd Tudományegyetem*

*andragógia* mesterképzési szakon

tanulmányi kötelezettségeinek eleget tett. A szak képzési ideje *négy* félév.

A záróvizsga-bizottság 2014. év *június* hónap 19. napján kelt határozata alapján nevezett *mesterfokozatot* és

*okleveles andragógus*

szakképzettséget szerzett, oklevelének minősítése *jó*.

Kelt: *Budapest*, 2014. év *július* hónap 15. napján

*Sivák*  
a záróvizsga-bizottság elnöke



*[Handwritten signature]*  
rektor

Az eredetivel  
megnyazó hiteles  
másolat

2016 MARCH 16.



Sorszám: B-AND.BA-52/11  
Intézményi azonosító: FI29432

# OKLEVÉL

Ezt az oklevelet

**Marczel Szabolcs**

számára állítottuk ki, aki

1989. év augusztus hó 30. napján Magyarország Budapest településén Marczel Szabolcs néven született, és a

**Kodolányi János Főiskola**

nevű felsőoktatási intézmény Andragógia alapképzési szak tanulmányi kötelezettségeinek eleget tett. A szak képzési ideje 6 félév.

A záróvizsga-bizottság 2011. év június hó 29. napján kelt határozata alapján nevezett alapfokozatot és

**Andragógus (művelődésszervező szakirány)**

szakképzettséget szerzett, oklevelének minősítése **Jó**

Székesfehérvár, 2011.06.29.

.....  
Záróvizsga-bizottság elnöke



.....  
Rektor

**Záradék:** Az oklevél tulajdonosa tanulmányai során a 8NBANDB Andragógia alapszak (Bpest) képzéshez tartozó **Kulturális turizmus, Médiamenedzsment, producer és mozgóképkultúra terjesztés specializáció (önálló szakképzettséget nem eredményező szakirány)** követelményeit teljesítette.

Székesfehérvár, 2011.06.29.



.....  
Rektor

Az eredetivel  
megnyitandó nyitási  
masolat

2016 MÁRC 16.

**A TEMI Fővárosi Művelődési Háza  
Közművelődési megállapodásban vállalt  
közművelődési feladatai  
2016. évben**

### 1. Táncházak szervezése

A „**Hagyományörzés Újbudán**” elnevezésű program keretében táncházak működtetésével nemcsak a mai Magyarország népzene és néptánc kultúráját mutatják be, hanem szélesebb kitekintést nyújtanak, hiszen mind a moldvai és gyimesi csángók, mind a balkáni népek hagyományos táncait, valamint az ír és kelta népszokásokat is elsajátíthatják a látogatók. A hagyományörzésen és hagyományápoláson túl kiemelt jelentőségű a táncházakban a tánctanulás és tánctanítás. Nemcsak a mai Magyarország népzene és néptánc kultúráját mutatják be, hanem szélesebb kitekintést nyújtanak, hiszen mind a moldvai és gyimesi csángók, mind francia hagyományos táncokat, valamint az ír és kelta népszokásokat is elsajátíthatják a látogatók. A táncházakba (főleg ahol gyermektáncházzal is párosul) egyre gyakrabban jönnek családok is és töltik el együtt táncal az estét, megidézve a régi hagyományok hangulatát.

- **Muzsikás Gyerektáncház**

A legnagyobb múltra visszatekintő táncház a Muzsikás gyerektáncház. A Kossuth- és Prima Primissima- díjas Muzsikás Együttes minden héten, kedden tartja táncházát az FMH-ban, ahol magyar népdalokat, népi mondókákat- és játékokat tanulhatnak a látogatók. Hétről hétre jelentős számú, a fővárosban élő gyermek ismerkedhet meg a táncházakon a népművészet formavilágával.

A táncház 17 órakor kezdődik a kézműves foglalkozással. Gerencsér Valéria játszóház-vezető segítségével a gyerekek népi játékokat, kézműves technikákkal készült ajándékokat, kisebb tárgyakat készíthetnek el.

A táncházban először gyermekdalokat tanítanak a zenészek és a táncház-vezetők, ehhez általában valamilyen körjátékot játszanak. Ezt követően kerül sor a tánctanításra, ahol a gyerekek életkori sajátosságaiból adódóan egyszerűbb tánc alaplépésekkel ismerkednek meg. Az első részt követő pihenőidőben mondókákat, rövid verseket tanítanak a gyerekeknek, majd újra tánc következik. A tánc végén a gyerekek szüleikkel együtt leülnek, és a Muzsikás Együttes primásától, Sipos Mihálytól tanulhatnak népdalokat. A táncházat közös éneklés zárja.

A Muzsikás gyermek táncház célja, hogy az értékes, autentikus magyar népzene, néptáncot, megismertesse, megszerettesse a gyermekekkel.

**Szakmai közreműködők:**

Zene: Muzsikás Együttes (Hamar Dániel, Sipos Mihály és Éri Péter)

Tánc: Littner Anita, Bejczy Bálint

Kézműves foglalkozás: Gerencsér Valéria

- **Greenfields ír zene-és táncház**

A Greenfields együttes Magyarország egyik legelsőként létrejött ír és skót hagyományból merítő zenét játszó formációja. Az FMH-ban több mint tíz éve Mező Gyöző



együttes-vezető irányításával működik az ír táncház, mely hiánypótló szerepet tölt be Budapest táncvárosi életében. A Greenfields zenekar az ír zene sokféleségét vonultatja fel: a költői, úgynevezett irodalmi tartalmú, és az egyszerű kocsmazenét egyaránt műveli.

A hétfői napokon tartott táncvárosi alkalmak 19 órakor kezdődnek. A táncház vezetője, Bojtor Marika egész este koreográfiához kötött táncot vezet. A kezdők a program elején egyszerűbb táncokat tanulnak, majd az össztáncba bekapcsolódva a gyakorlottabbakkal együtt sajátíthatják el a tánclépéseket. Alkalmanként daltanításon is részt vehetnek a táncosok, mely angol nyelven folyik a magyar fordítások ismertetése mellett. Az ír táncház programját színesíti, hogy ünnepi alkalmakkor vendégzenészek meghívásával különleges estet szerveznek a házigazdák pl: Szent Patrik Est.

#### **Szakmai közreműködők:**

Mező Győző (táncház-vezető) – hegedű, vokál

Gyarmati Gábor – gitár

Szabó Dániel – ír furulya, mandola, ír basszus buzuki

Mező Zoltán – ír buzuki, gitár

Táncoktató: Bojtor Marika

#### **• Csobán zenekar - csángó gyimesi és moldvai táncház**

Az 1997 óta működő csángó táncházban két együttes váltja egymást, a korábbi névadó Sültü zenekar és a fiatal zenészekből álló Csobán zenekar, melyeknek állandó vezető zenésze Földi Lehel. A csíkszeredai születésű fiatalember a táncház egyik jellegzetességét adja meg: a gyors tempójú, mégis hagyományos zenei háttérrel. A Csobán együttes tagjai öt-hat éve muzsikálnak a jelenlegi felállásban, de csaknem tizenöt éves kapcsolatot ápolnak egymással, melyet moldvai és gyimesi gyűjtő utak alkalmával építettek ki Tündik Tamás táncvezető segítségével.

A táncház 19 órakor kezdődik egy órás csángó gyimesi vagy moldvai táncoktatással, melyet Tündik Tamás okleveles néptánc-oktató és Szilágyi Angelika, csángó származású énekes- és táncosnő tart. A táncok összeállításánál figyelembe veszik a kezdők és haladók arányát, az újaknak több könnyebben megtanulható táncot tanítanak, a haladóknak pedig a második féldőben választási lehetőséget, rendelést biztosít a zenekar. Táncházuk jellegzetessége, hogy családok, házaspárok látogatják, így a gyerekek már kiskorukban bevonódnak a táncvárosi élet közegébe.

#### **Szakmai közreműködők:**

Földi Lehel –zenekarvezető, fúvós, ütős, hegedű

Benkő András (Sültü) – koboz, furulya, kaval

Böjthe Zoltán (Sültü) – dob, gardon

Ujvári Gábor (Sültü) – furulya, kaval

Jakabffy Balázs (Csobán) – koboz, gardony, dob

Balogh Nándor (Csobán)– furulya, kaval

Táncoktatók: Szilágyi Angelika és Tündik Tamás (táncház vezető)

#### **• Francia táncház**

A francia néptáncok változatosságára építve tradicionális francia hangulatot varázsolnak a résztvevők számára. Élő zenére, a francia Baléti (táncház) hangulatát megidézve, a ma is élő táncokat tanítják.

A programból:

- Rond-ok: valószínűleg a népszerű táncok legősibb formái. Különböző variációival találkozhatunk a régiókban, pl. Languedoc-ban, Provence-ban, vagy Bretagne-ban
- Bourrée: főképpen Auvergne-ből, sokféle változatban élő táncféle
- Breton táncok: ahol a zene és a tánc elválaszthatatlan egymástól, a nemzedékek együtt táncolnak körben, vagy párosával. Minden régióknak meg van a maga sajátossága, a táncokból süt a büszkeség, a koreográfia egyszerű, de lehet nagyon látványos is, fantasztikus népviseletekkel kiegészítve.
- Keringők, polkák és mazurkák: az egész Franciaország területén táncolt népszerű táncok, ahol a férfi elegánsan forgatja a hölgyet-
- Avant-deux-k: különösen Felső-Bretagne, Vendée és Poitou régiókból, négyesek tánca.

A táncház az újbudai emberek társas találkozóhelye. Lehetőséget ad ismerkedésre, barátságok szövődnek.

A tánc életünk minden területére serkentőleg hat. Fizikai erőnlétünkön keresztül lelki szinten oldja a blokkokat, magabiztossá, jókedvűvé, nyitott emberré nevel. Nincs életkorhoz kötve, bátran ajánljuk minden korosztálynak.

Ilyen program nincs a fővárosban máshol, ehhez hasonló tematika szerint nem tanítanak más kulturális intézményben, s főleg nem élő zenére.

A táncház vezetői: Bojtor Mária és Yves-André Gomez

**A programok helyszíne:** TEMI Fővárosi Művelődési Háza

**Programok időpontjai:**

**Csobán együttes:** Kéthetente szombati napokon 19.00-01.00 óráig  
(2016. január, február, március, április, május, június, szeptember, október, november, december (nyári szünet: július, augusztus))

**Greenfields együttes:** Kéthetente hétfői napokon 19.00-22.00 óráig  
(2016. január, február, március, április, május, június, szeptember, október, november, december (nyári szünet: július, augusztus))

**Francia táncház:** Havonta egy alkalommal pénteki napokon 19.00-22.00 óráig  
(2016. január, február, március, április, május, június, szeptember, október, november, december (nyári szünet: július, augusztus))

**Érintett közönség:** Gyerekek, fiatalok és fiatal felnőttek, családok, XI. kerület lakossága (általános- és középiskolások, felsőoktatásban résztvevők, dolgozó fiatalok), XI. kerületben és vonzáskörzetében élő kisgyermekes családok

**Részvételi díj:** Kedvezményes jegyárak: felnőtt táncház: 700,- Ft/fő, Muzsikás Gyermek Táncház 350,- Ft/fő) (két év alatt a belépés ingyenes), kíséreknek: 150,- Ft/fő

*Kiadások:*

Tiszteletdíjak (számlás):	3 500 000,- Ft
Anyagköltség	200 000,- Ft
Propaganda kiadások:	200 000,- Ft
<u>Hangtechnika bérlés:</u>	<u>100 000,- Ft</u>
<b>Összesen:</b>	<b>4 000 000,- Ft</b>

*Bevételek:*

Jegybevétel:	2 300 000,- Ft
Saját forrás:	1 200 000,- Ft
<u>Önkormányzati támogatás/szolgáltatás díja:</u>	<u>500 000,- Ft</u>
<b>Összesen:</b>	<b>4 000 000,- Ft</b>

**Önkormányzati támogatás összege:** **500.000,- Ft**

## 2. Csepp-csoda Meseszínház előadások szervezése

A TEMI Fővárosi Művelődési Házának egyik legnépszerűbb programsorozata a több mint 15 éves Csepp-csoda Meseszínház, amely a XI. kerületben és vonzáskörzetében élő kisgyermekes családok számára kínál tartalmas, nevelő és szórakoztató kikapcsolódást, valamint a kerületi óvodáknak és iskoláknak szeretne tanrenden kívüli színházi programokat nyújtani. Az évente megközelítően 12 alkalommal megrendezett sorozat darabjai leginkább a 3-14 éves korosztályt szólítják meg.

A program keretében együttműködik az FMH hátrányos helyzetű csoportokat foglalkoztató, oktató, támogató szervezetekkel (nagy családból érkező, gyermekotthonokban élő, speciális nevelési igényű, sérült gyermekeket segítő szervezetekkel).

**A programsorozat helyszíne:** TEMI Fővárosi Művelődési Háza

**A program időpontjai:** 2016. február-május között 3 alkalom, szeptember-december között 4 alkalom

**Érintett közönsége:** A XI. kerület és vonzáskörzetének óvodásai, általános iskolásai, gyermekotthonok csoportjai, valamint a kerületben élő családok

**Részvételi díj:** Kedvezményes jegyárak: átlagosan kb. 1.000,- Ft/fő előadásonként; óvodai, iskolai csoportokat kísérő óvónőknek, tanítónőknek térítésmentes, **hátrányos helyzetű gyermekeknek fél áron biztosítják a belépést.** Két éves kor alatt a programok ingyenesen látogathatóak.

### *Kiadások:*

Tiszteletdíjak (számlás):	1 110 000,- Ft
Anyagköltség:	100 000,- Ft
Propaganda kiadások:	120 000,- Ft
<u>Szerzői jogdíj:</u>	<u>53 000,- Ft</u>
<b>Összesen:</b>	<b>1 383 000,- Ft</b>

### *Bevételek:*

Jegybevétel:	753 000,- Ft
Saját forrás:	430 000,- Ft
<u>Önkormányzati támogatás/szolgáltatás díja:</u>	<u>200 000,- Ft</u>
<b>Összesen:</b>	<b>1 383 000,- Ft</b>

**Önkormányzati támogatás összege:** **200.000,- Ft**

### 3. III. Kisközösségek ünnepe Újbudán és Nyílt Klub-nap az FMH-ban

A program keretében bemutatkoznak az FMH-ban működő alkotó és művelődő közösségek; Budapest Hobby Klub, MABÉOSZ Budapest XI. kerület 11. sz. Bélyeggyűjtő Kör, Magnós Klub, Repülés Baráti Köre, Picasso Festőklub, különböző zenés klubok, nyugdíjas klub, Vidám dallamok klub, kézműves csoportok, a házban alkotó más művészeti csoportok.

Kiállítások, beszélgetések, rendkívüli klubnapok és még számos idekapcsolódó program révén elevenedne meg az FMH klubéletének múltidézése kapcsán a kerület és a főváros egykor pezsgő világa. A korábbi években a 40 éves Repülés Baráti Köre, az 50 éves Magnós Klub és a Bélyeggyűjtők voltak fókuszba állítva, idén az aktuális program kicsit szerteágazóbb lenne és a zenés klubokra építve lehetne talán még tovább szélesíteni a látogatók körét. Terveik között szerepelnek rendhagyó koncertek, műsoros est és színházi előadás is.

Olyan eseménnyel szeretnék a kerület lakóit meglepni, melyben mindenki talál kedvére való programot és melynek során a klubok, körök, csoportok megismertethetik magukat a látogatókkal. Bemutathatják történetüket, múltjuk eseményeit és beszélhetnek terveikről is. Szeretnék, ha a közösségek új tagokkal, a látogatók pedig újabb kiteljesedési lehetőséggel, hobbyval és társasági élményekkel gazdagodhatnának. Az egyén önismereti és rekreációs szempontból is hasznos, meghatározó utakat, eszközöket fedezhet fel ezen a hétfvégén és bepillantást nyerhet egy-egy kisközösség életébe.

Célként, összefoglalóan **az emberek ismereteinek, tudásának bővítése, tehetségük kibontásának és kiteljesítésének támogatása, egyéni és közösségi kompetenciáik, továbbá a változásokhoz való alkalmazkodó képességük fejlesztése, a közösségi szerepvállalásra való képessé válásuk segítése** fogalmazható meg.

<b>A program helyszíne:</b>	TEMI Fővárosi Művelődési Háza
<b>Időpontja:</b>	2016. október közepe
<b>Érintett közönsége:</b>	XI. kerületi, valamint budapesti lakosok
<b>Részvételi díj:</b>	programonként eltérő, de főként ingyenes

#### *Kiadások:*

Tiszteletdíjak (számlás):	200 000,- Ft
Anyagköltség:	60 000,- Ft
Propaganda kiadások:	150 000,- Ft
Szállítás (tárlók, hangszerek)	50.000,- Ft
Csoportos étkeztetés:	50 000,- Ft
<b>Összesen:</b>	<b>510 000,- Ft</b>

#### *Bevételek:*

Jegybevétel:	150 000,- Ft
Saját forrás:	260 000,- Ft
<u>Önkormányzati támogatás/szolgáltatás díja:</u>	<u>100 000,- Ft</u>
<b>Összesen:</b>	<b>510 000,- Ft</b>

**Önkormányzati támogatás:**

**100.000,- Ft**

#### **4. A Káva Kulturális Műhely komplex színházi nevelési előadásai gyerekeknek és fiataloknak**

A Káva Kulturális Műhely 1996 óta folyamatosan működő színházi nevelési társulat. Fő céljuk Budapest első hivatásos TiE (*Theater in Education - színház a nevelésben*) együtteseként – elsősorban a 8-18 éves korosztálynak szóló – komplex előadások létrehozása és rendszeres bemutatása. Az esztétikai nevelésen túl demokráciára nevelés, mikro- és makrotársadalmi, erkölcsi-morális problémák színházi formákon keresztül történő vizsgálata tartoznak feladataink közé. A gyerekekkel végzett munkánkban a színház eszköz is valamely fontos emberi probléma mélyebb szintű megértése felé vezető út megtalálásában.

A társulat alapítói Magyarország legtapasztaltabb és legképzettebb színházi-nevelési szakemberei közé tartoznak, mivel mára több, mint húsz éves gyakorlat áll a hátuk mögött.

Munkájuk egyik fontos „járulékos haszna” a **közönségépítés**, hiszen komplex színházi előadásai erőteljesen, saját élményen keresztül hívják fel a fiatal közönség figyelmét az élő, kortárs színház jelentőségére, „használhatóságára”, élvezetére. Vagyis munkájuk egyértelműen egymás mellé rendeli, és nem egymással szembeállítja a „színházzal nevelés” és a „színházra nevelés” fogalmait.

Munkájuk művészet és pedagógia értelmes, ideológiáktól mentes összekapcsolhatóságáról szól. A drámát és a színházi nevelést olyan - kommunikációt teremtő - módszernek tekintik, melynek használata során az érzelmek segítségével sajátos gondolkodási forma alakulhat ki. Kitüntetett pillanatokban a színházi nevelési előadások nyílt művészeti, gondolkodási fórumokká válnak, melyekben egyenrangú emberek (*gyerekek és felnőttek*) vitatkoznak egy mindannyiuk számára fontos problémáról. E kitüntetett pillanatok eléréséért dolgozunk.

2016-ban **8 komplex színházi-nevelési (TiE) előadás és 8 komplex tanítási drámaórát terveznek.**

**A program helyszíne:** TEMI Fővárosi Művelődési Háza (indulás)

**Időpontja:** 2016. január-június; szeptember-december hónapokban az iskolákkal egyeztetett időpontban

**Érintett közönsége:** XI. kerületi általános és középiskolai tanulók  
(Becsült résztvevői létszám: kb. 400 diák + min. 20 pedagógus)

**Részvételi díj:** ingyenes

#### **Kiadások:**

Tiszteletdíjak (számlás):	150 000,- Ft
Bérleti díj (technikai eszk.):	50 000,- Ft
<u>Propaganda kiadások:</u>	<u>40 000,- Ft</u>
<b>Összesen:</b>	<b>240 000,- Ft</b>

#### **Bevételek:**

Jegybevétel:	0,- Ft
Saját forrás:	90 000,- Ft

Önkormányzati támogatás/szolgáltatás díja: 150 000,- Ft  
Összesen: 240 000,- Ft

Önkormányzati támogatás: 150.000,- Ft

### 5. AszfaltRím – rendhagyó irodalomóra az utcán

Interakciókra és párbeszédre épülő irodalmi délután. 2016-ban 3 eseményt szeretnének kivitelezni. A 3 alkalmat tematikusan lesz felépítve, más-más korokkal, stílusokkal és irodalmi párbeszédekkel fűszerezve. Az eseményt továbbra nem nyilvános platformokon hirdetnék, hanem a kerületi iskoláknak szeretnék kiküldeni, és ők választhatnák ki, melyik tematikájú eseményre szeretnének diákokat delegálni.

Az elsődleges cél az irodalom népszerűsítése, és az olvasásra való ösztönzés. Egyben lehetőséget és teret biztosít a fiatal és szárnyaikat bontogató irodalmároknak, a formális kulturális életbe való bemutatkozásához. Nem elhanyagolható a program létrehozásában a párbeszéd fontossága, hogy kérdéseket, gondolatokat, akár vitákat eredményezve tegyük megélhetővé az irodalmat, a szokványos frontális előadásokkal ellentétben.

**Szakmai közreműködők:** Kiss László: Magyar Versmondók Egyesületének elnöke  
Braun Barna: Félonline.hu főszerkesztője  
Fórizs Mátyás: Slam Poetry előadó

AszfaltRím – rendhagyó irodalomóra az utcán c. projektet a 'Félonline – A humán erőforrás' online kulturális magazin szerkesztőivel és alkotóival karöltve szeretnék megvalósítani.

**A program helyszíne:** Budapest Főváros XI. kerülete, Újbuda

**Időpontja:** 2016. szeptember, október, november hónapokban havonta egy alkalommal, hétköznap 13.00 – 16.00

**Érintett közönsége:** XI. kerületi középiskolai tanulók, fiatal irodalmárok, a Félonline.hu alkotótábora és holdudvara, illetve mindenki más aki nyitott egy rendhagyó irodalomórára. A program egyik kiemelt célcsoportja a középiskolás korosztály, akiknek szeretnék bemutatni a magyar klasszikus költészet jeles képviselőit, illetve szeretnénk, ha a tananyagban szereplő alkotókon túl megismerkednének a ma élő költők/irodalmárok munkásságával is. Célcsoport még a fiatalfelnőtt korosztály, az egyetemisták, illetve a Félonline.hu kulturális magazin köré szerveződő, az irodalomra érzékeny fiatalok. A fiatalság mellett számítanak a szépkorú vendégekre is, azokra, akik szívesen ismerkednek meg a mai, kortárs irodalmi élettel és szereplőkkel, és azokra is, akik pusztán a magyar irodalom szeretete okán látogatnak el programunkra.

**Részvételi díj:** ingyenes (regisztráció szükséges)

*Kiadások:*

Tiszteletdíjak (számlás):	150 000,- Ft
Bérleti díj:	50 000,- Ft
Propaganda kiadások:	70 000,- Ft
Csoportos étkeztetés:	50 000,- Ft
<b>Összesen:</b>	<b>320 000,- Ft</b>

*Bevételek:*

Jegybevétel:	0,- Ft
Saját forrás:	170 000,- Ft
<u>Önkormányzati támogatás/szolgáltatás díja:</u>	<u>150 000,- Ft</u>
<b>Összesen:</b>	<b>320 000,- Ft</b>

**Önkormányzati támogatás: 150.000,- Ft**

**Önkormányzati támogatás mindösszesen: 1.100.000,- Ft**

**Támogatási cél kormányzati funkciója: 082091 – Közművelődés-közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése**


Az önkormányzati támogatás a fenti kiadási tételek közül bármelyikre felhasználható, az összegek közötti átcsoportosításra, valamint a megvalósítás helyszínének és időpontjának módosítására - az évközben felmerülő esetleges változások miatt - lehetőség van.


Budapest, 2016. április .....

  
Szűcs Ferenc  
TEMI FMH  
szakmai igazgató



  
Kenese Szilvia  
TEMI FMH  
gazdasági igazgató

  
Dr. Hoffmann Tamás  
Újbuda Önkormányzata  
polgármester  
2016. MÁJ 25



Ellenjegyezte:

  
dr. Horti István  
jegyző  
2016. ÁPR. 27



Pénzügyileg ellenjegyezte:

  
Soltész Erika  
pénzügyi igazgató  
2016. MÁJ 24.

## NYILATKOZAT

### 1. A nyilatkozattevő adatai:

- **Név:** TEMI Fővárosi Művelődési Háza
- **Cím (székhely, lakóhely):** 1119 Budapest, Fehérvári út 47.
- **Levelezési cím, telefon:** 1119 Budapest, Fehérvári út 47.
- **Adószám (adóazonosító jel):** 19031264-2-43
- **ÁFA levonásra jogosult:** .....**igen** – nem
- **A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége:** Kenese Szilvia, 203-3868/103, [szilvia.kenese@fmhnet.hu](mailto:szilvia.kenese@fmhnet.hu)

2. Az Önkormányzattól, céljellegetű támogatásként elnyert összeg: **1.100.000,- Ft**

3. A támogatási cél megnevezése: **2016. évi közművelődési megállapodásban vállalt feladatok végrehajtása**

4. Elszámolási határidő: **2017. január 30.**

Kijelentem, hogy a fent megadott adatok megfelelnek a valóságnak, és az azokban – a támogatás elszámolása előtt – bekövetkező változásokról a Polgármesteri Hivatalt haladéktalanul tájékoztatom. Kijelentem, hogy lejárt esedékességű, 60 napon túli köztartozásom nem áll fenn, és hogy az általam képviselt szervezet nem áll csőd-felszámolási- vagy végelszámolási eljárás alatt. Vállalom, hogy a támogatási összeget a vonatkozó rendeletben foglaltak szerint, rendeltetésszerűen használom fel, és az előírások szerint a megjelölt határidőn belül elszámolok. Tudomásul veszem, hogy az önkormányzati támogatás közérdekű, nyilvánosságra hozható adatnak minősül.

Budapest, 2016. április 12.

  
(cégszerű) aláírás



**TEMI Fővárosi Művelődési Háza**

**1119 Budapest, Fehérvári út 47.**

támogatott neve

címe

Bankszámla-vezető pénzüintézet neve: OTP Bank Nyrt. Budapesti Régió

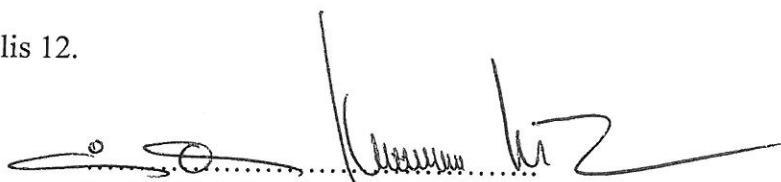
Címe: 1111 Budapest, Karinthy Frigyes út 16.

### FELHATALMAZÓ LEVÉL

Felhatalmazzuk bankszámla-vezető pénzüintézetünket, hogy a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata 11784009-15511001 számú számlája által benyújtott azonnali beszedési megbízást a **11711041-22415330** számú számlánk terhére befogadja és teljesítse. Pénzügyi fedezethiány esetén a követelés legfeljebb harmincöt napig sorban áll.

Ez a bejelentésünk visszavonásig érvényes „a **2016. évi közművelődési megállapodásban vállalt feladatok végrehajtásához**” nyújtott **1.100.000,- Ft** erejéig, és csak a jogosult, Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata írásbeli hozzájárulásával vonható vissza.

Budapest, 2016. április 12.

  
banknál bejelentett cégszerű aláírás

TEMI Fővárosi Művelődési Háza  
1119 Budapest, Fehérvári út 47.  
PH  
önelszámoló egység  
Adósz.: 19331264-2-43

Bankszámla-vezető pénzüintézet által történő nyilvántartásba vétel igazolása:

Budapest, .....  
2016 ÁPR 15.

  
OTP BANK NYRT.  
Budapesti Régió  
Karinthy F. út 16. Föld- és Erőforrás Osztály  
6 devizaszámkezelő munkatárs

Velekő György  
Fővárosi Művelődési Ház igazgatója